

Ersatzteilliste

Spare Parts Catalogue

Catalogue de Pièces de
Rechange

Lista de Piezas de Repuesto

914



Ersatzteilliste
Spare Parts Catalogue
Catalogue de Pièces de Rechange
Lista de Piezas de Repuesto
Lista de peças sobresselentes
Listino parti di ricambio
Onderdelenlijst
Reservdelslista
Reservedelsliste
Varaosaluettelo
Reservedelsliste
Κατάλογος ανταλλακτικών
Yedek parça Listesi
Список запасных частей
قائمة قطع الغيار
Lista części zamiennych

914

0312 3457

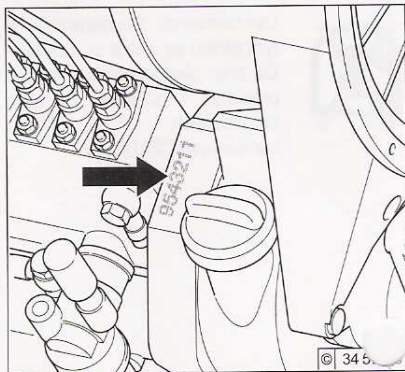
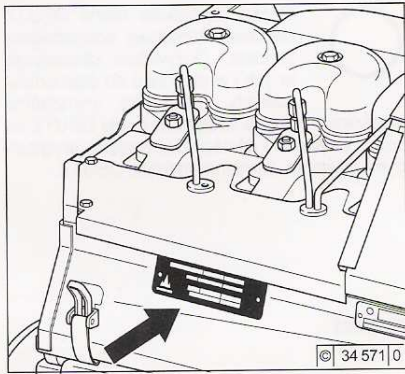


© 2004

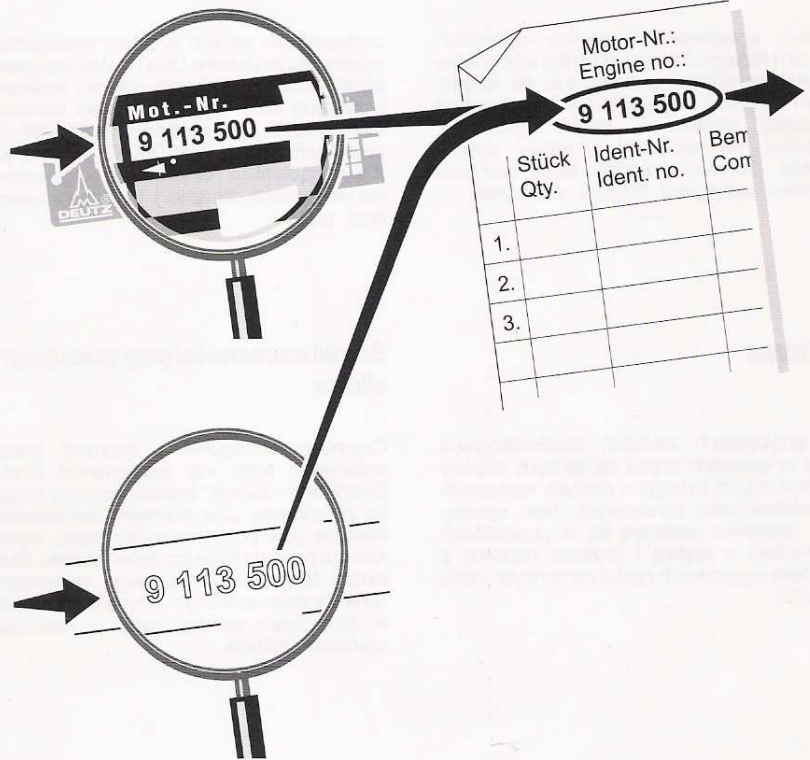
de
en
fr
es
pt
it
nl
sv
da
fi
no
el
tr
ru
ar
pl

Service

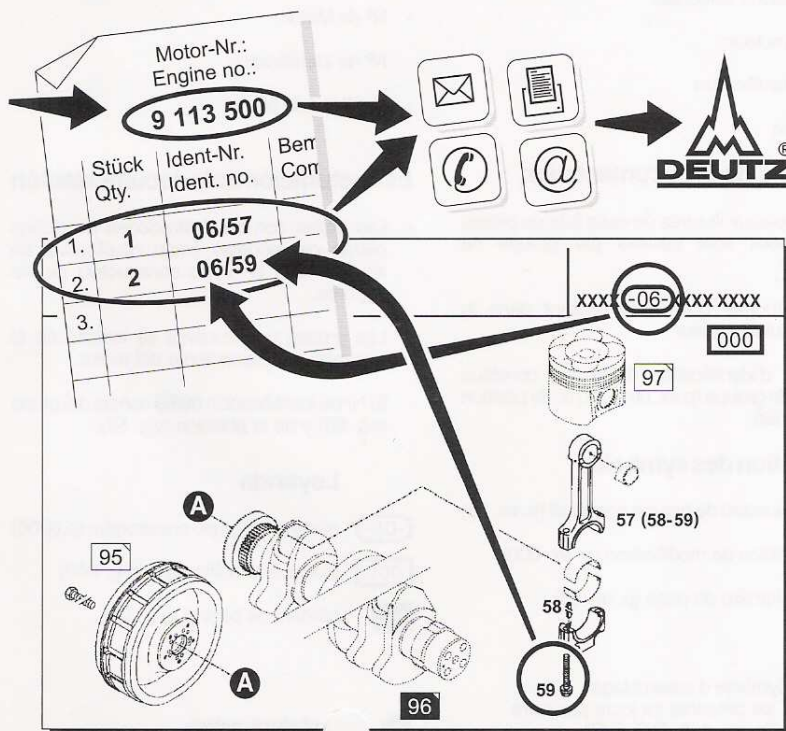
Beispiel/Example



© 2006



Beispiel/Example



Bestellangaben

Bei der Bestellung von Original DEUTZ Teilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Motor-Nr.
- Ident-Nr.
- Stückzahl

Dokumentationsaufbau

- Die Bildtafeln dieser Ersatzteilliste sind nach Motor-Baugruppen sortiert.
- Die Baugruppen sind in der Motorübersicht aufgeführt.
- Die Ident-Nr. 06/59 besteht aus Baugruppe (z.B. 06) und Position (z.B. 59).

Symbolerklärungen

-06- Baugruppennummer (z.B. 06)

000 Änderungsziffer (z.B. 000)

96 Seitennummer (z.B. 96)

A Anschlußsymbol
- tritt immer mindestens paarweise auf (z.B. A-A, B-B, C-C etc.)

Order information

Please specify the following information when ordering original DEUTZ parts:

- Engine no.
- Ident no.
- Quantity

Document structure

- The picture diagrams in this spare list are sorted according to engine assembly groups.
- The assemblies are listed in the engine overview.
- The ident no. **06/59** is made up of the assembly group (e.g. **06**) and item number (e.g. **59**).

Explanation of symbols

- 06-** assembly No. (e.g. 06)
- 000** revision level (e.g. 000)
- 96** page number (e.g. 96)

- A** A connection symbol
- always occurs at least in pairs (e.g. A-A, B-B, C-C etc.)

© 2004

Indications de commande

Lors d'une commande de pièces détachées originales de DEUTZ, il est nécessaire de fournir les indications suivantes:

- n° de moteur
- n° d'identification
- nombre

Structure de la documentation

- Les tableaux illustrés de cette liste de pièces détachées sont classés par groupe de moteur.
- Les groupes constitutifs figurent dans le récapitulatif moteur.
- Le n° d'identification **06/59** est constitué du n° de groupe (p.ex. **06**) et du n° de position (p.ex. **59**).

Explication des symboles

- 06-** Numéro de groupe constitutif (p. ex. 06)
- 000** Indice de modification (p. ex. 000)
- 96** Numéro de page (p. ex. 96)

- A** Symbole d'assemblage
- se présente toujours par paire (p. ex. A-A, B-B, C-C)

36

Indicaciones para el pedido:

Al solicitar piezas originales de DEUTZ será necesario indicar los siguientes datos:

- N° de Motor:
- N° de identificación
- Cantidad de piezas

Estructuración de la documentación

- Las tablas con las ilustraciones de dichas piezas de repuesto están clasificadas de acuerdo con el grupo constructivo de los motores.
- Los grupos constructivos se indican en el resumen correspondiente del motor.
- El N° de identificación **06/59** consta del grupo (v.g. **06**) y de la posición (v.g. **59**).

Leyenda

- 06-** número del grupo constructivo (p.ej. 06)
- 000** índice de modificación (p.ej. 000)
- 96** número de página (p.ej. 96)

- A** símbolo de enlace
aparece siempre, por lo menos, como pareja (p.ej. A-A, B-B, C-C, etc.)

Bildtafeln

Illustrations

Illustrations

Tablas con ilustraciones

Quadros de figuras

Tavole

Afbeeldingen

Planscher

Illustrationer

Bilder

Kuvat

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

Şekiller

Таблицы со схемами

نماذج فطرية الغبار

Rysunki

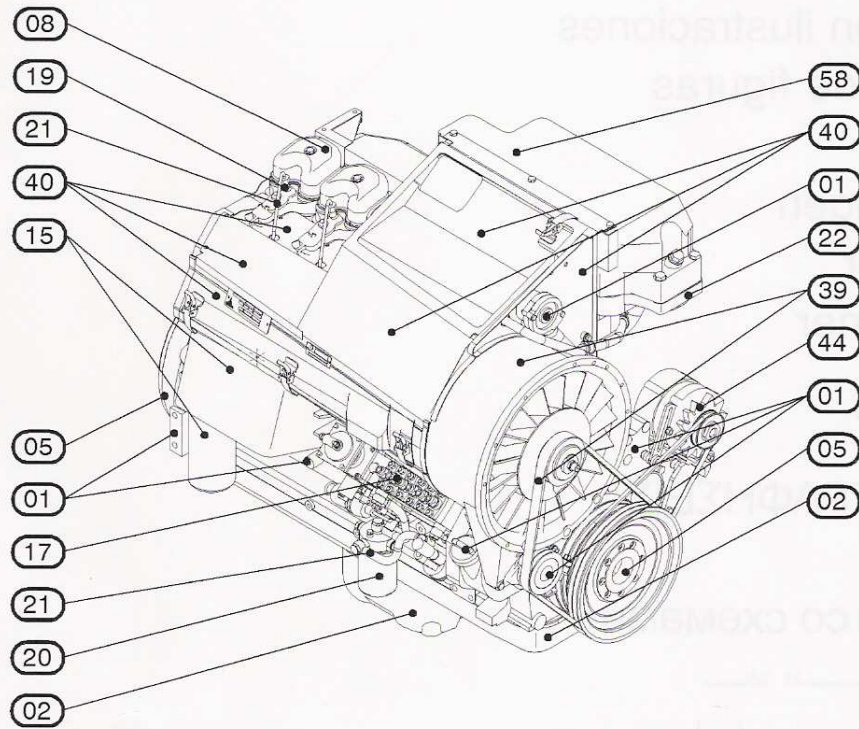


Motor
Engine
Moteur
Motor

Referenznr.:

0150-97- 0510 1948

003 ©



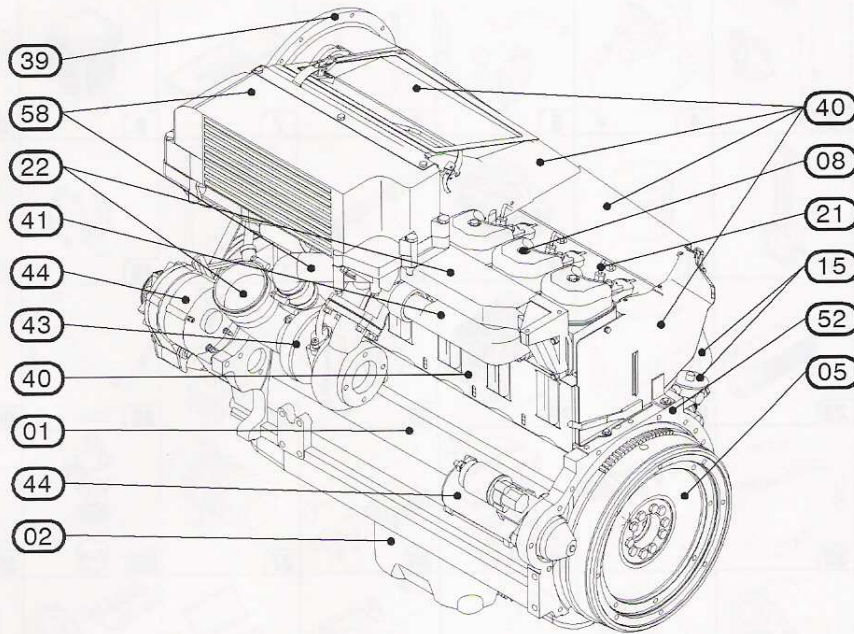


Motor
Engine
Moteur
Motor

Referenznr.:

0150-97- 0510 1949

003 ©



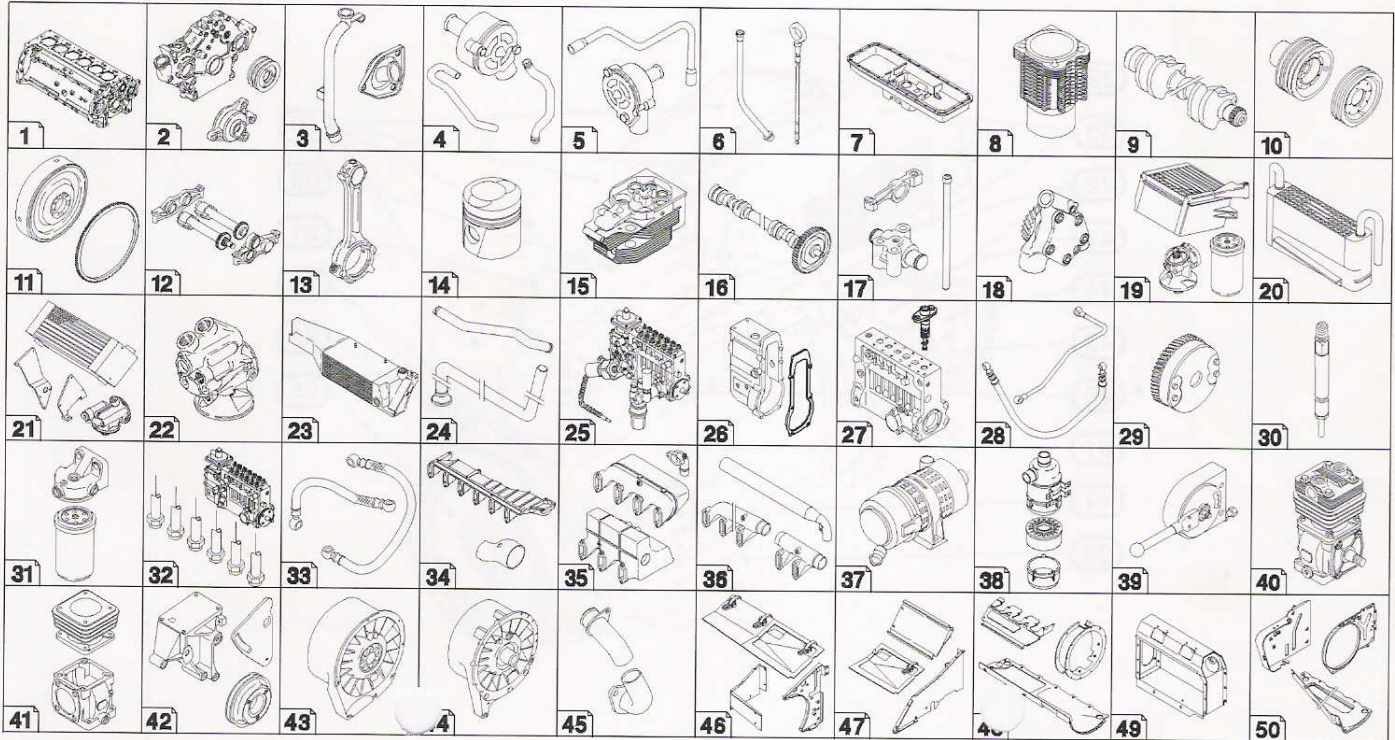


Inhaltsverzeichnis
Table of contents
Table des matieres
Tabla de materias

Referenznr.:

0150-97- 0510 1946

002 ©



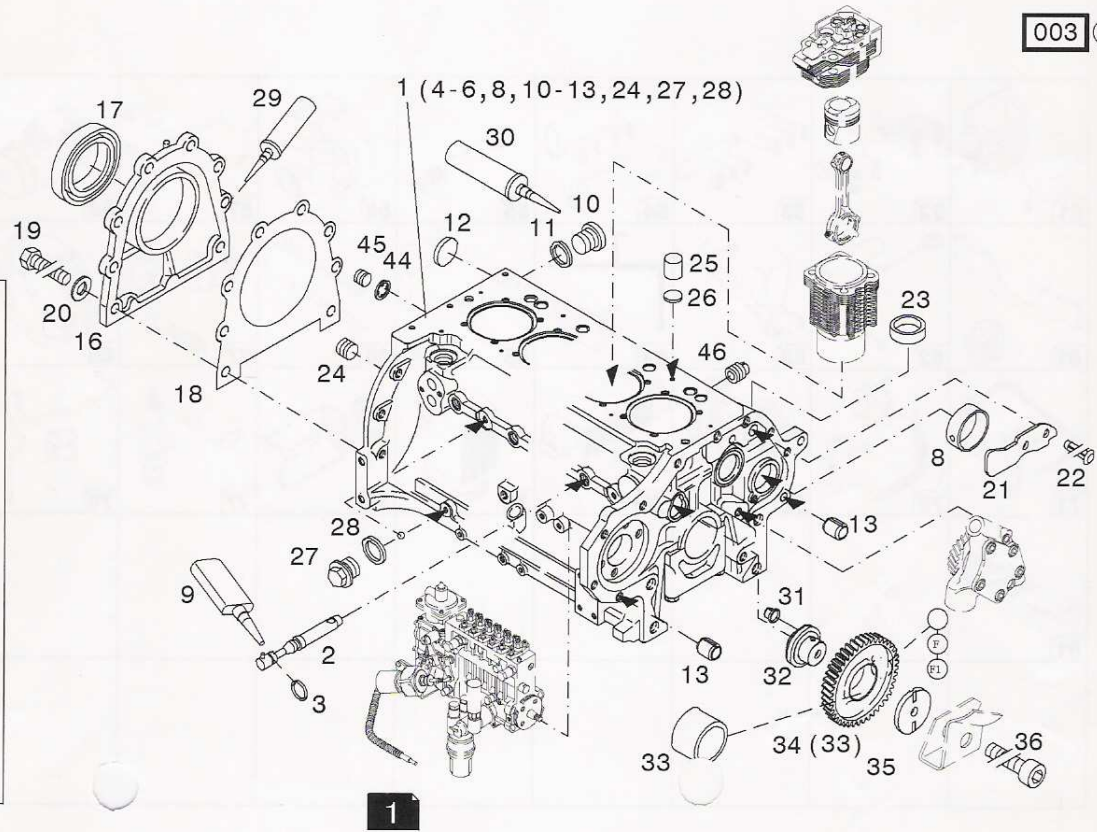
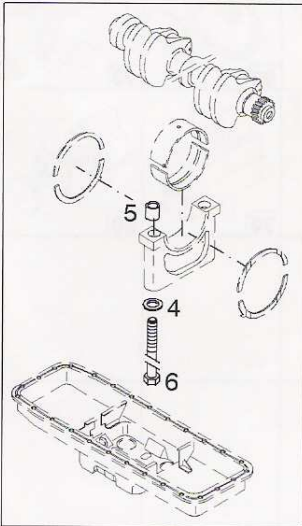
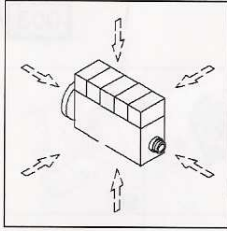


Kurbelgehäuse
Crankcase
Carter
Bloque de cilindro

Referenznr.:

0150-01-0510 2060

003 ©

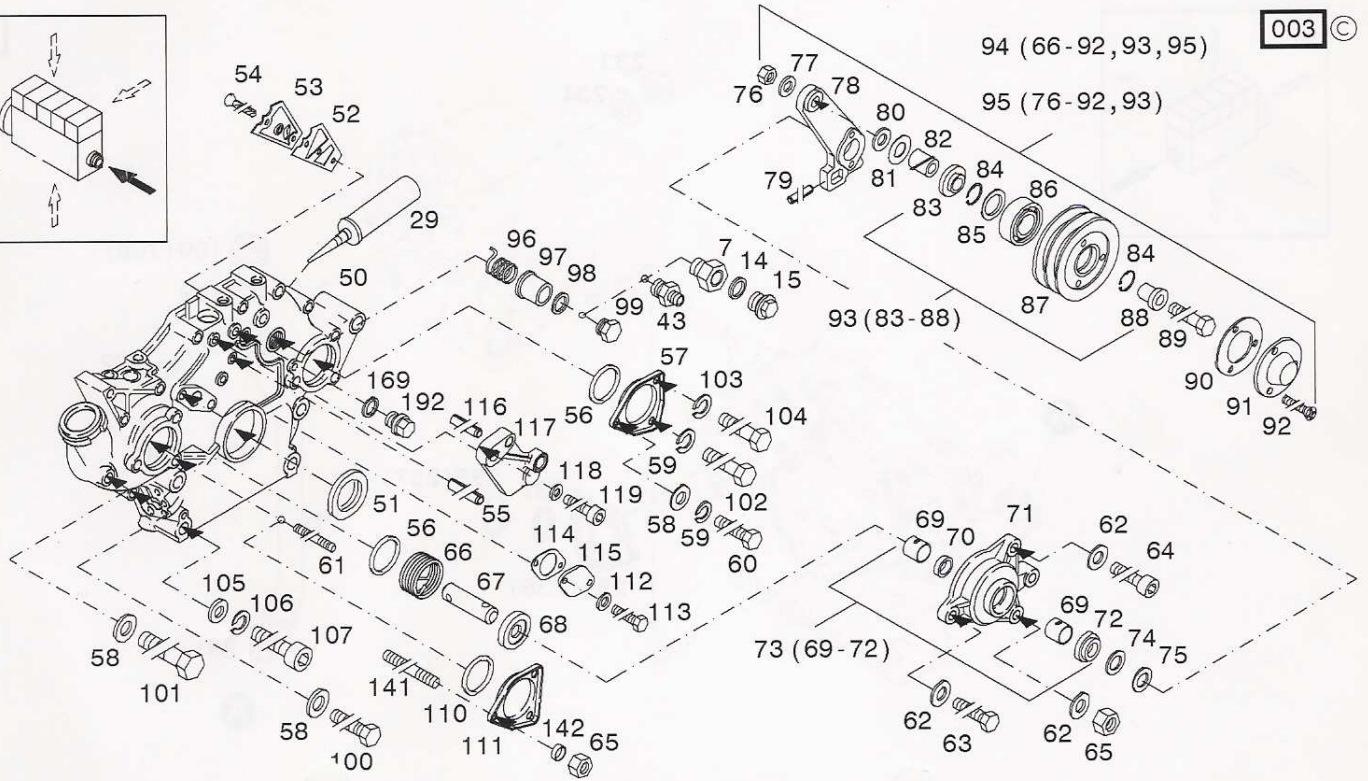
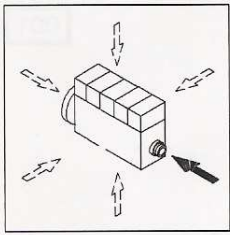




Vorderer Deckel
Front cover
Couvercle avant
Tapa delantera

Referenznr. :

0150-01- 0510 2061



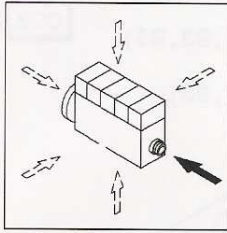
003 ©



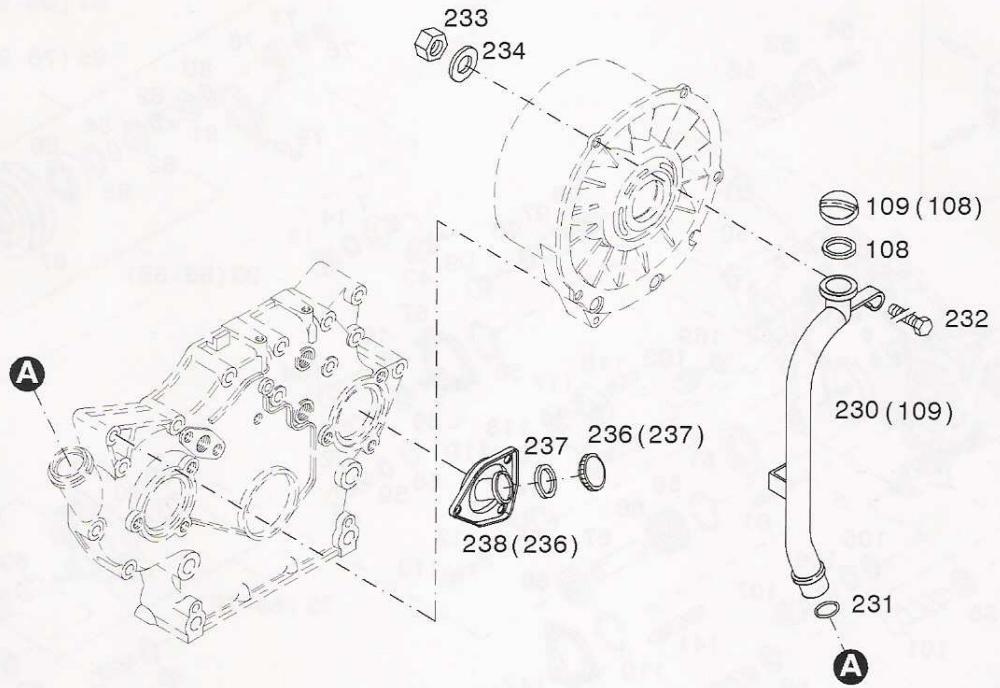
Vorderer Deckel
Front cover
Couvercle avant
Tapa delantera

Referenznr.:

0150-01-0510 2220



001 ©



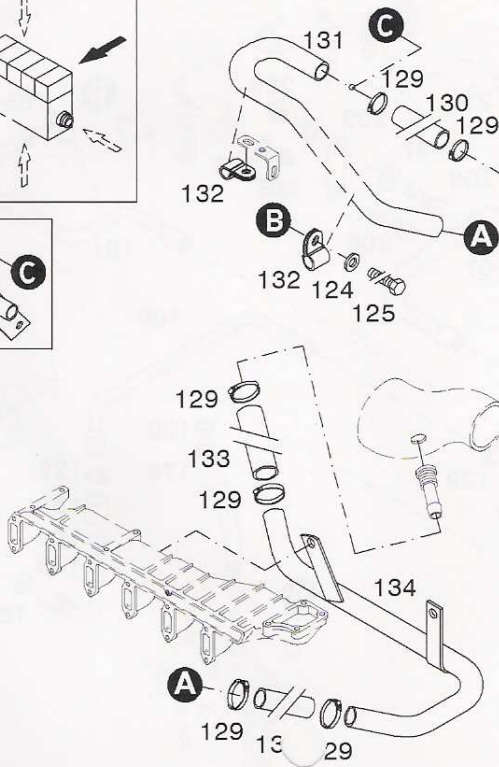
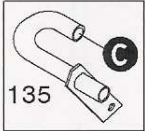
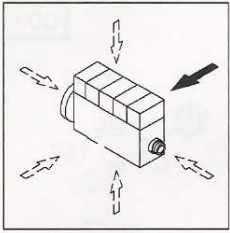
3



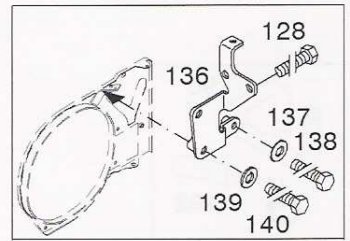
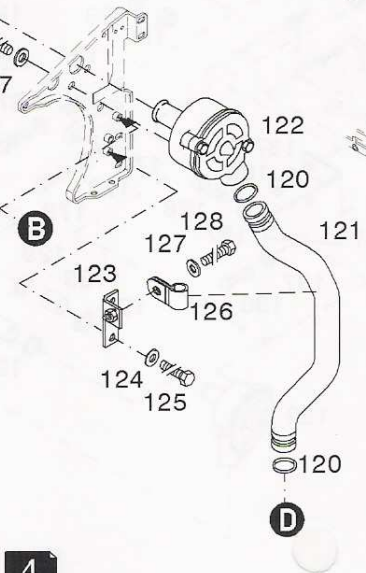
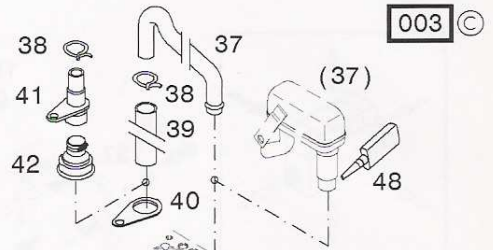
Kurbelgehäuseentlüftung
Crankcase breather
Reniflard
Desaireación de bloque

Referenznr.:

0150-01-0510 2062



4



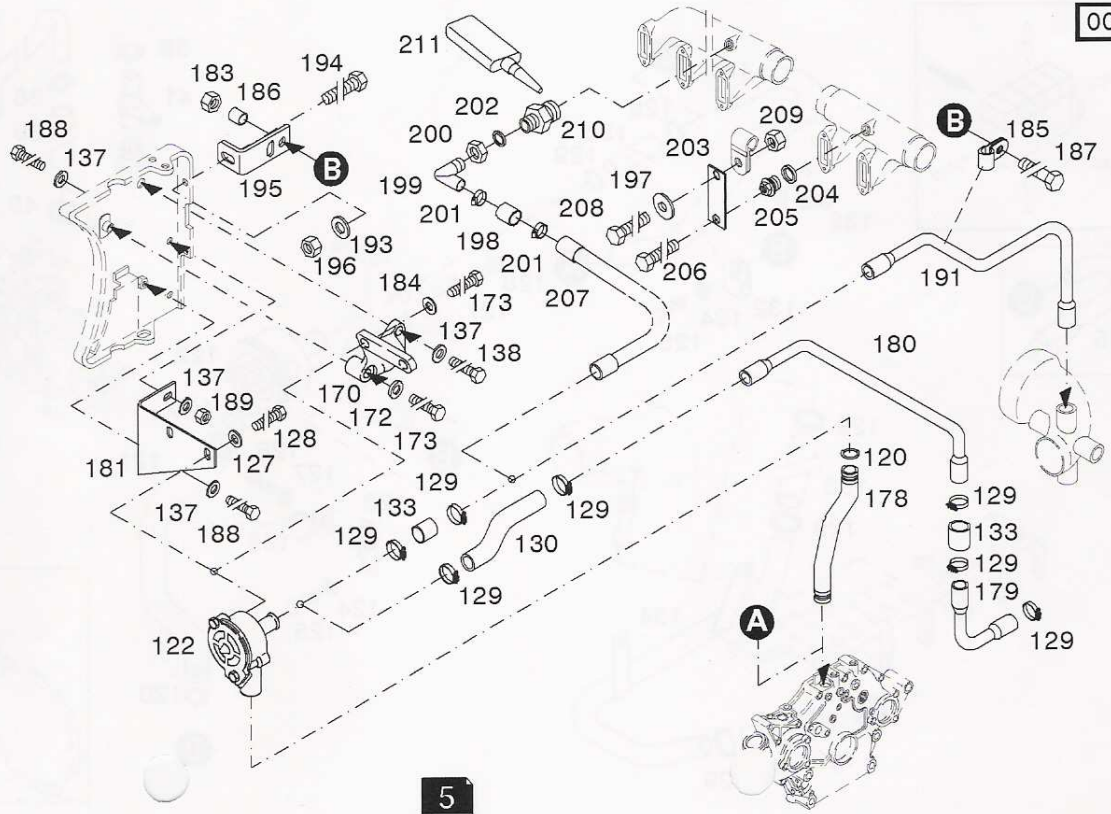
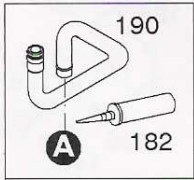
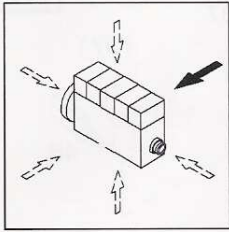


Kurbelgehäuseentlüftung
Crankcase breather
Reniflard
Desaireación de bloque

Referenznr.:

0150-01-0510 2130

003 ©



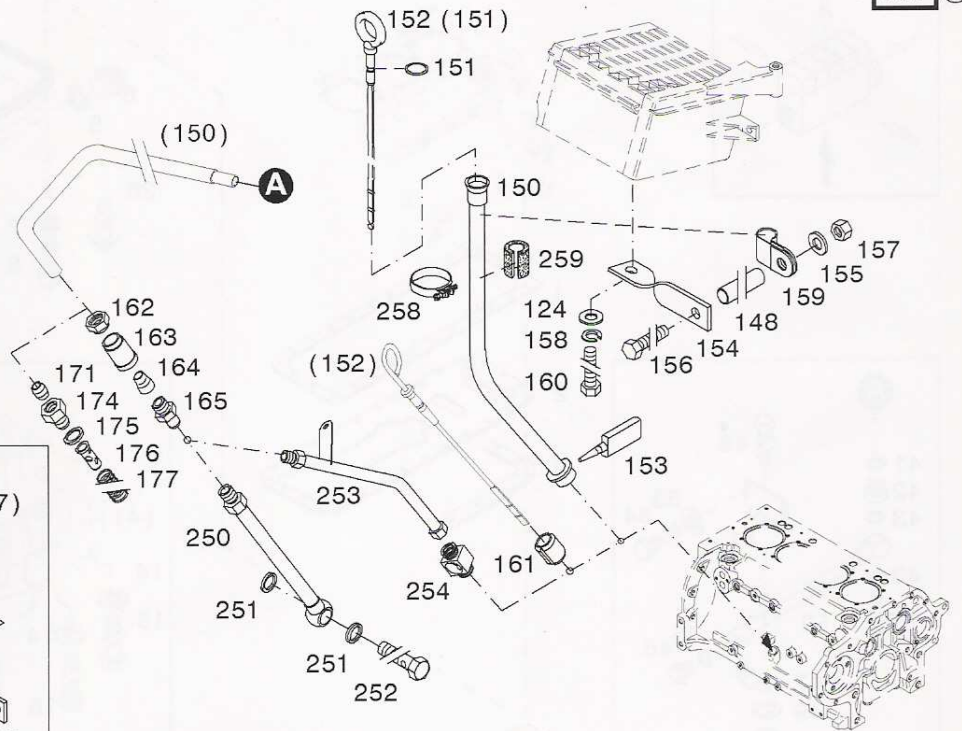
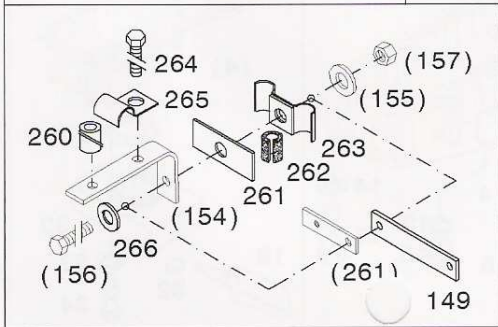
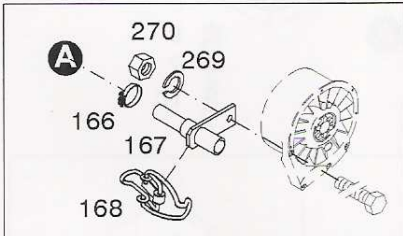
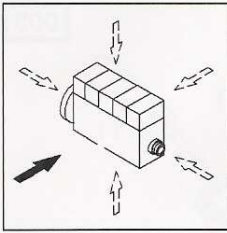


Ölmeßstab
Dipstick
Jauge de profondeur
Sonda de aceite

Referenznr.:

0150-01-0510 2063

004 ©



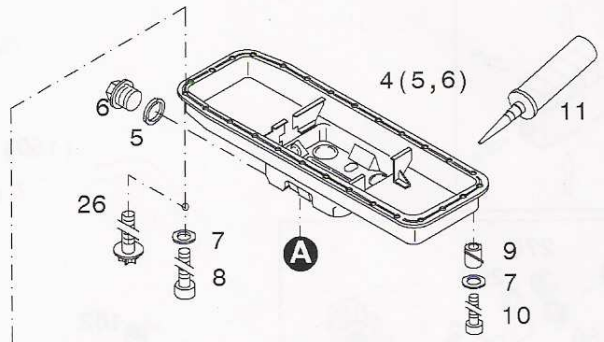
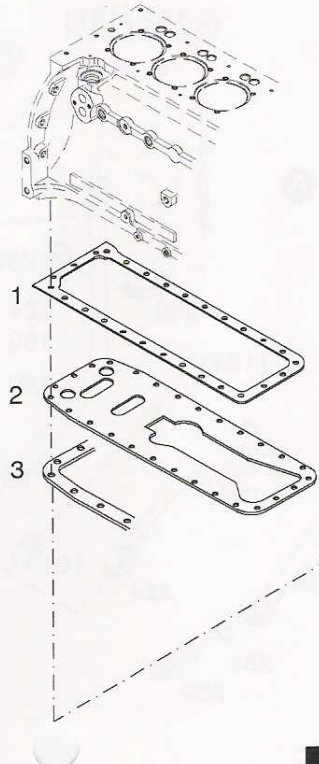
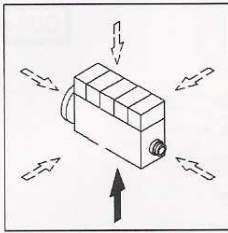
6



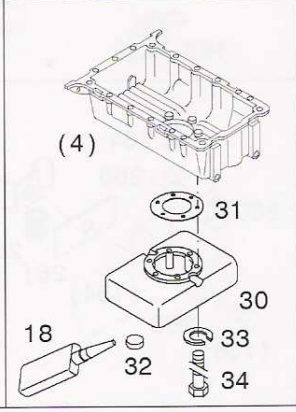
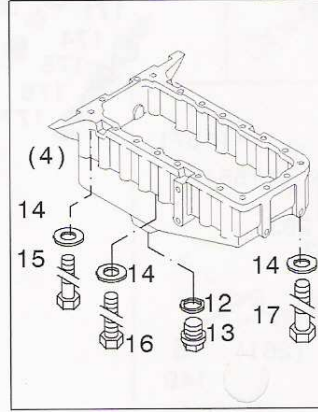
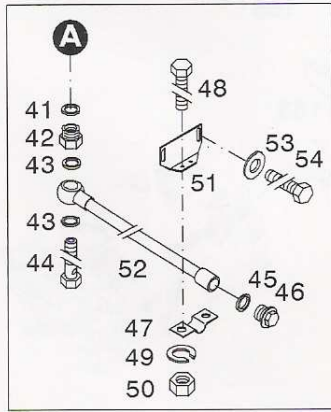
Ölwanne
Oil pan
Carter a huile
Carter de aceite

Referenznr.:

0150-02-0510 2064



003 ©



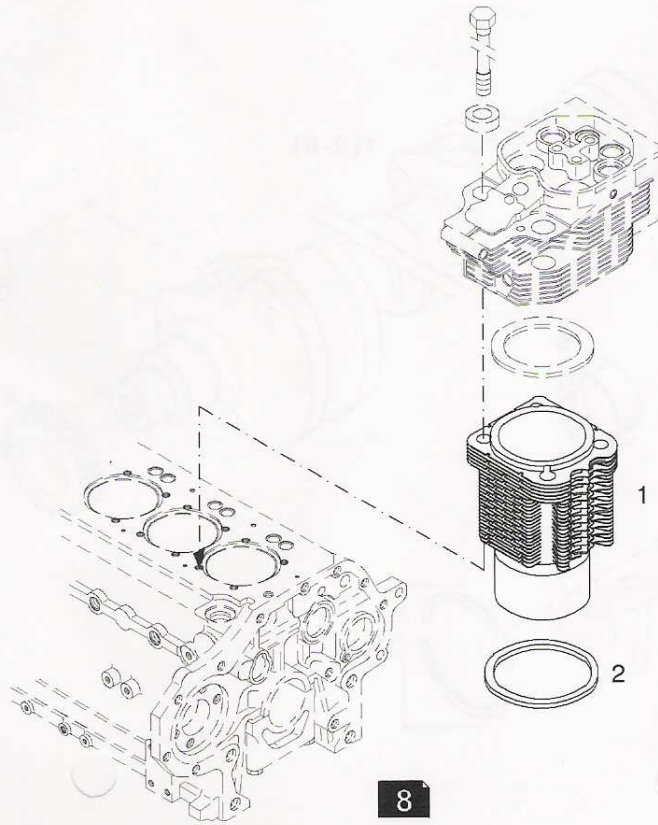
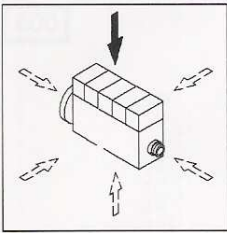
7



Zylinder
Cylinder
Cylindre
Cilindro

Referenznr.:

0150-04-0510 2065



003 ©

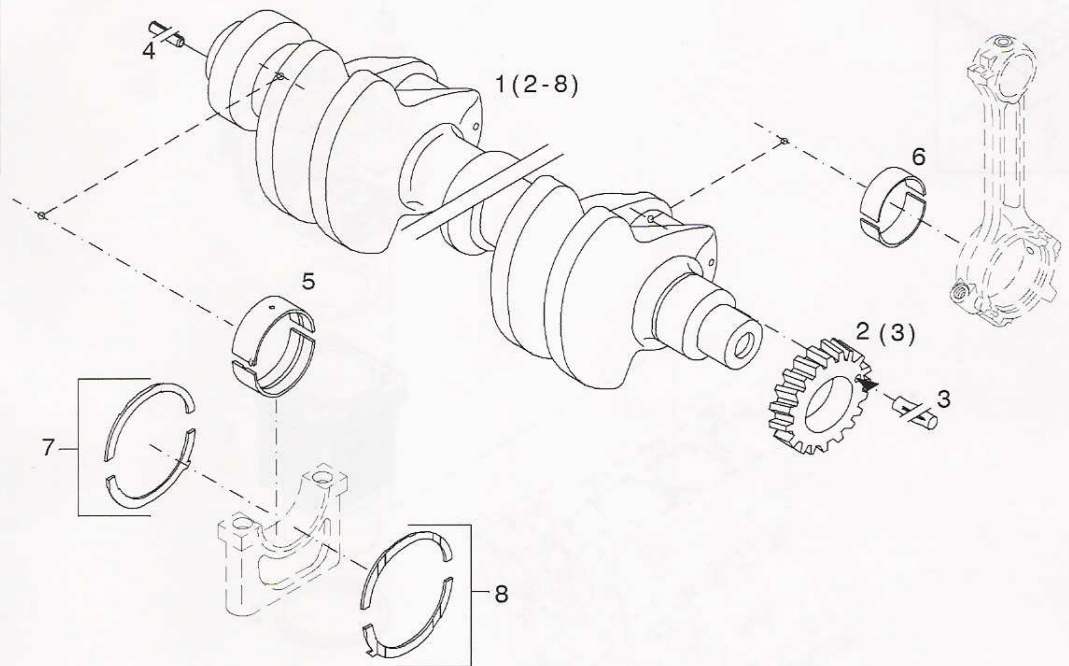
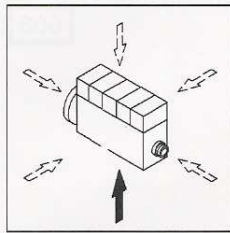


Kurbelwelle
Crankshaft
Vilebrequin
Ciguenal

Referenznr.:

0150-05- 0510 2066

003 ©



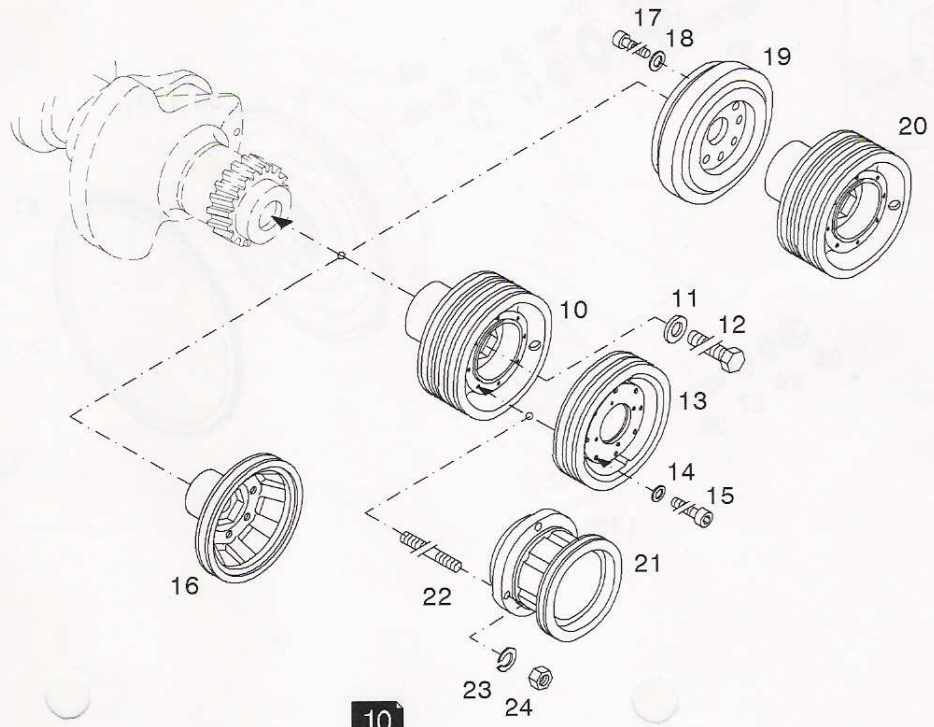
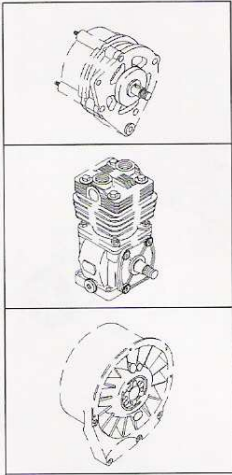
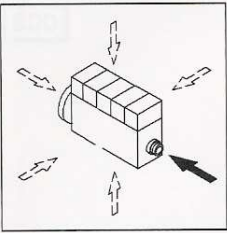


Keilriemenscheibenanbau
V-belt pulley assembly
Montage de poulie à gorge trapezoidale
Montaje de polea trapecial

Referenznr.:

0150-05-0510 2067

003 ©



10

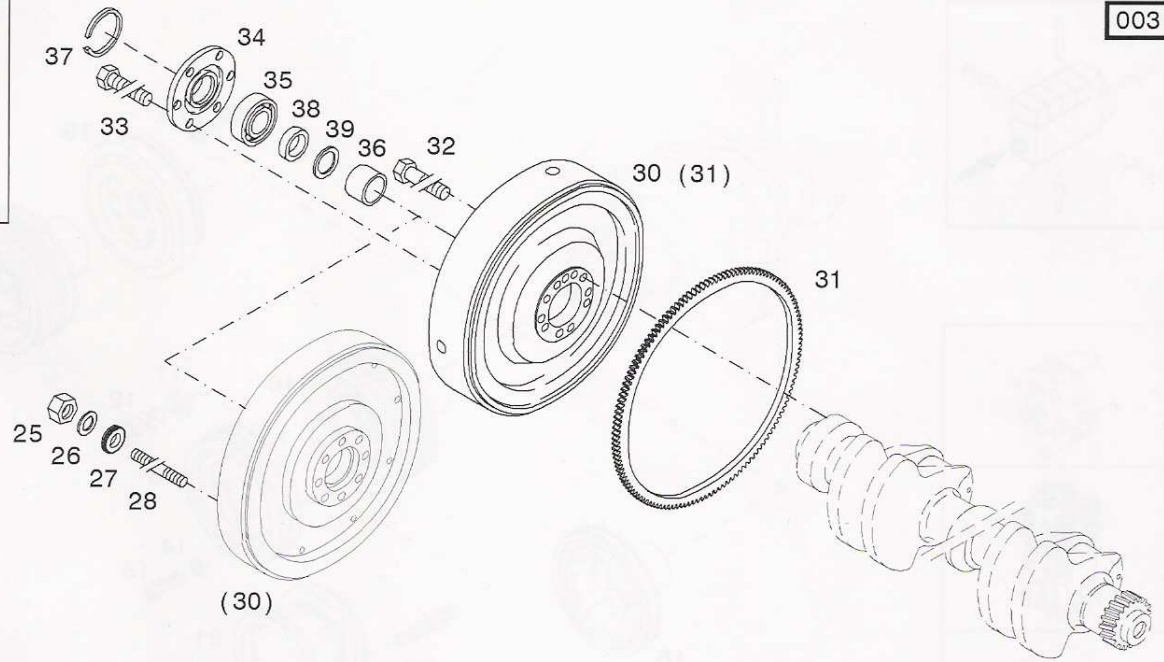
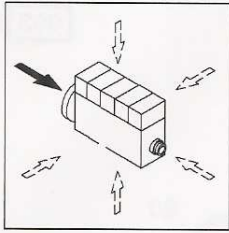


Schwungrad
Flywheel
Volant
Volante

Referenznr.:

0150-05-0510 2068

003 ©



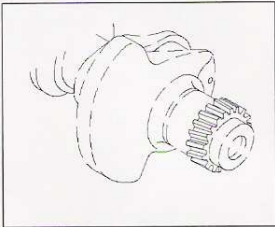
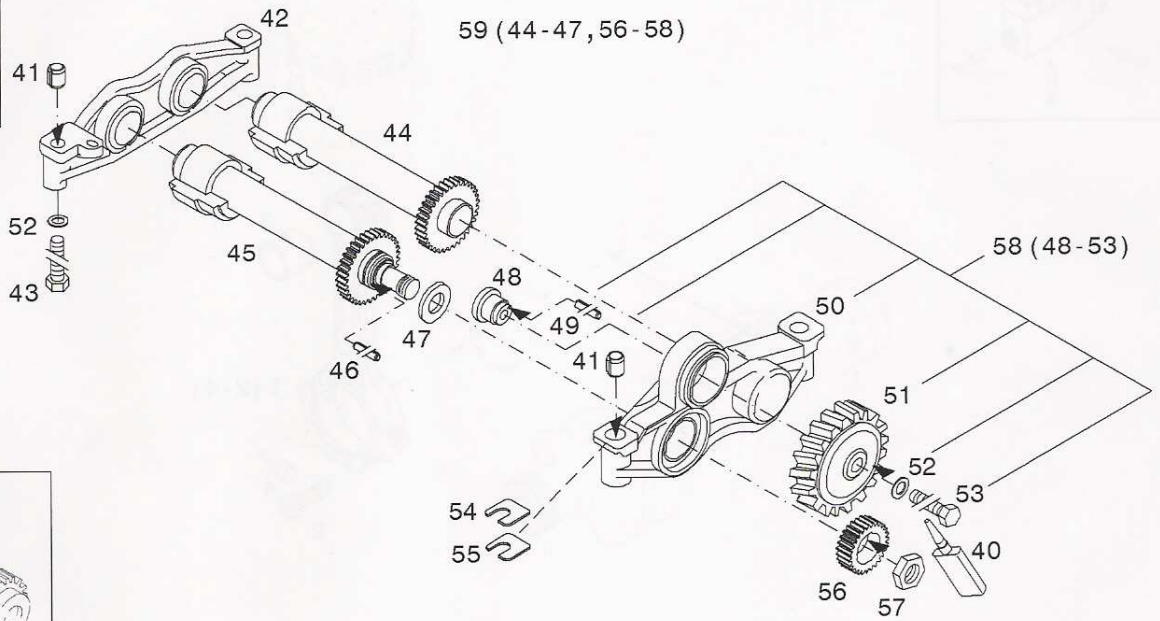
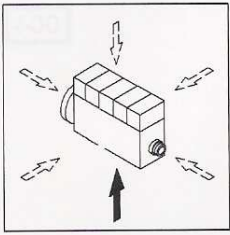


Massenausgleichsgetriebe
Dynamic balancer
Equilibreur dynamique
Equilibrador masa

Referenznr.:

0150-05-0510 2088

003 ©

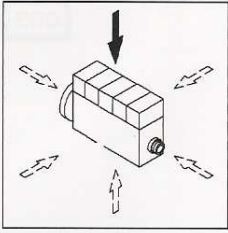




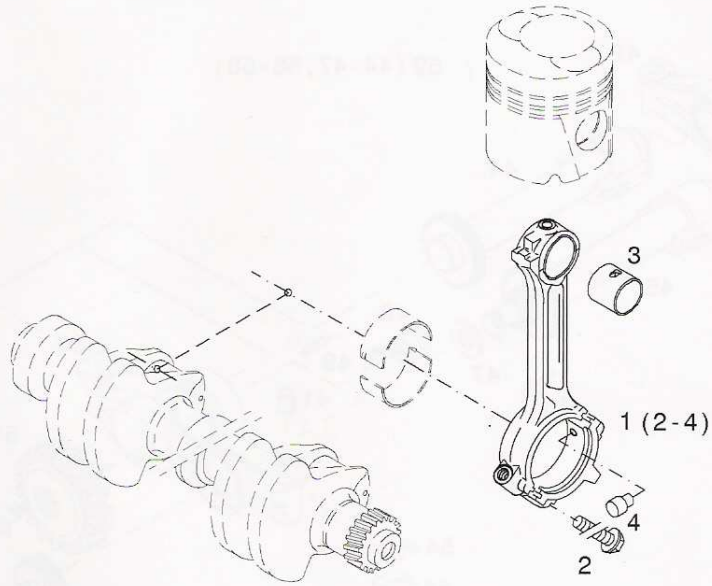
Pleuelstange
Connecting rod
Bielle
Biela

Referenznr.:

0150-06-0510 2069



004 ©



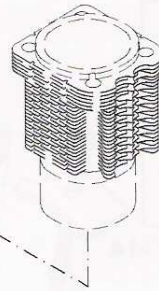
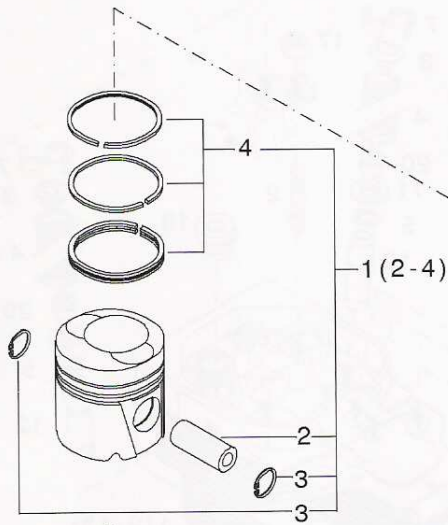
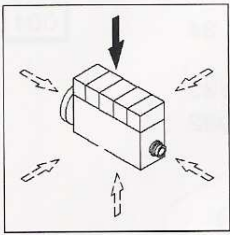
13



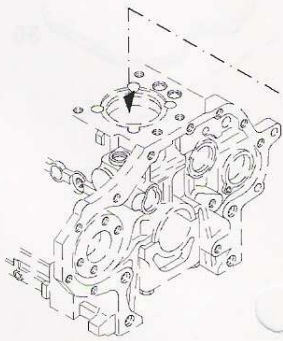
Kolben
Piston
Piston
Pistón

Referenznr.:

0150-07-0510 2070



003 ©



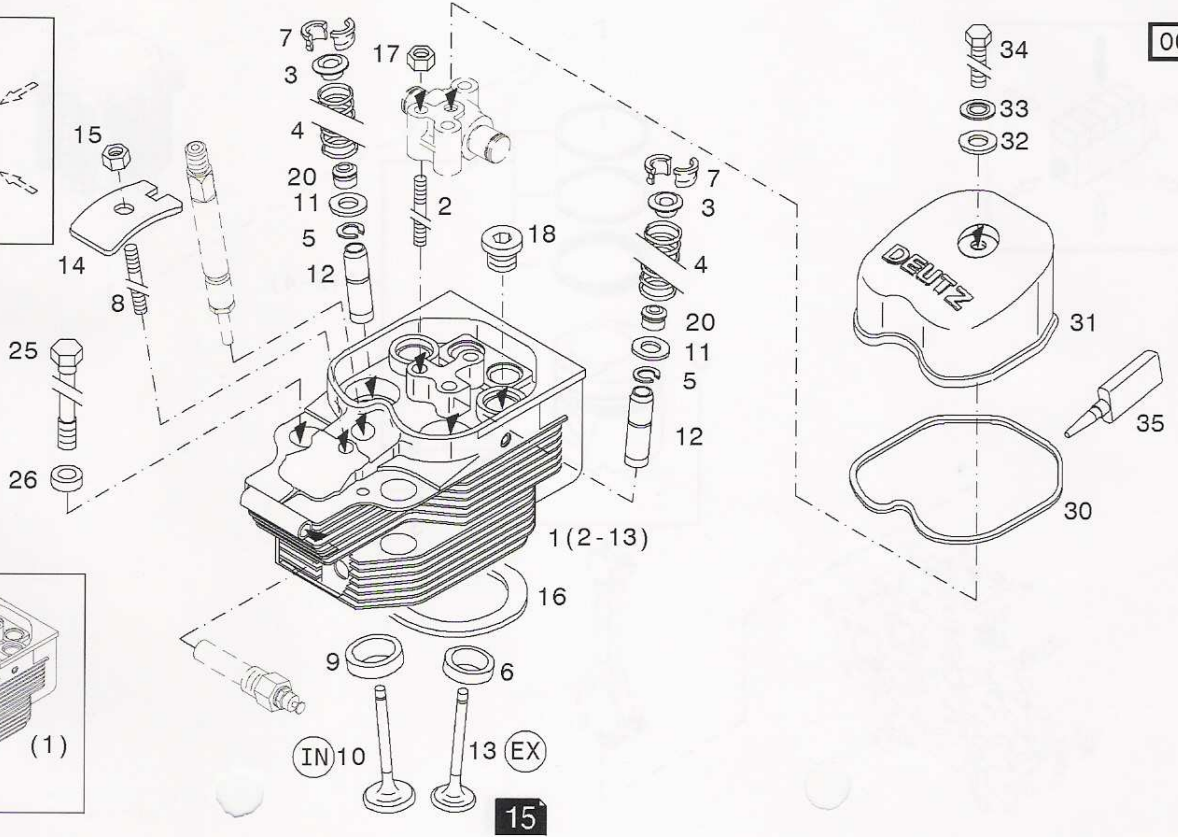
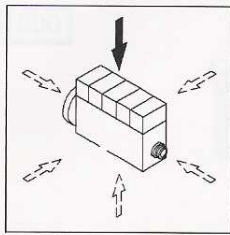
14



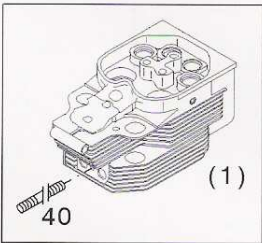
Zylinderkopf
Cylinder head
Culasse
Culata

Referenznr.:

0150-08-0510 2071



004 ©

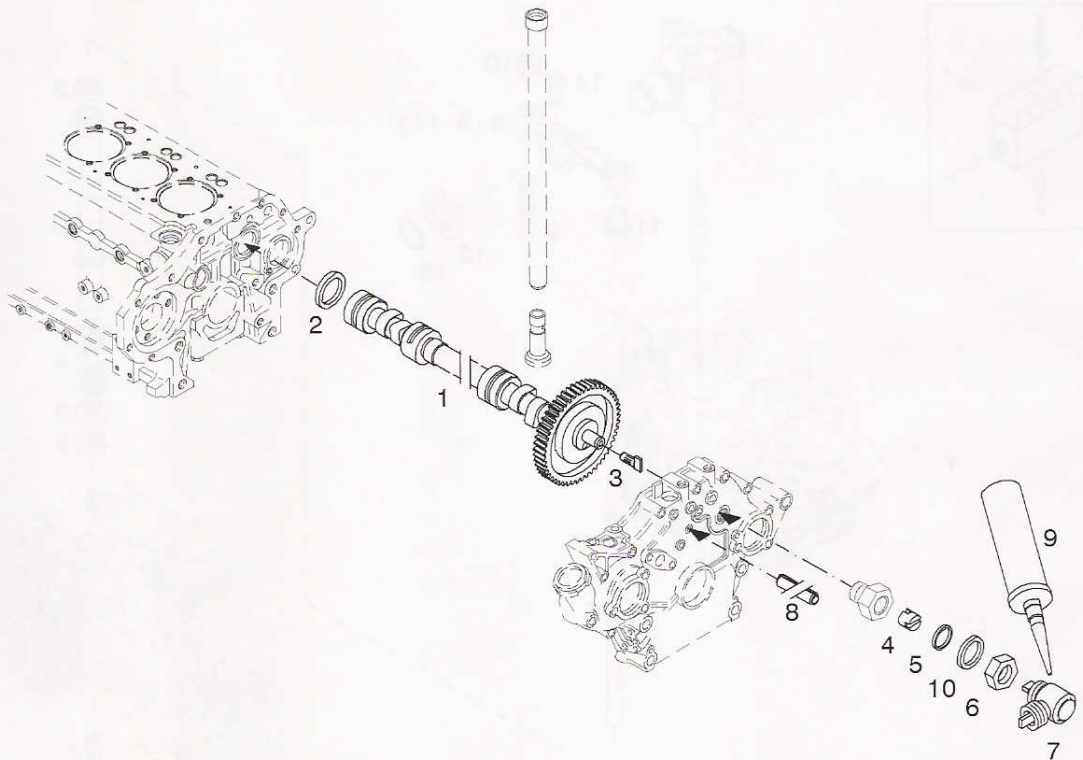
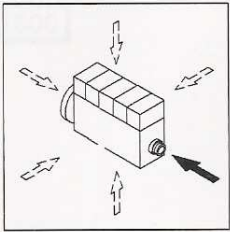




Nockenwelle
Camshaft
Arbre à cames
Arbol de levas

Referenznr.:

0150-10-0510 2072



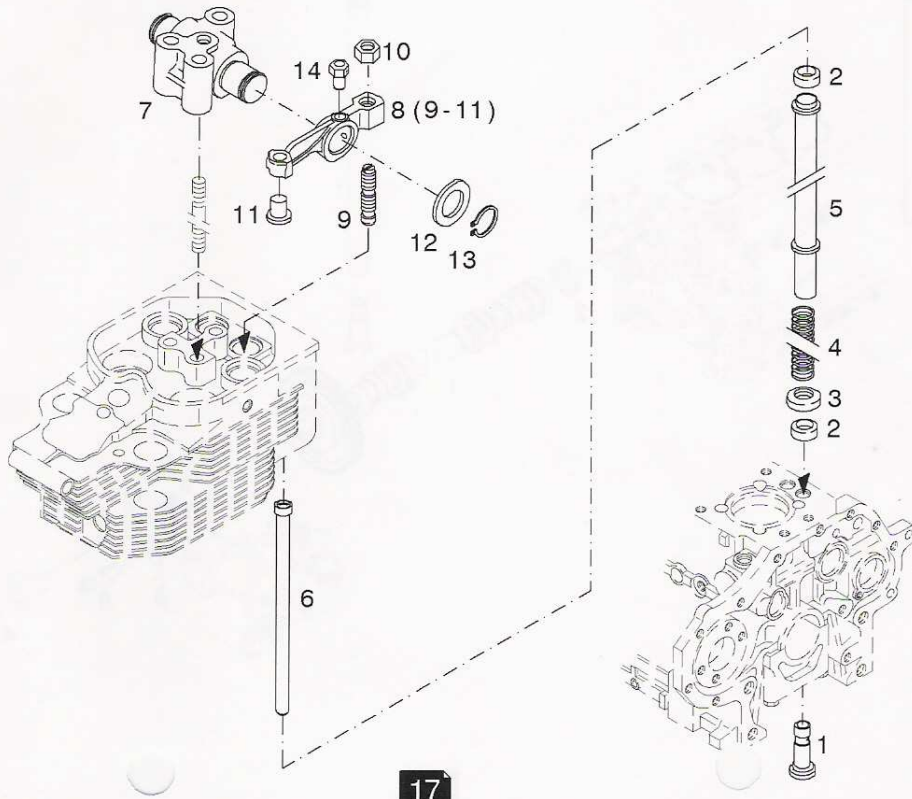
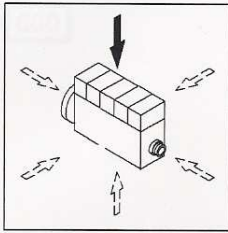
003 ©



Steuerungsteile
Valve drive
Pieces de distribution
Piezas de distribución

Referenznr.:

0150-11-0510 2073



003 ©

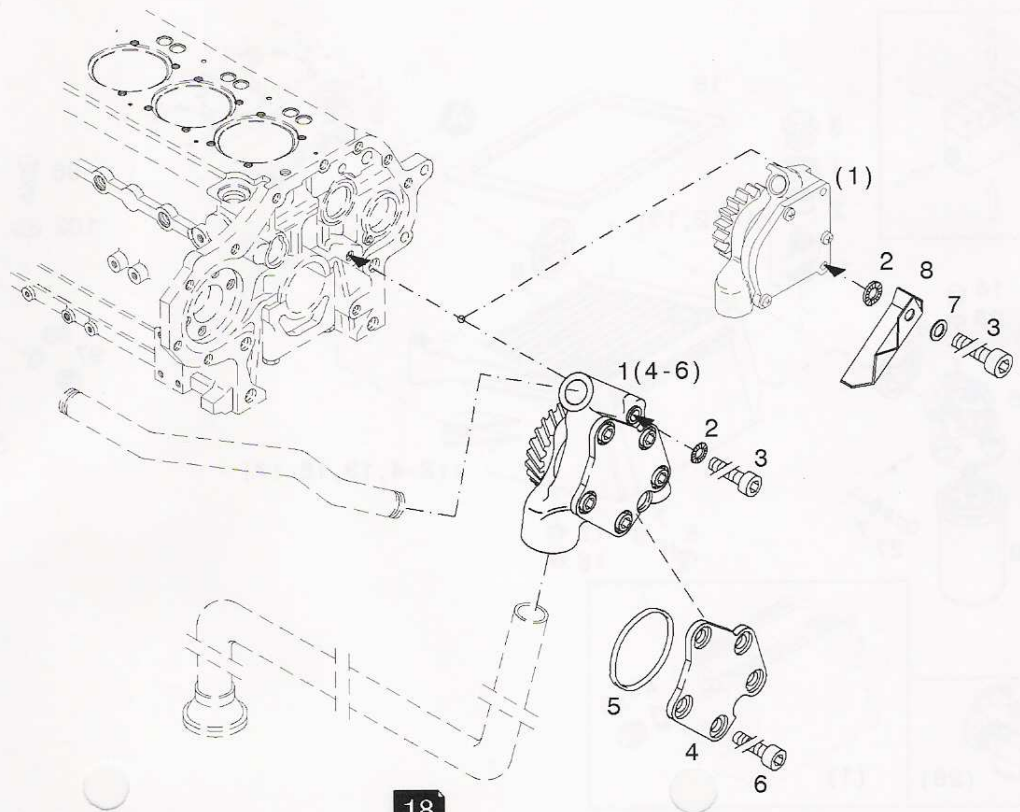
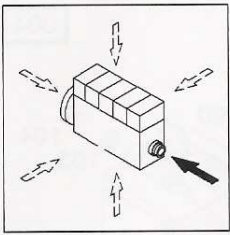


Schmierölpumpe
Lubricating oil pump
Pompe de lubrification
Bomba de aceite de lubricación

Referenznr.:

0150-14-0510 2074

003 ©



18

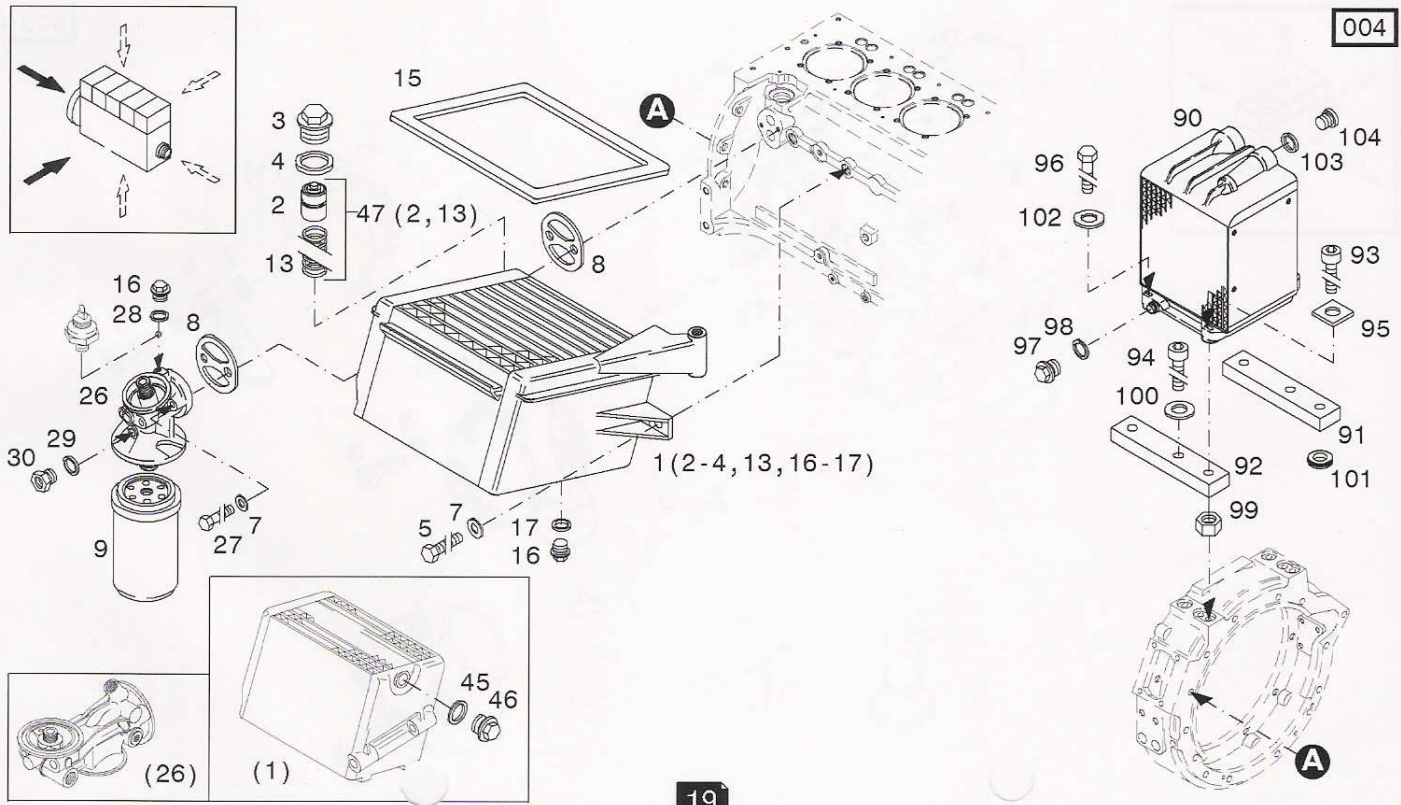


Schmierölkühler
Lubricating oil cooler
Refroidisseur d'huile
Enfriador de aceite de lubricación

Referenznr.:

0150-15-0510 2075

004 ©



19

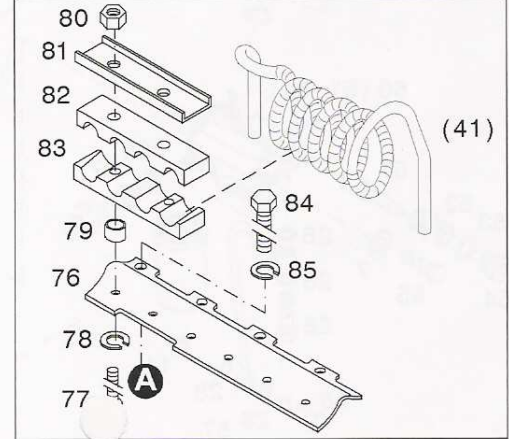
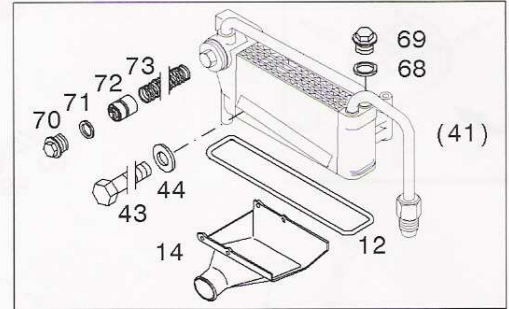
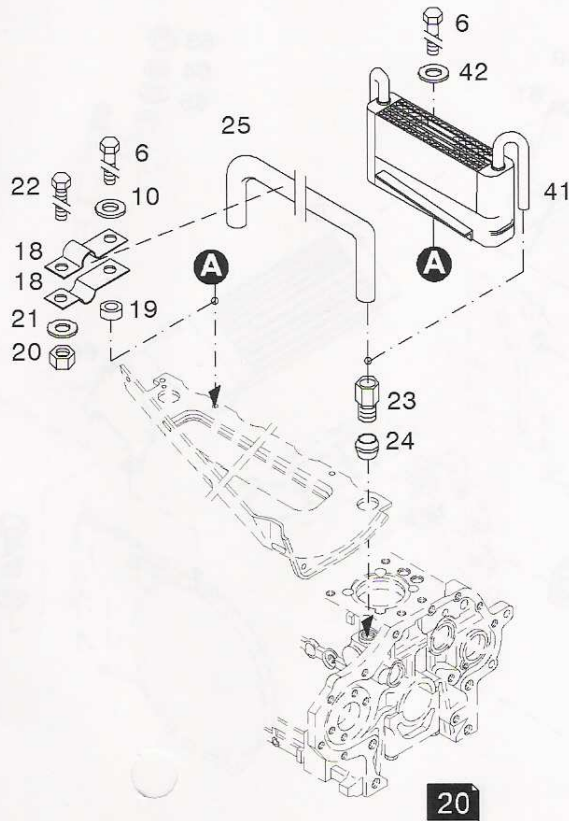
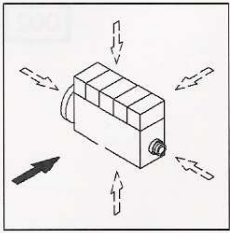


Schmierölkühler
Lubricating oil cooler
Refroidisseur d'huile
Enfriador de aceite de lubricación

Referenznr.:

0150-15-0510 2221

001 ©



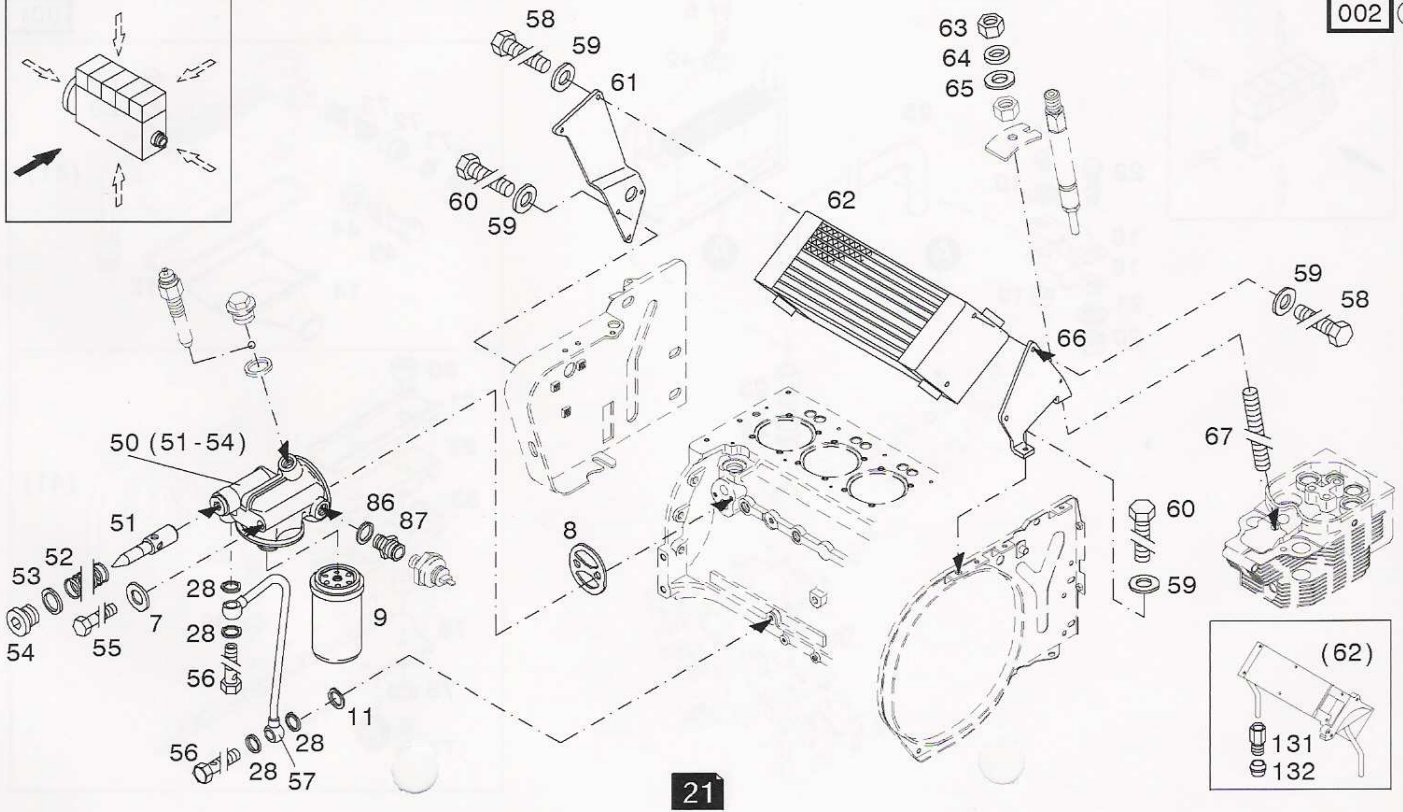
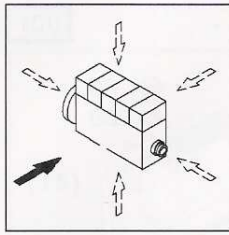


Schmierölkühler
Lubricating oil cooler
Refroidisseur d'huile
Enfriador de aceite de lubricación

Referenznr.:

0150-15-0510 2089

002 ©



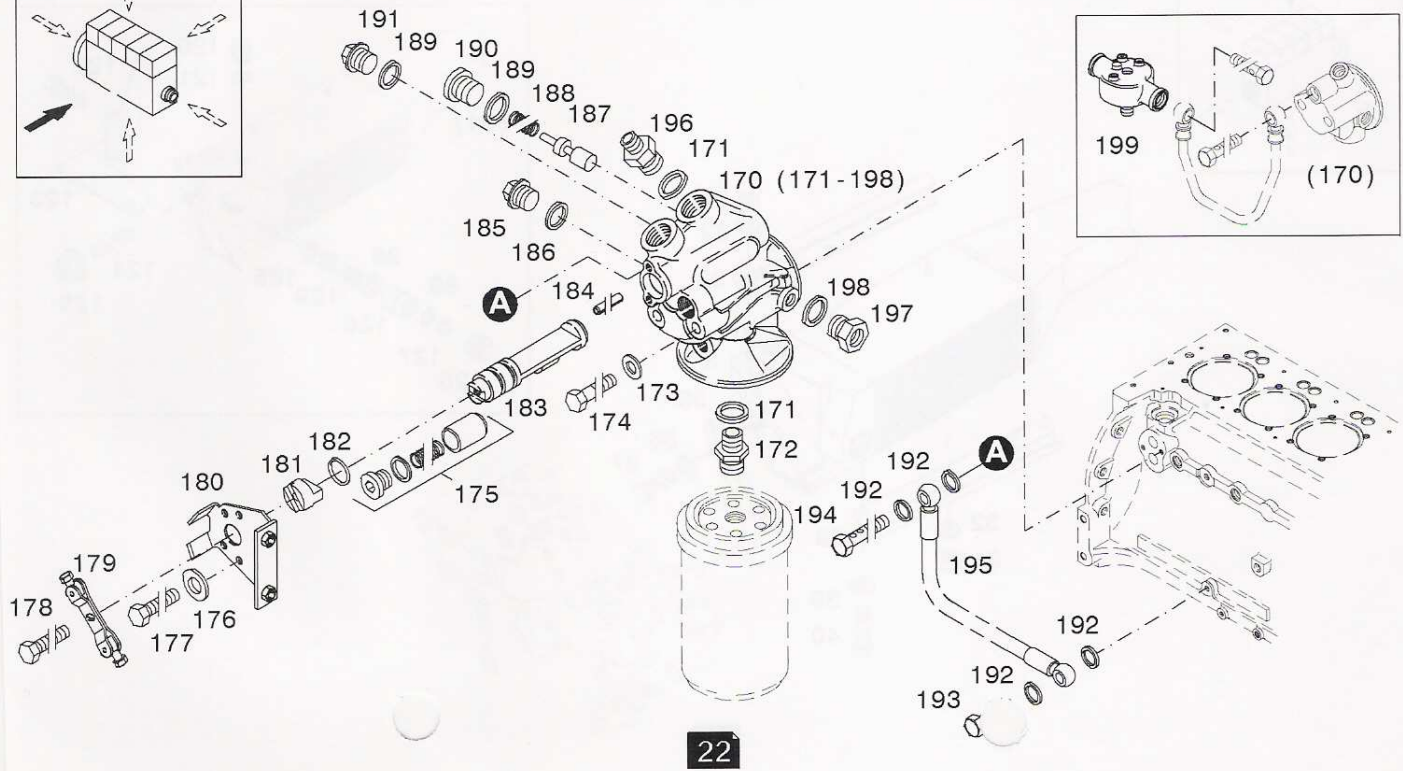
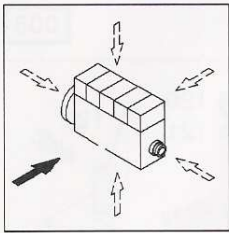


Umschalter
Change over switch
Tiroir pilote
Commutador

Referenznr.:

0150-15-0510 2222

001 ©

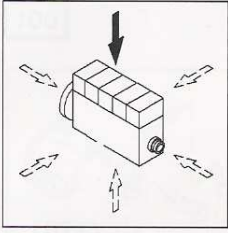




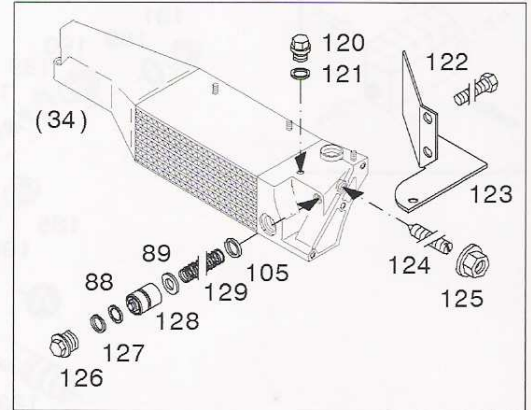
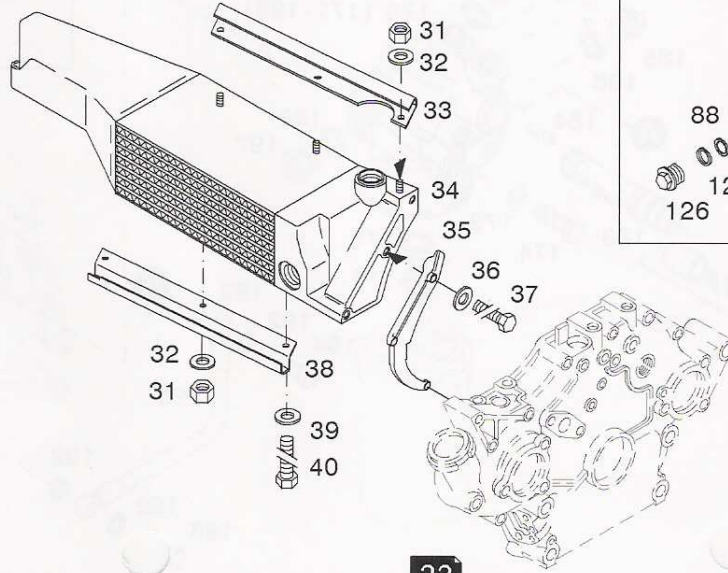
Getriebeölkühler
Main drive gear oil cooler
Refroidisseur d'huile de boîte de vitesses
Enfriador de aceite de reductor

Referenznr.:

0150-15-0510 2076



003 ©



23

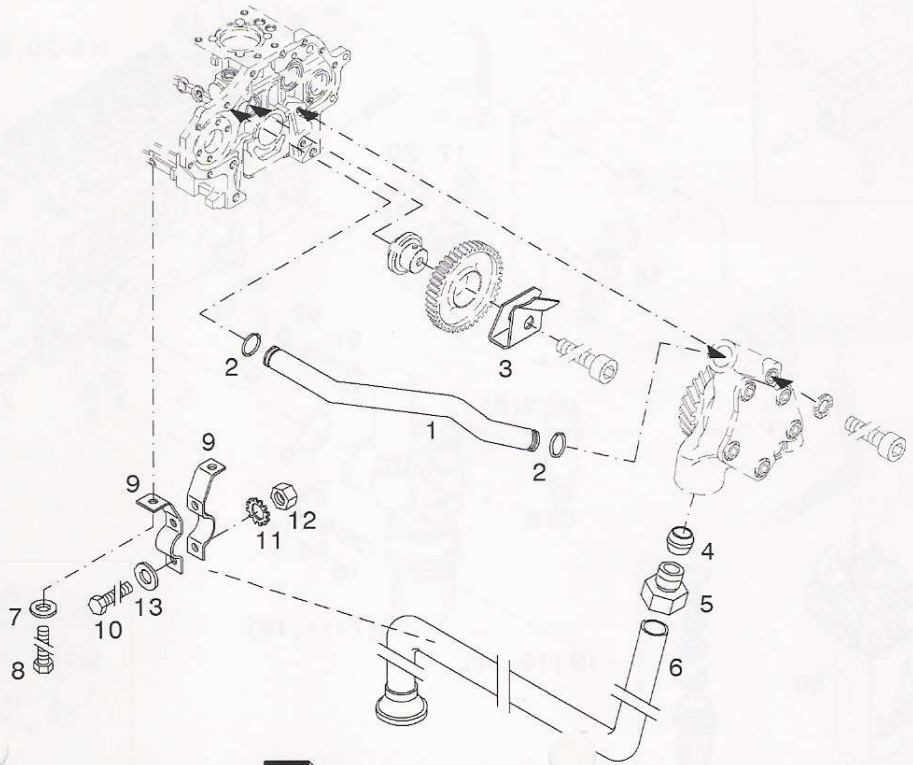
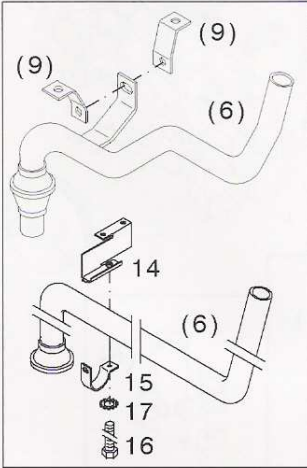
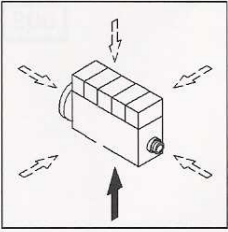


Ölsaugrohr
Oil suction pipe
Tubulure d'aspirat d'huile
Tubo aspir. aceite

Referenznr.:

0150-16-0510 2077

003 ©



24

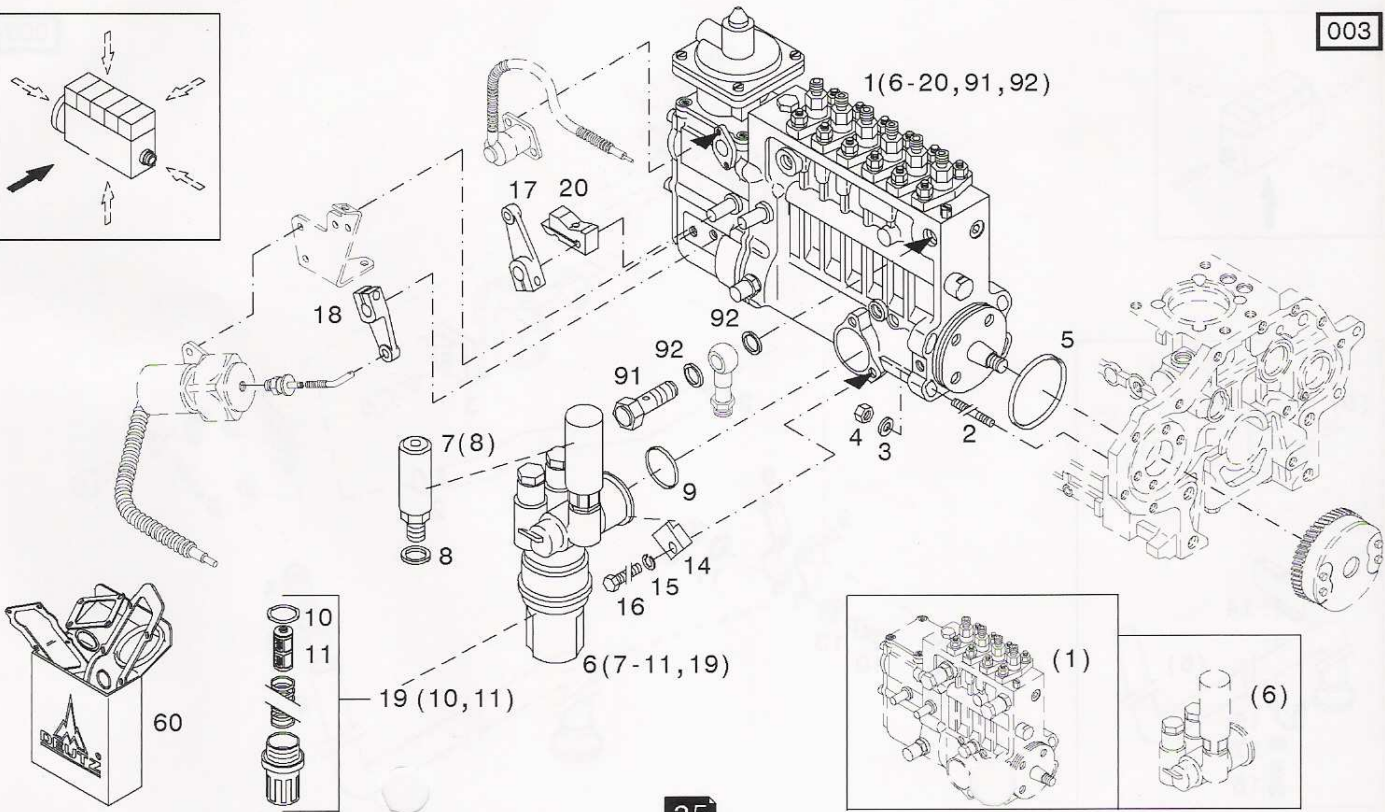
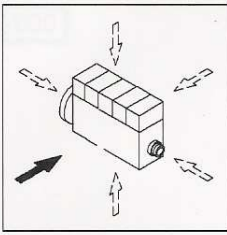


Einspritzpumpe
Fuel injection pump
Pompe d'injection
Bomba de inyección

Referenznr.:

0150-17-0510 2078

003 ©



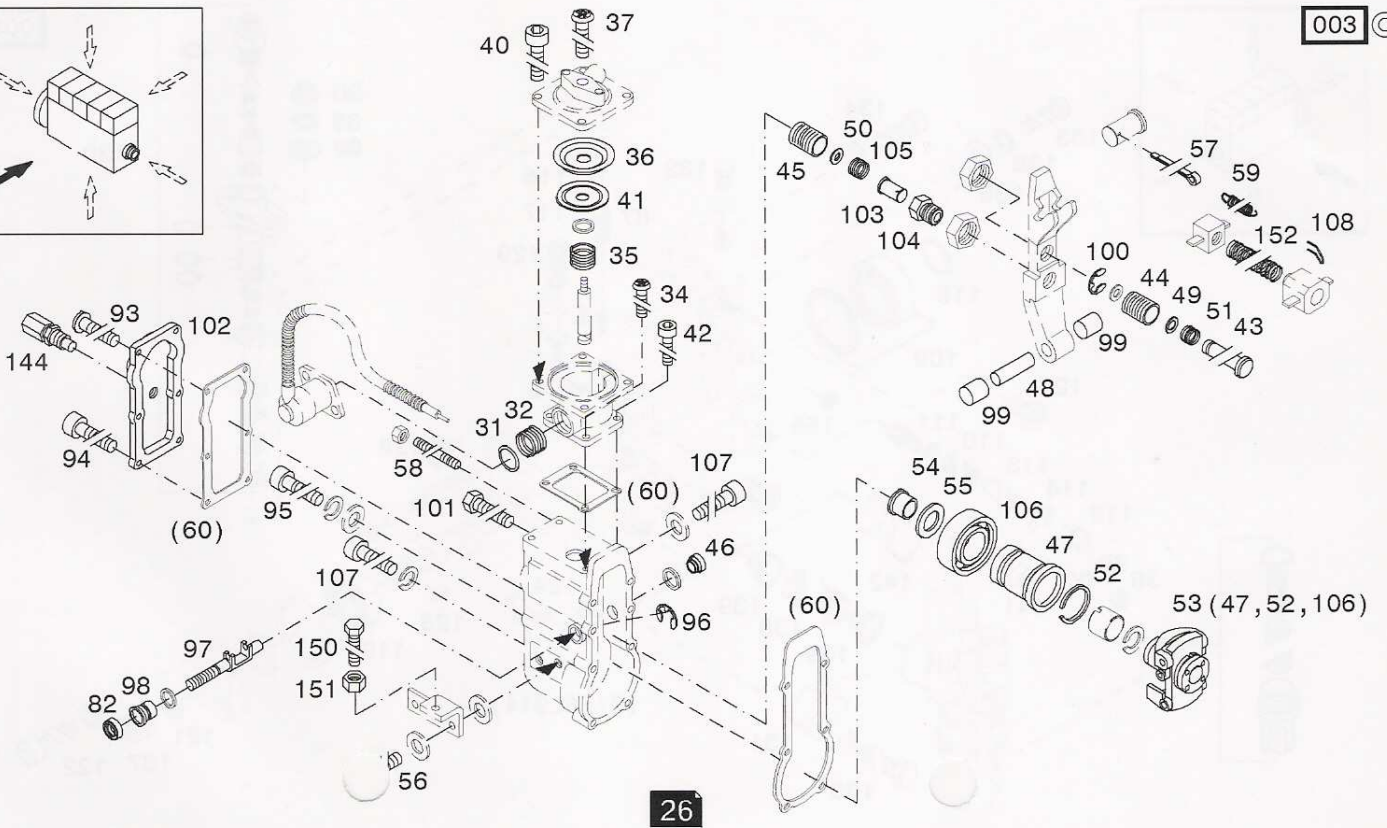
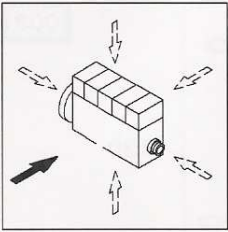


Teile Drehzahlregler
Parts of speed governor
Pièces détachées de régulateur de vitesse
Componentes para regulador de velocidad

Referenznr.:

0150-17-0510 2081

003 ©



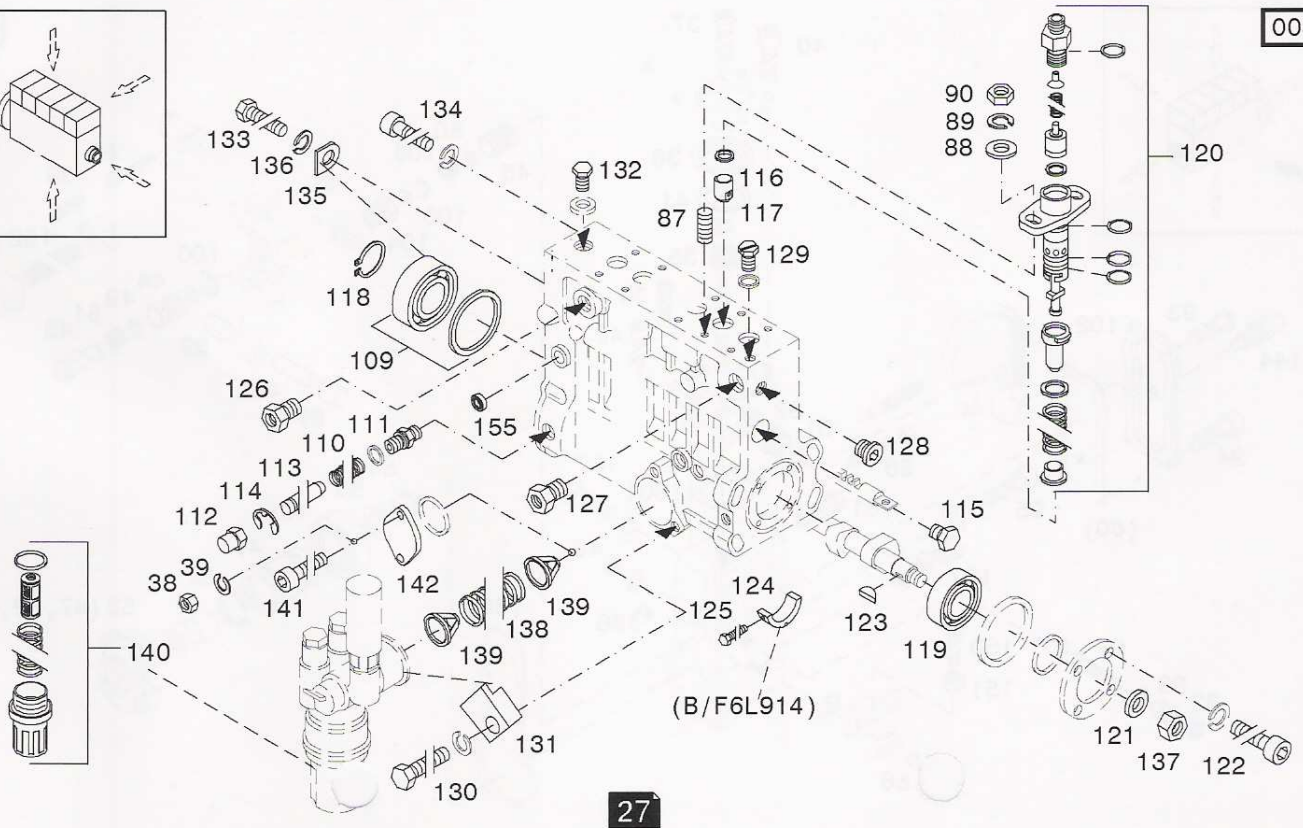
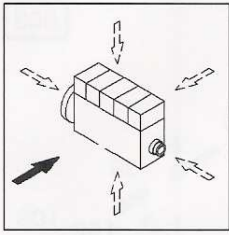


Teile zur Einspritzpumpe
Parts of fuel injection pump
Pièces détachées de pompe d'injection de comb.
Componentes para bombas de inyección

Referenznr.:

0150-17-0510 2080

003 ©



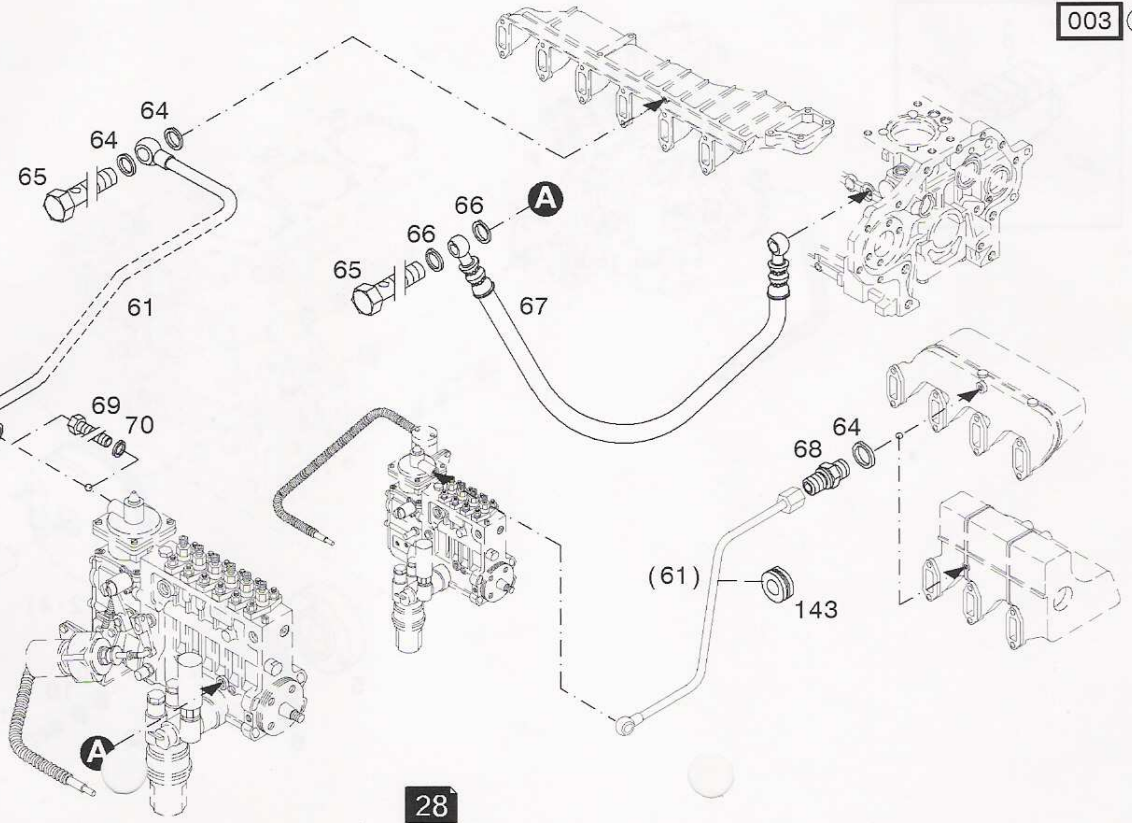
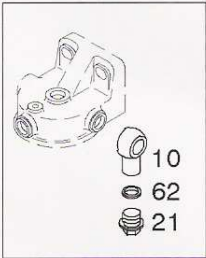
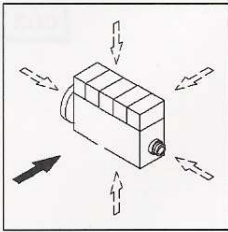


Schmierölleitung
Lubricating oil line
Conduite à huile de lubrification
Tubería de aceite de lubricación

Referenznr.:

0150-17-0510 2079

003 ©



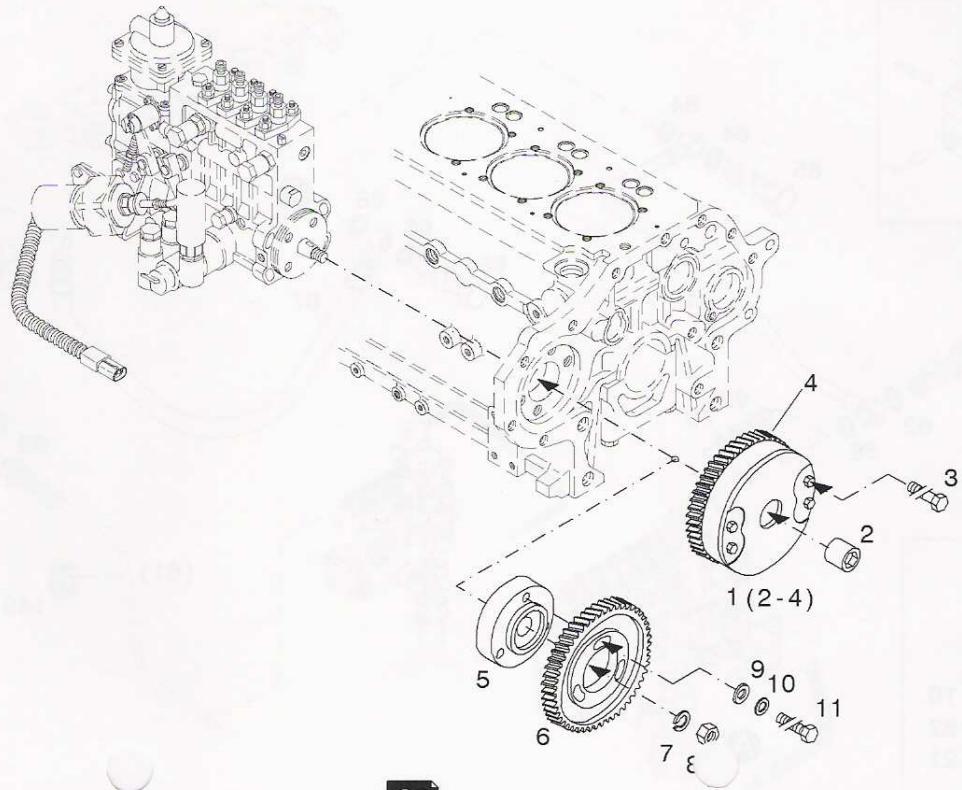
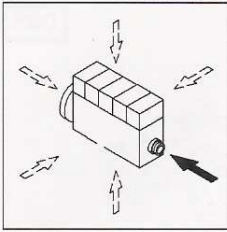


Einspritzpumpenantrieb
Fuel injection pump drive
Entrainement de Pompe d'injection
Accto. de Bomba de inyección

Referenznr.:

0150-18-0510 2082

003 ©



29

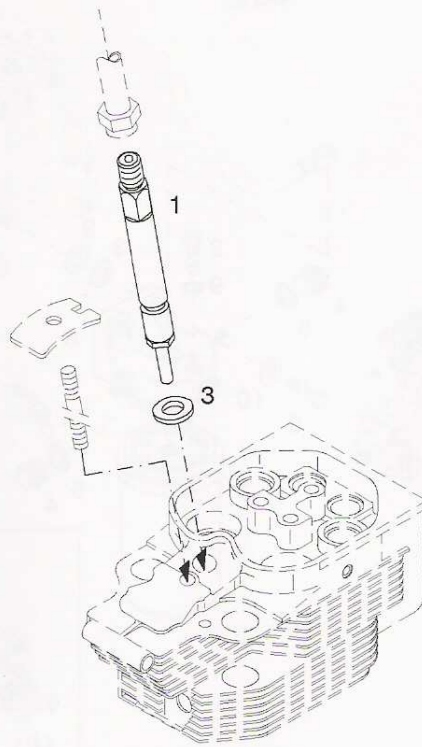
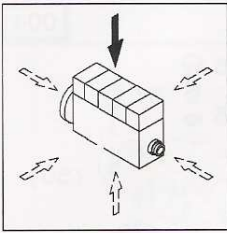


Einspritzventil
Fuel injector
Porte-injecteur de combustible complet
Injector

Referenznr.:

0150-19-0510 2083

004 ©



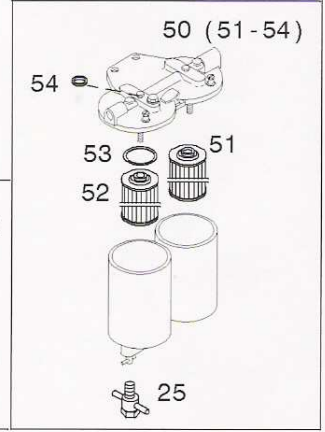
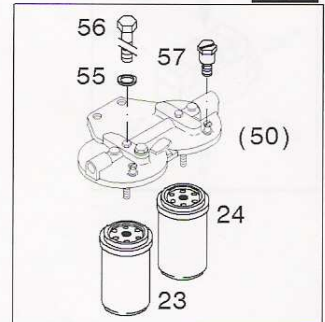
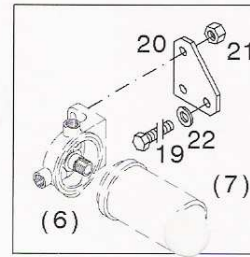
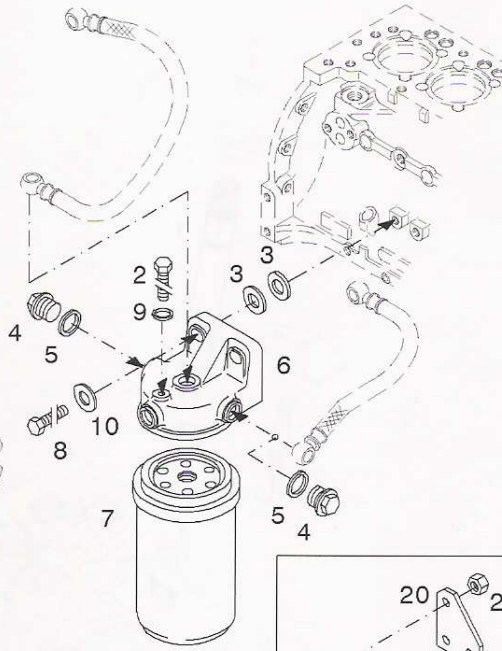
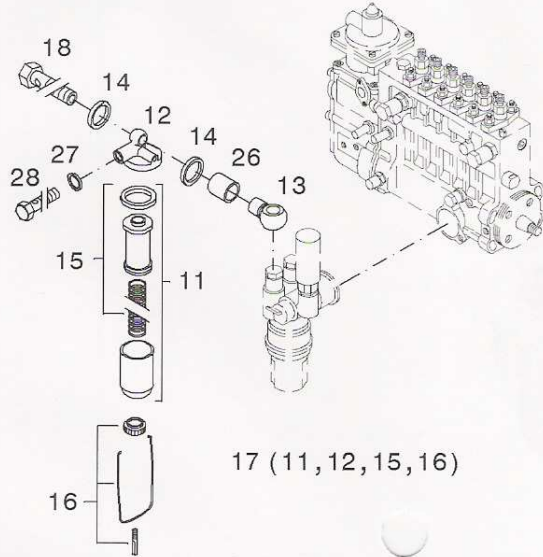
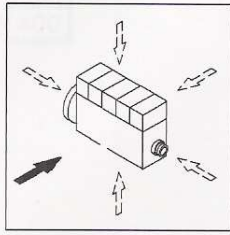
30



Kraftstofffilter
Fuel filter
Filtre à combustible
Filtro de combustible

Referenznr.:

0150-20-0510 2084



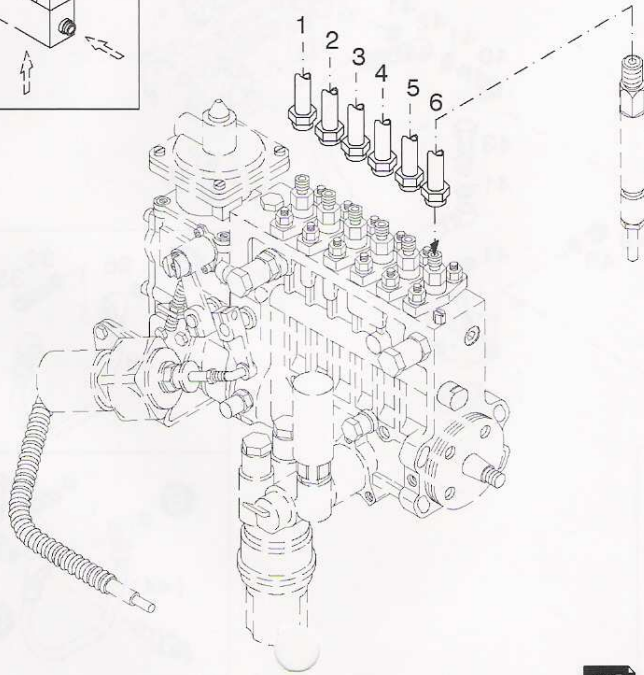
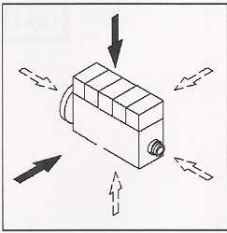


Kraftstoffleitung
Fuel line
Conduite à combustible
Tuberia de combustible

Referenznr.:

0150-21-0510 2085

003 ©



17		17		17		17			
18		13		11		9		7	
19		14		12		10		8	
16		16		16		16		16	
15		15		5		15		15	

32

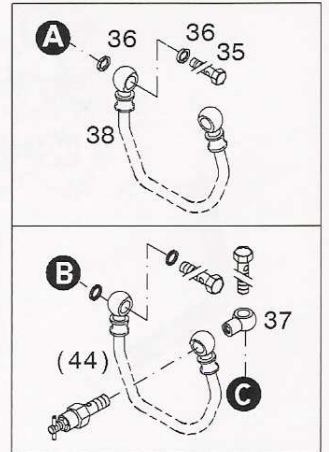
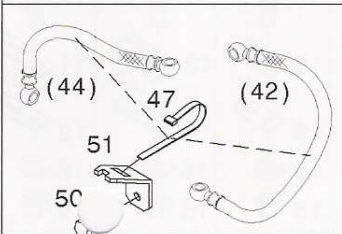
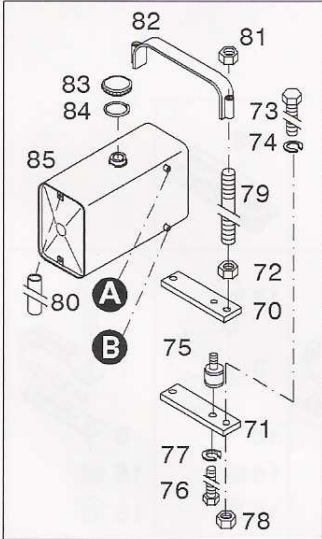
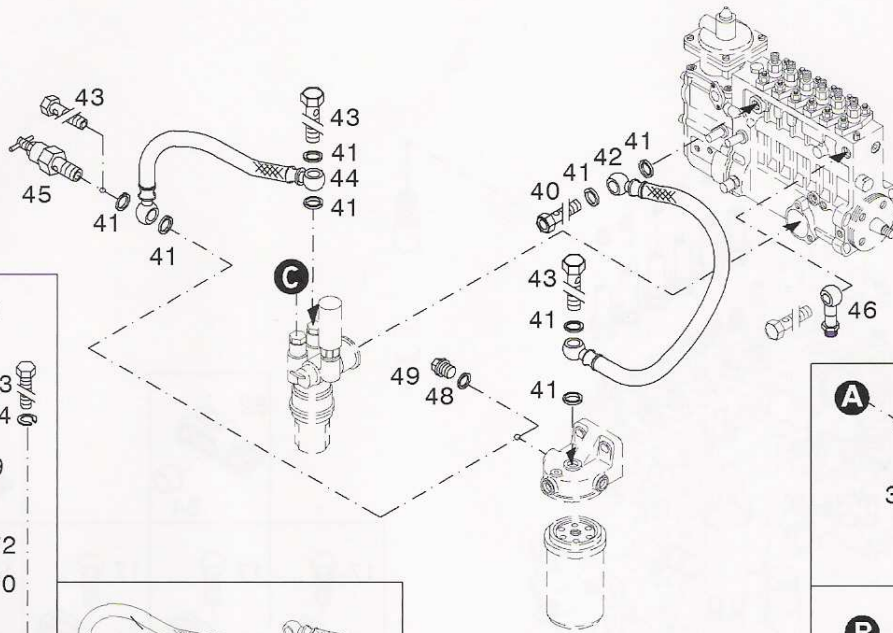
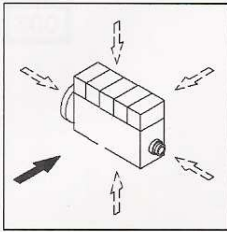


Kraftstoffleitung
Fuel line
Conduite à combustible
Tuberia de combustible

Referenznr.:

0150-21-0510 2126

004 ©



33

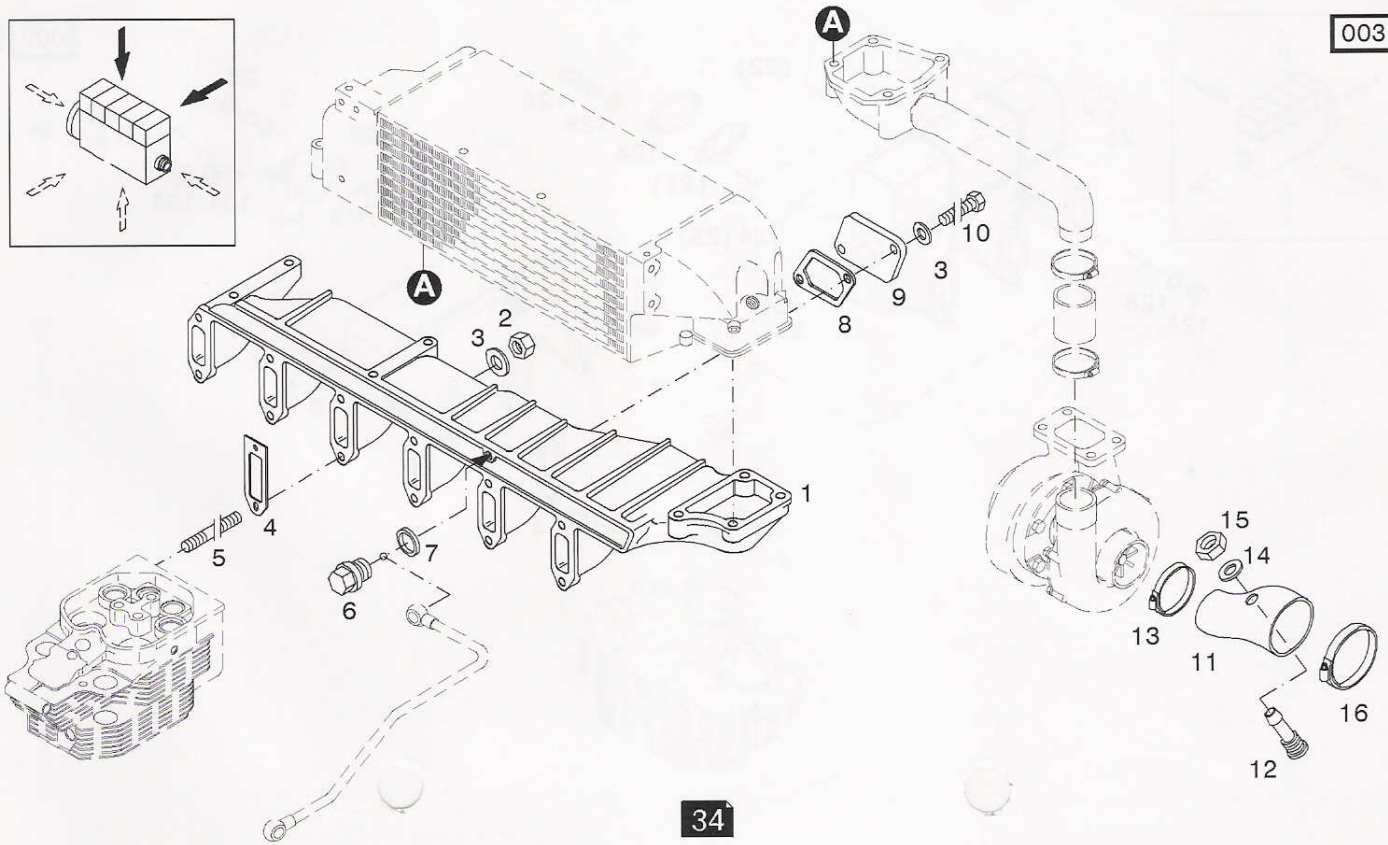
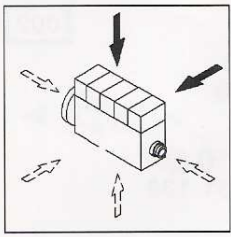


Ladeluftleitung
Charge air pipe
Tubulure d'air de suralimentation
Tuberia de aire de sobrealimentación

Referenznr.:

0150-22-0510 2086

003 ©



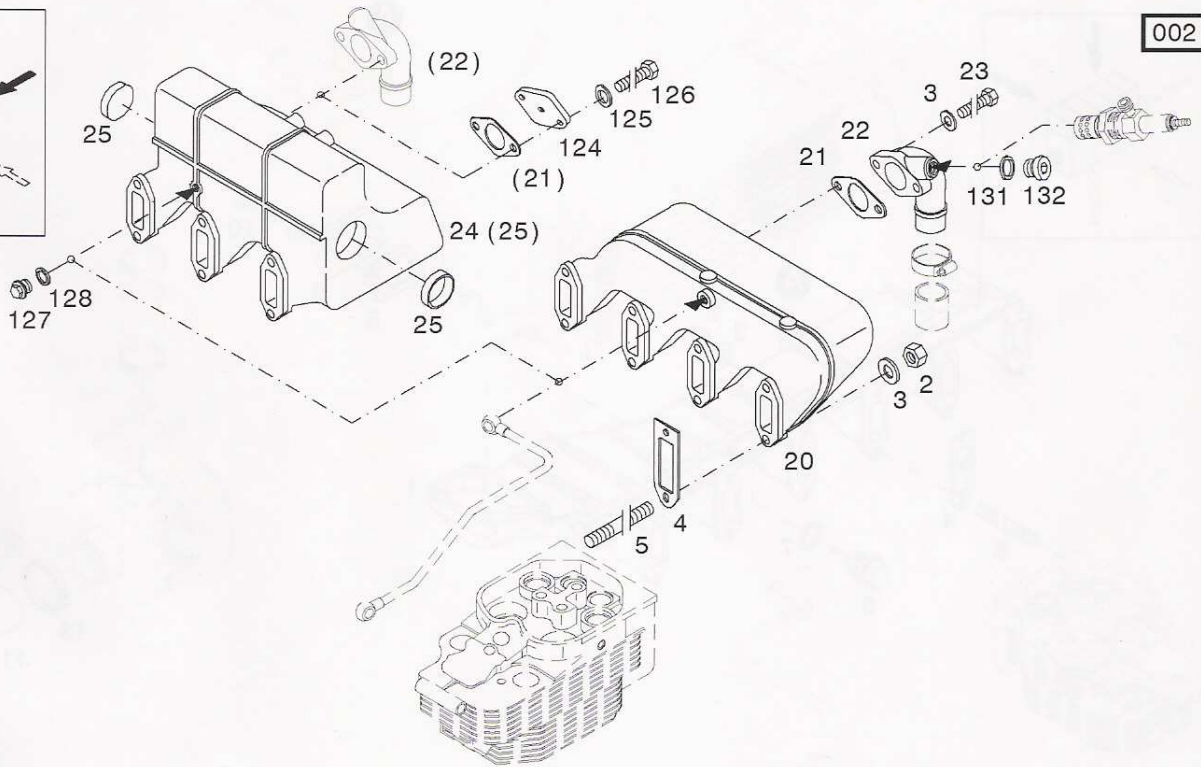
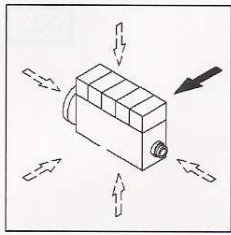


Ladeluftleitung
Charge air pipe
Tubulure d'air de suralimentation
Tuberia de aire de sobrealimentación

Referenznr.:

0150-22-0510 2097

002 ©



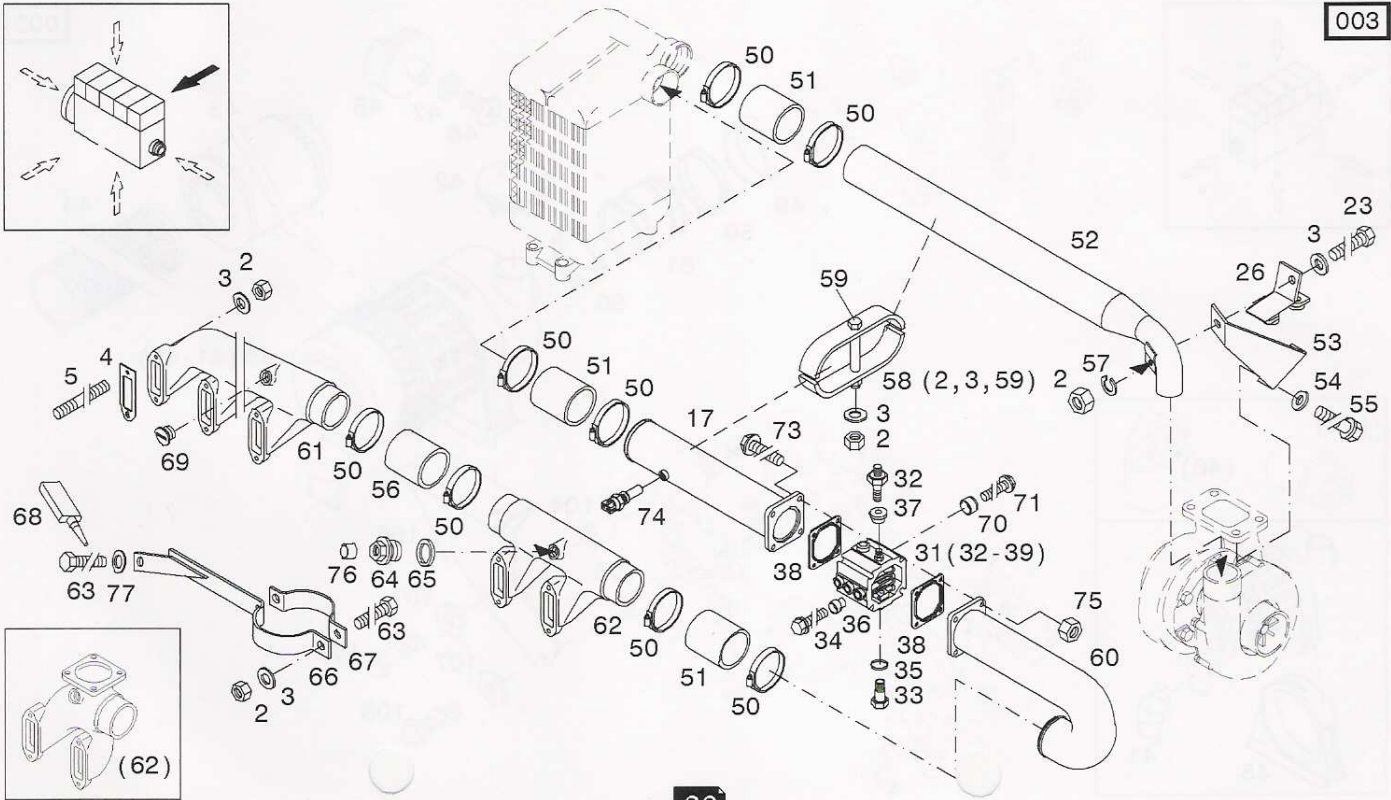


Ladeluftleitung
Charge air pipe
Tubulure d'air de suralimentation
Tubería de aire de sobrealimentación

Referenznr.:

0150-22-0510 2127

003 ©



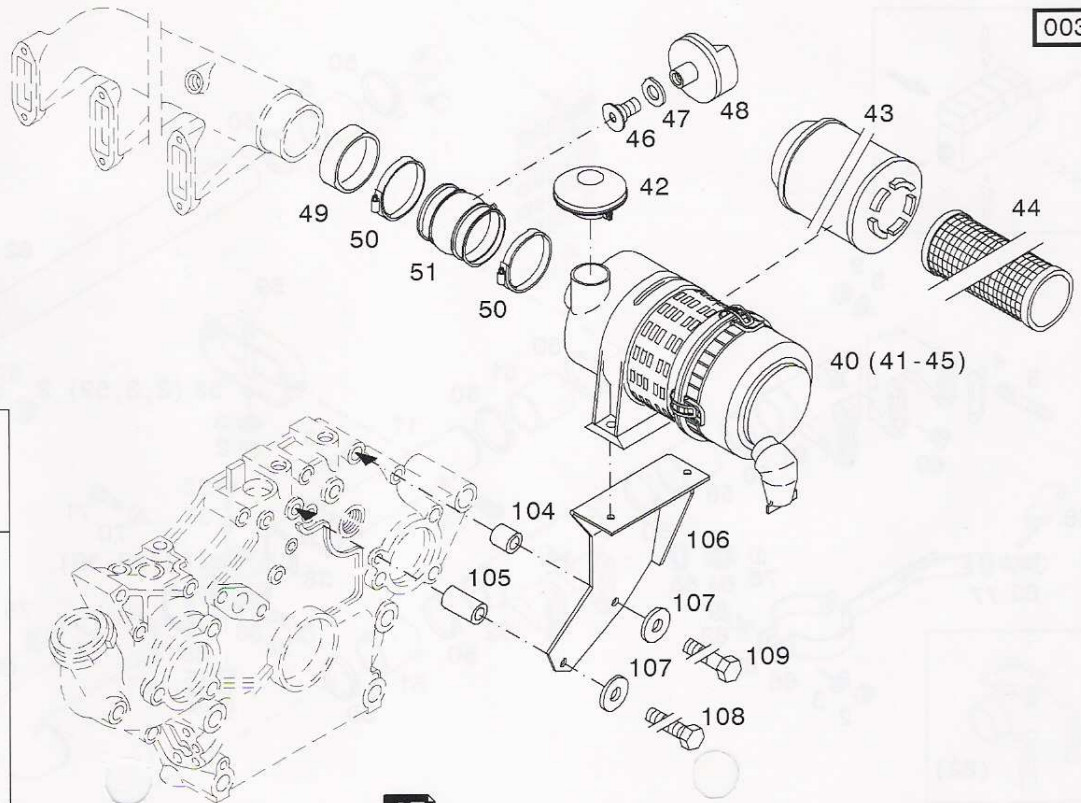
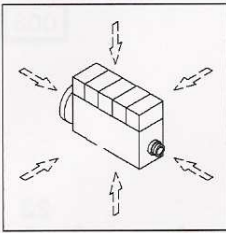
36



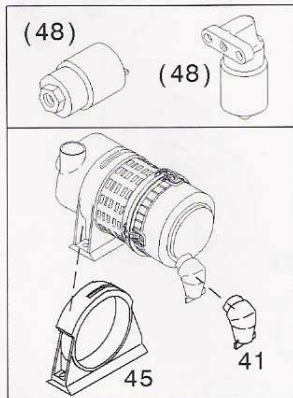
Luftfilter
Air filter
Filtre à air
Filtro de aire

Referenznr.:

0150-22-0510 2087



003 ©



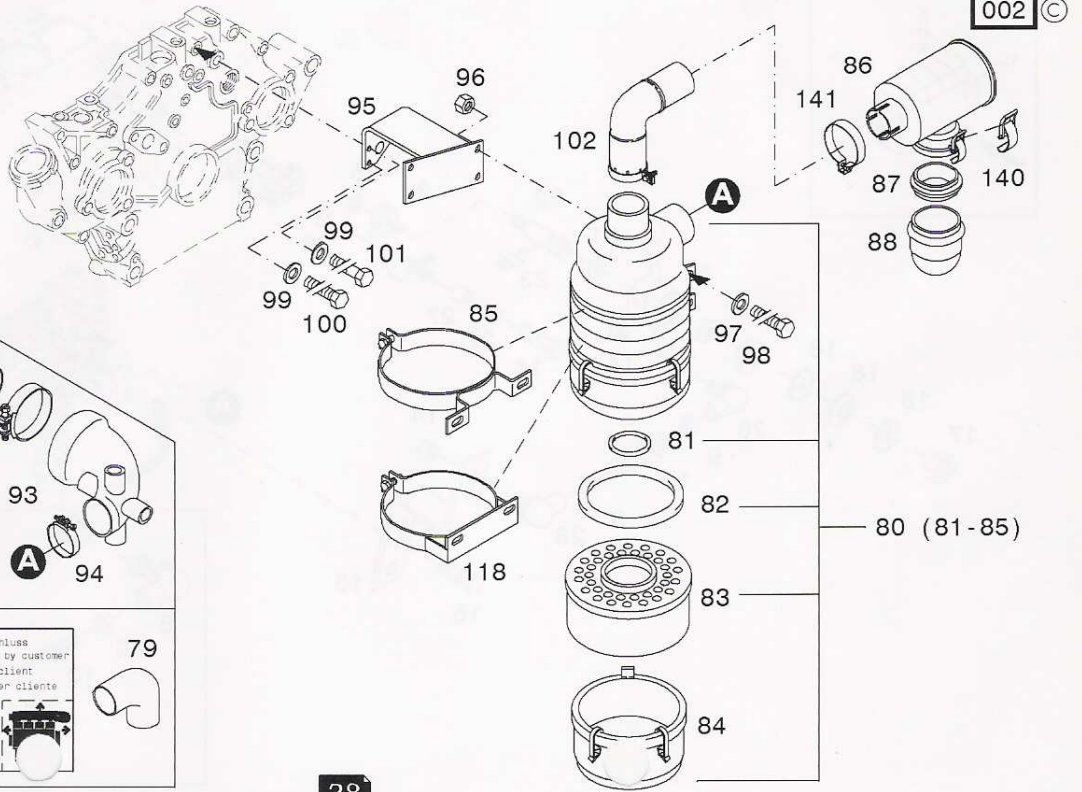
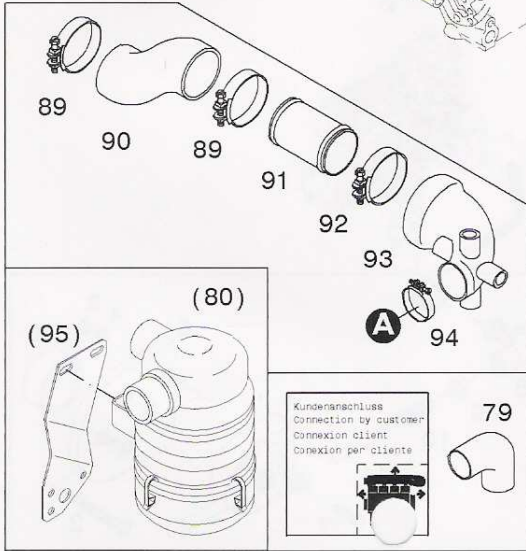
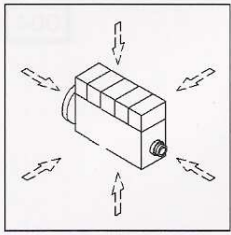
37



Luftfilter
Air filter
Filtre à air
Filtro de aire

Referenznr.:

0150-22-0510 2131

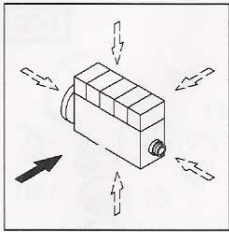




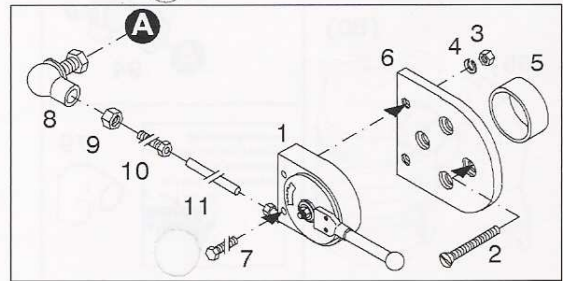
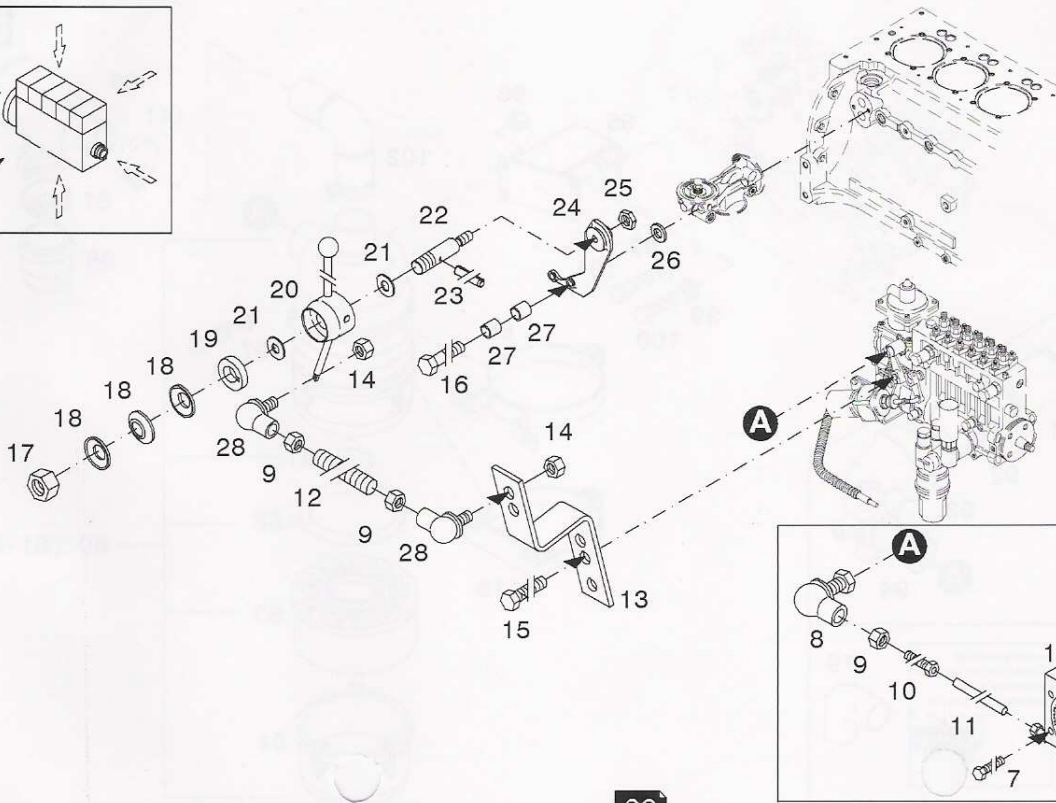
Drehzahlverstellung
Speed adjustment
Reglage de vitesse
Variación de revoluciones

Referenznr.:

0150-29-0510 2125



004



39

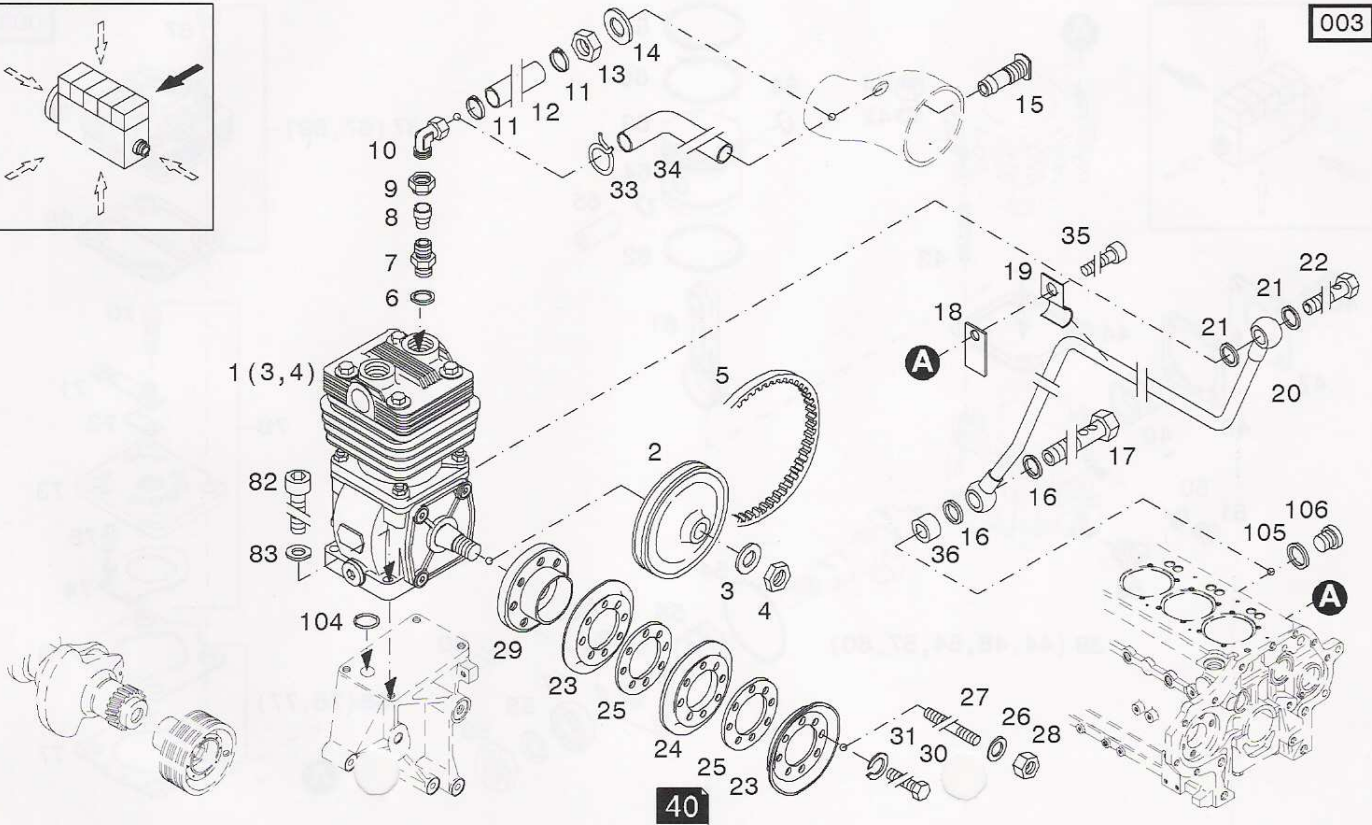
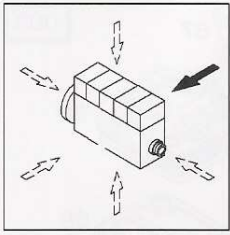


Luftkompressor
Air compressor
Compresseur d'air
Compresor

Referenznr.:

0150-33-0510 2091

003 ©

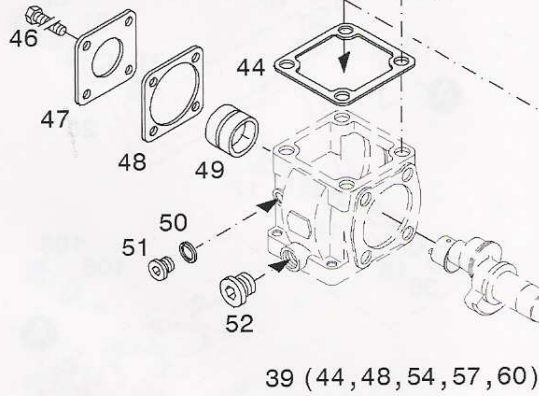
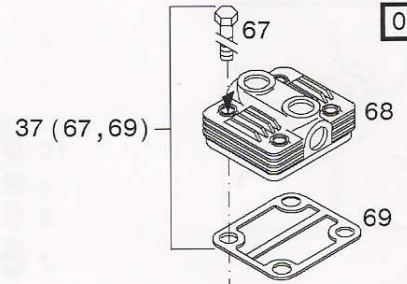
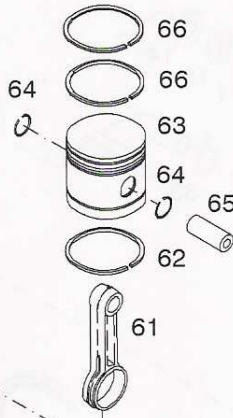
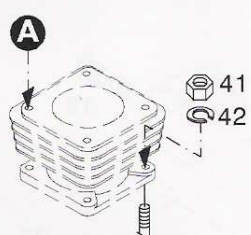
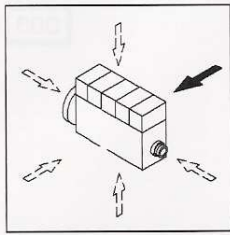




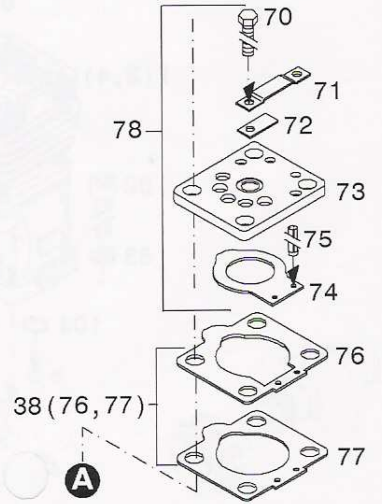
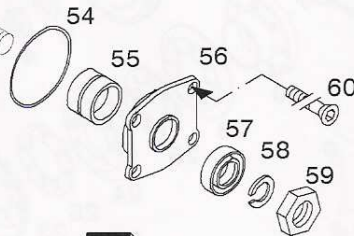
Luftkompressor
Air compressor
Compresseur d'air
Compresor

Referenznr.:

0150-33-0510 2092



39 (44, 48, 54, 57, 60)



41

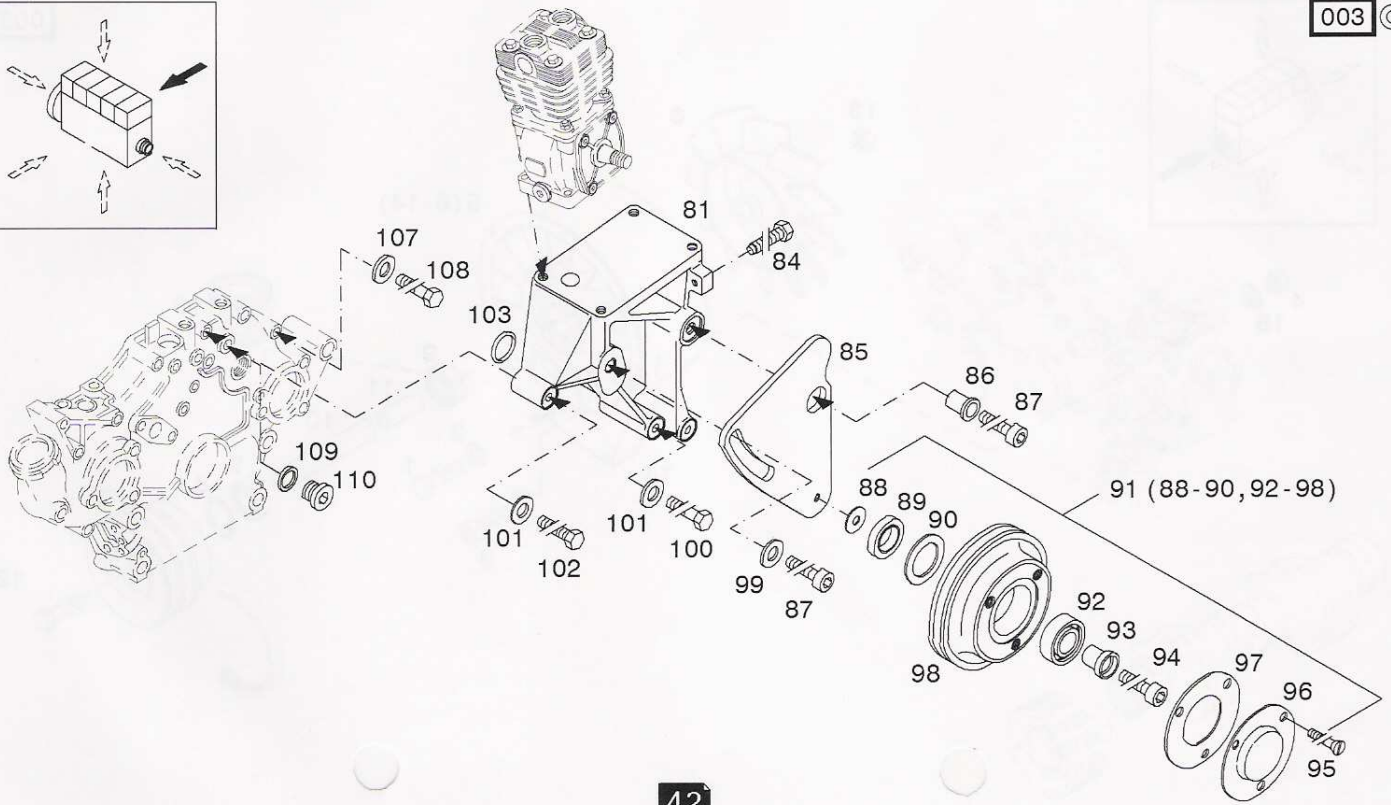
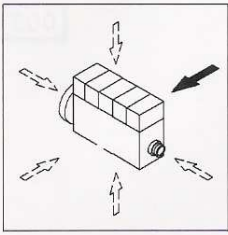


Luftkompressor
Air compressor
Compresseur d'air
Compresor

Referenznr.:

0150-33-0510 2093

003 ©



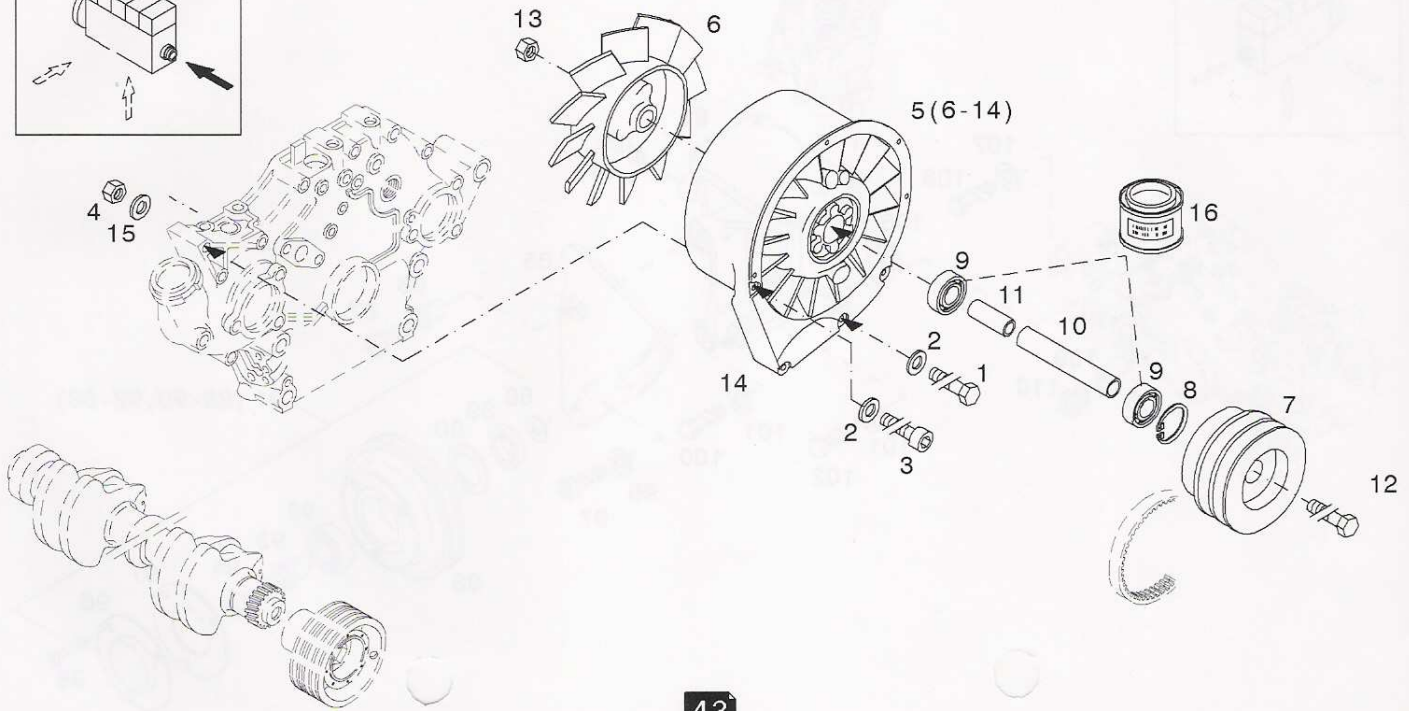
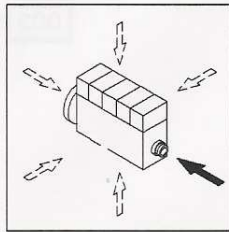


Kühlluftgebläse
Cooling blower
Soufflante d'air de refroidissement
Ventilador

Referenznr.:

0150-39-0510 2096

003 ©



43

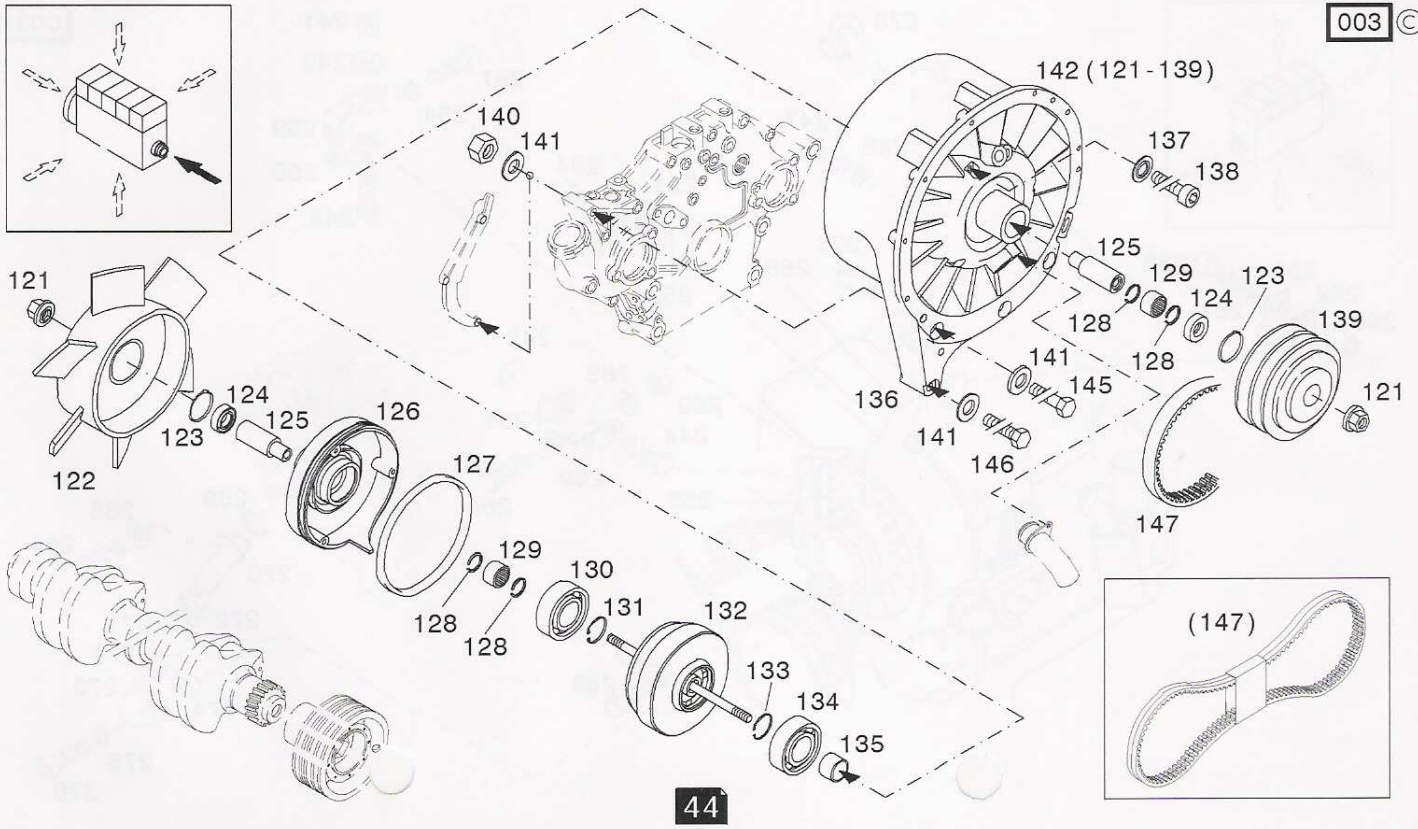


Kühlluftgebläse
Cooling blower
Soufflante d'air de refroidissement
Ventilador

Referenznr.:

0150-39- 0510 2095

003 ©



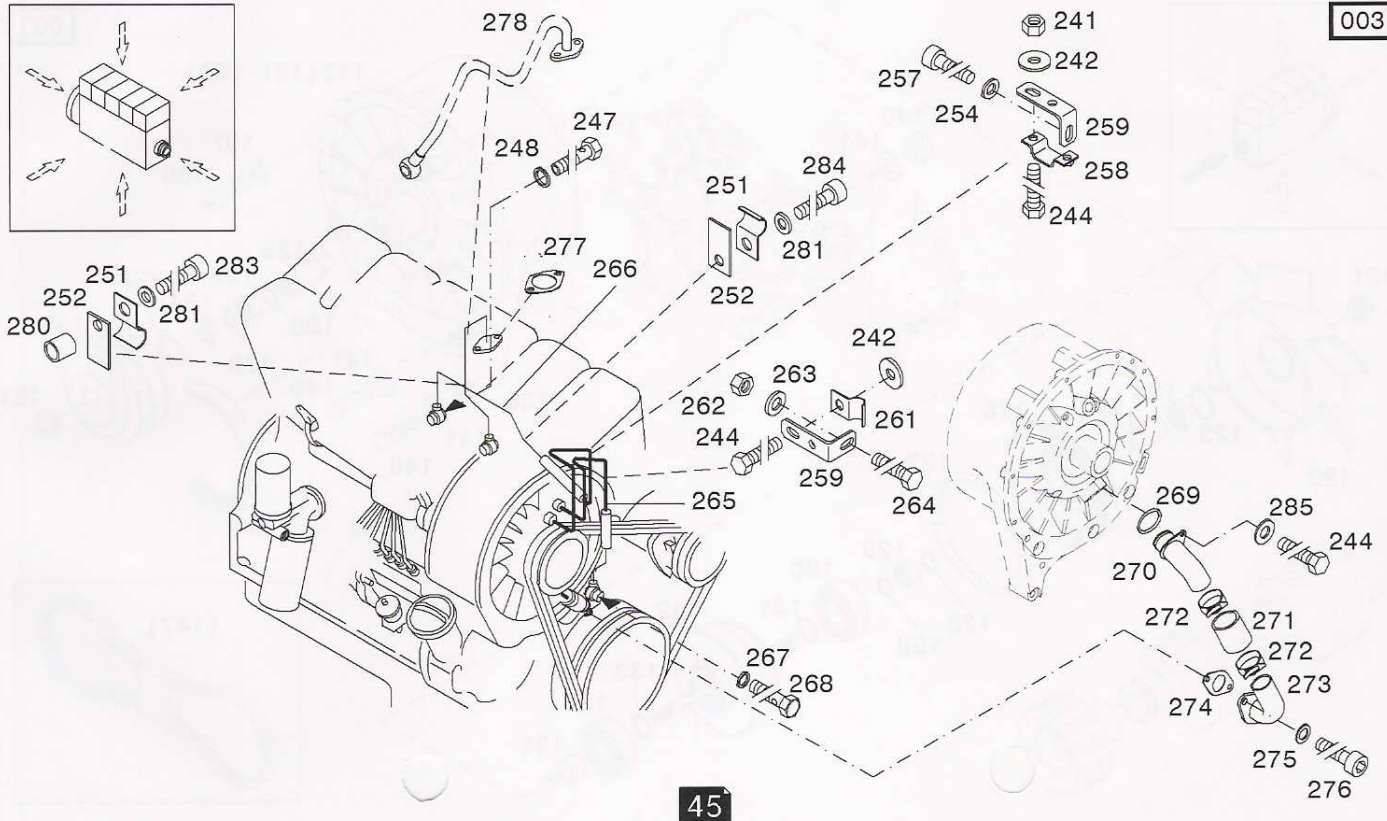
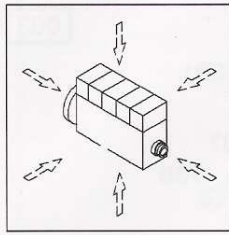


Kühlluftgebläse
Cooling blower
Soufflante d'air de refroidissement
Ventilador

Referenznr.:

0150-39-0510 2098

003 ©



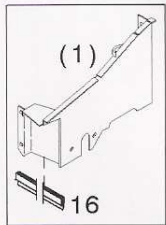
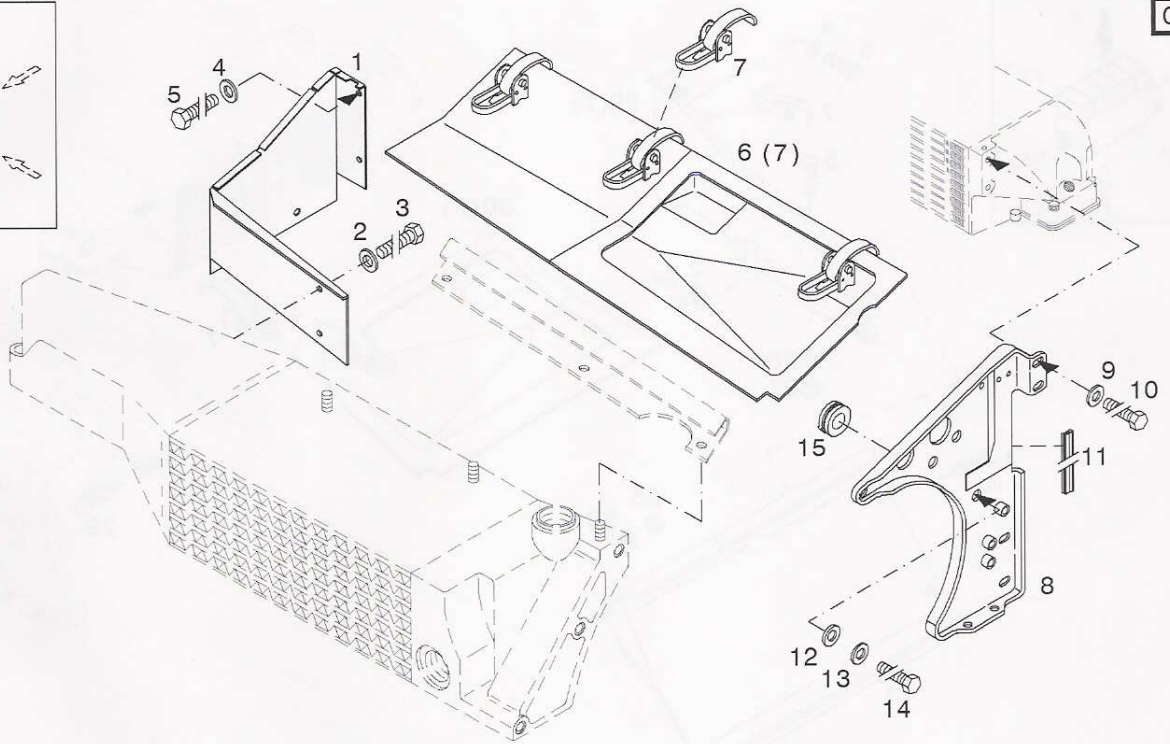
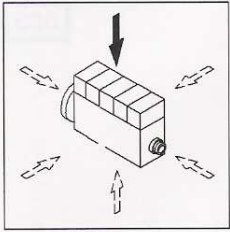


Kühlluftführung
Cooling air cowling
Canalisation d'air de refroidissement
Conducción de aire refrigerante

Referenznr.:

0150-40-0510 2099

003 ©



46

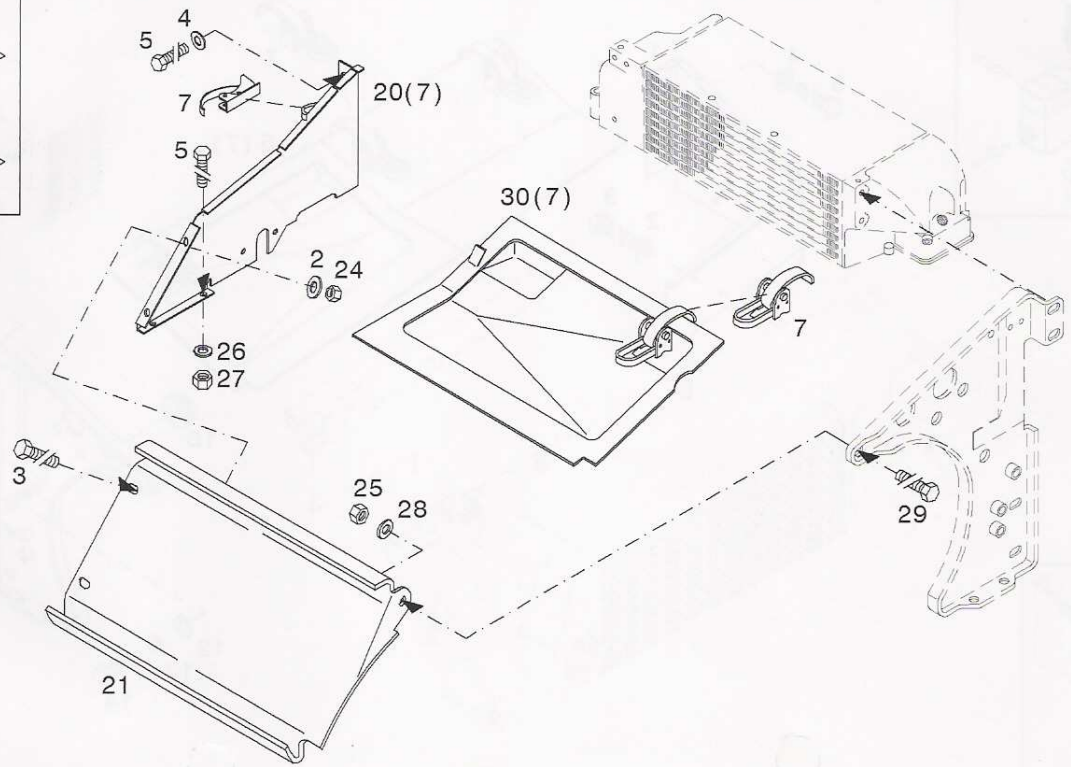
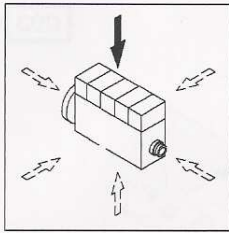


Kühlluftführung
Cooling air cowling
Canalisation d'air de refroidissement
Conducción de aire refrigerante

Referenznr.:

0150-40-0510 2100

003 ©



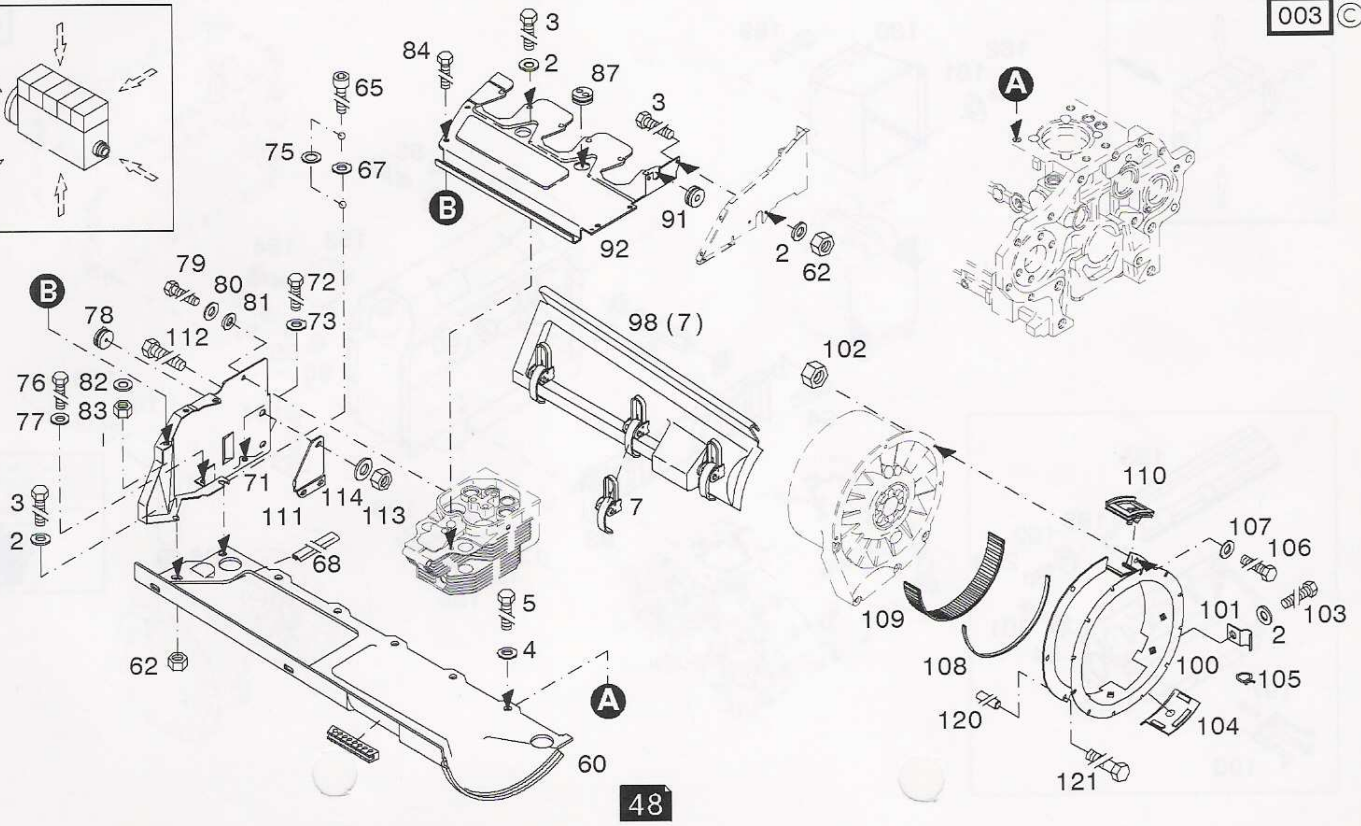
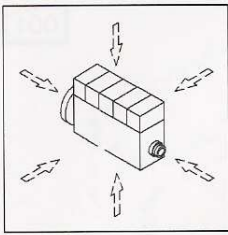


Kühlluftführung
Cooling air cowling
Canalisation d'air de refroidissement
Conducción de aire refrigerante

Referenznr.:

0150-40- 0510 2101

003 ©



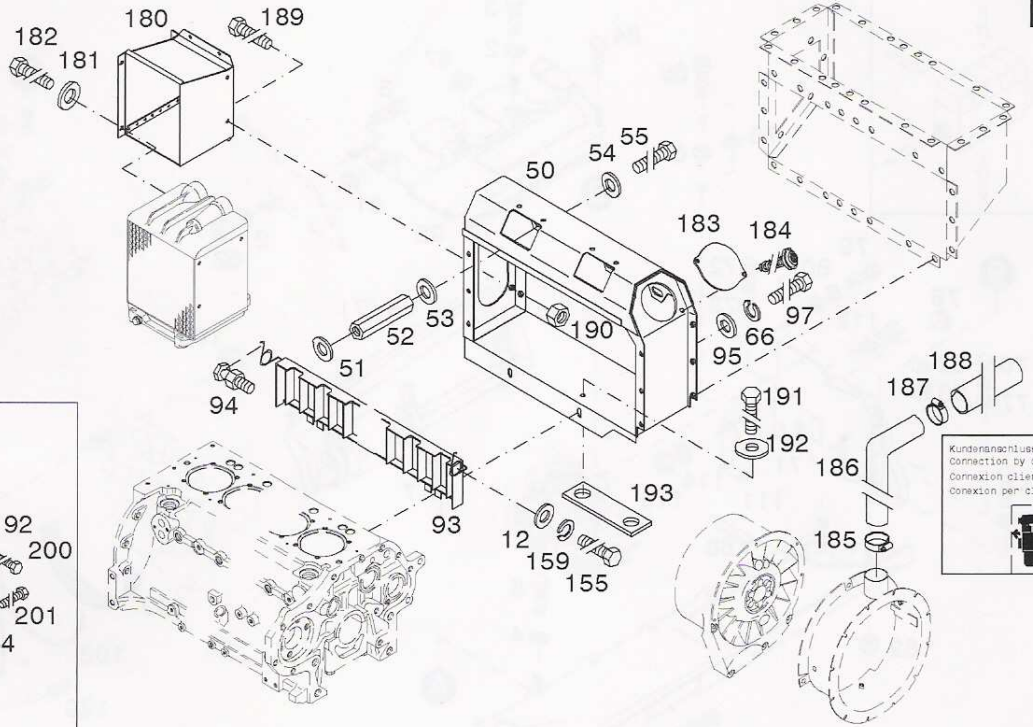
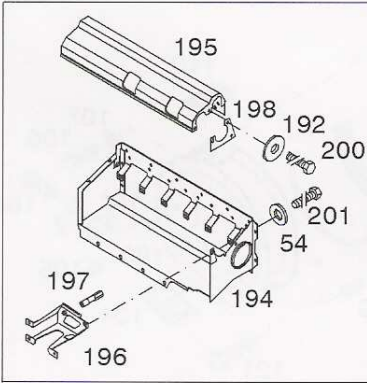
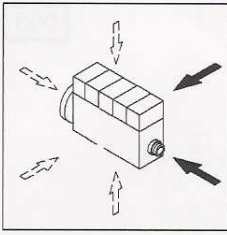


Kühlluftführung
Cooling air cowling
Canalisation d'air de refroidissement
Conducción de aire refrigerante

Referenznr.:

0150-40-0510 2228

001 ©



Kundenanschluss
Connection by customer
Connexion client
Conexión per cliente

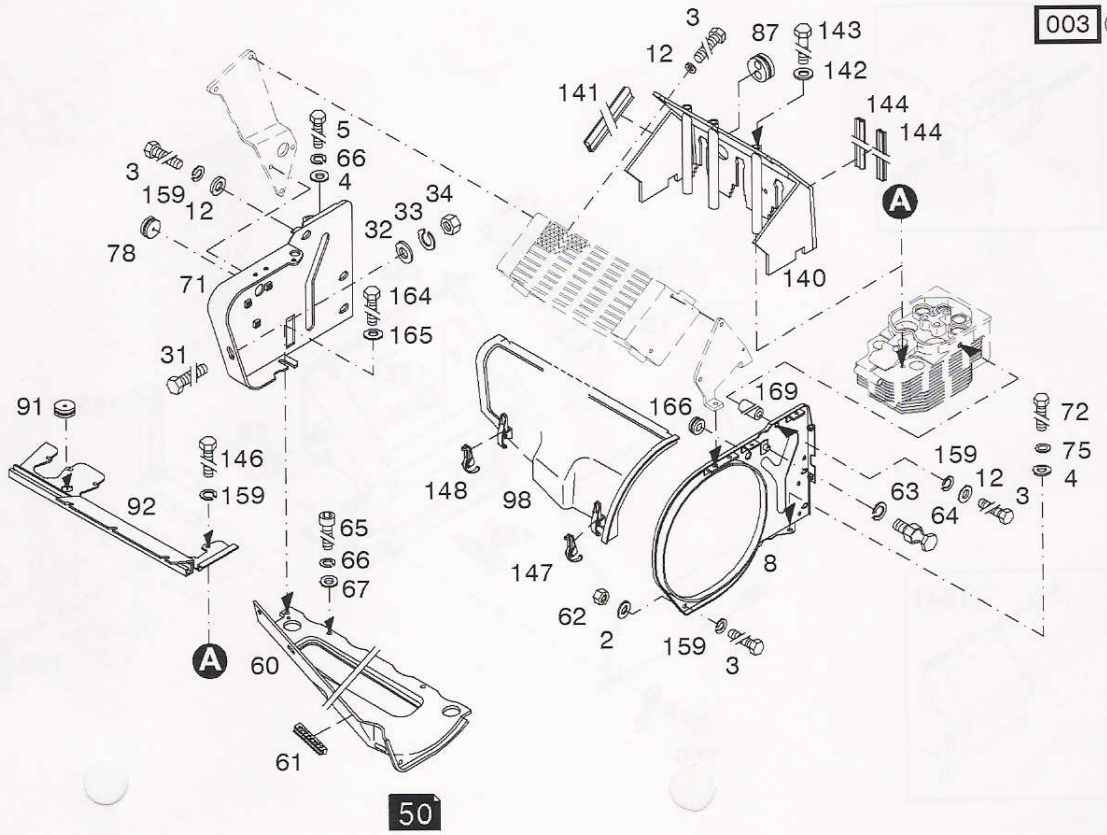
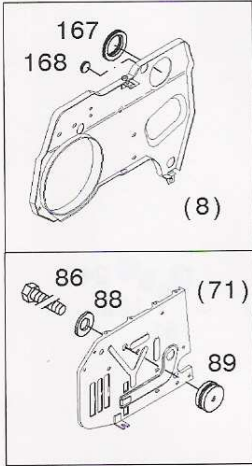
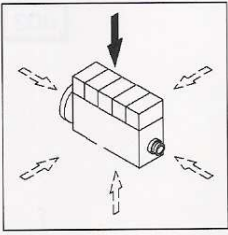


Kühlluftführung
Cooling air cowling
Canalisation d'air de refroidissement
Conducción de aire refrigerante

Referenznr.:

0150-40-0510 2110

003 ©

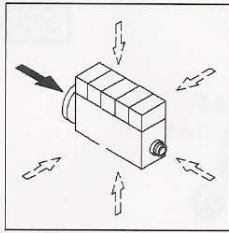




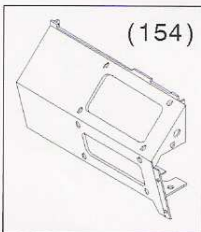
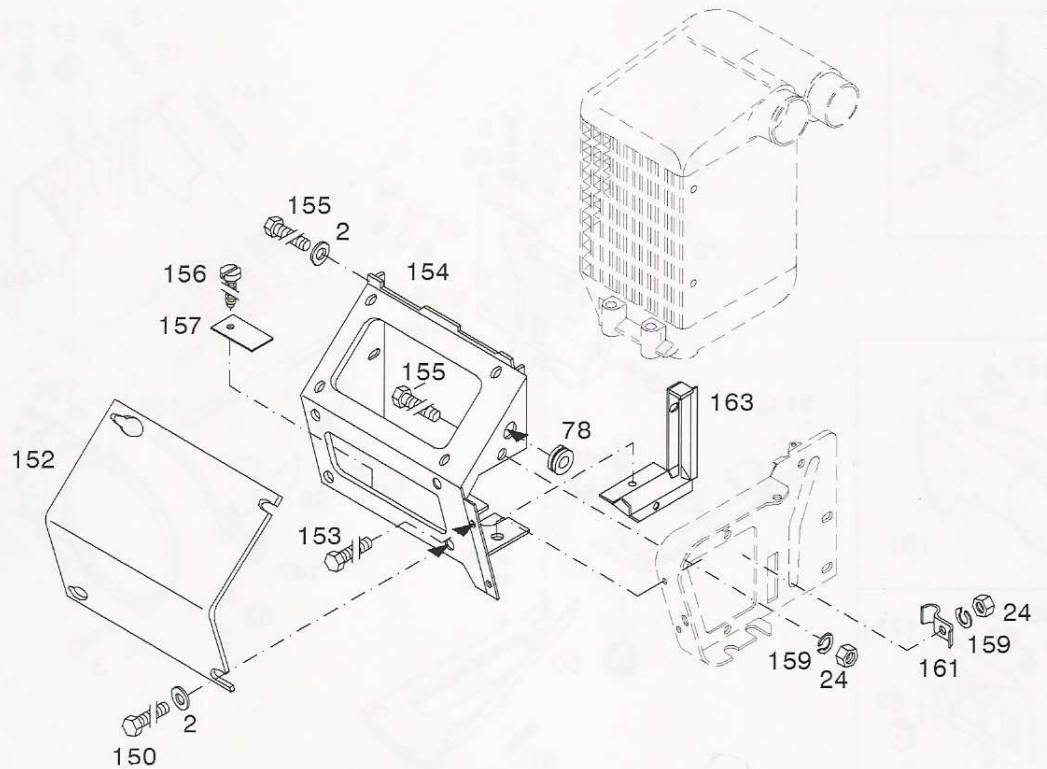
Kühlluftführung
Cooling air cowling
Canalisation d'air de refroidissement
Conducción de aire refrigerante

Referenznr.:

0150-40-0510 2119



002 ©



51

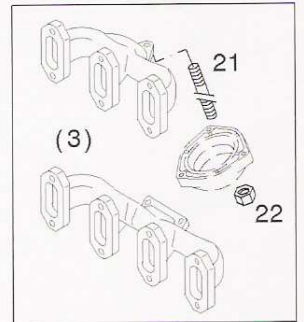
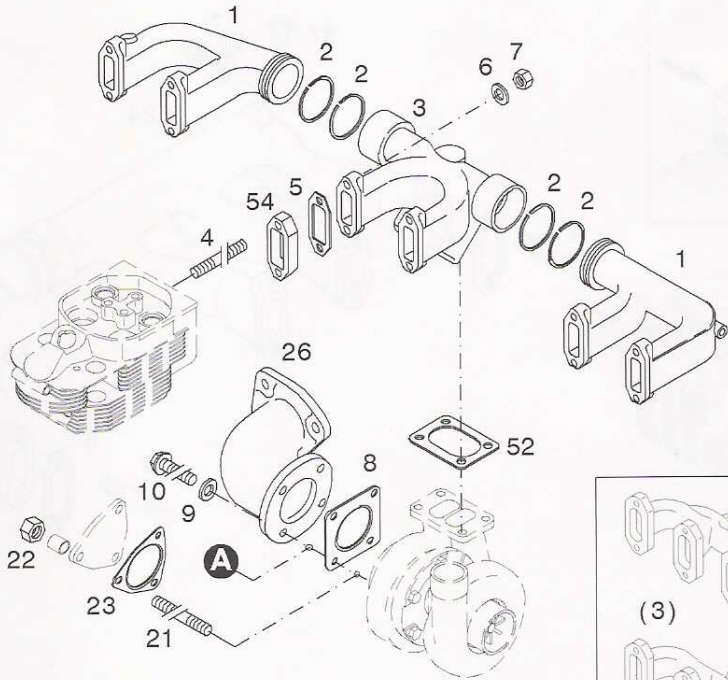
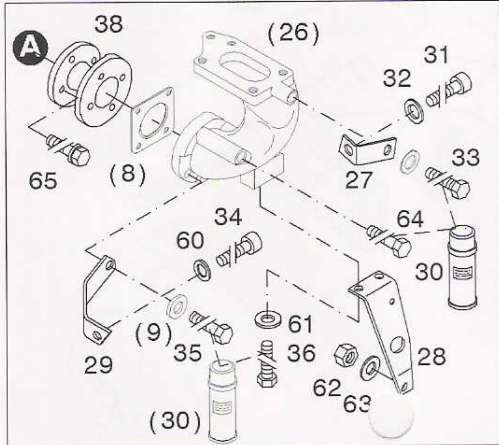
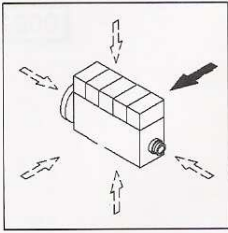


Abgasleitung
Exhaust pipe
Tubulure d'echappement
Tuberia de escape

Referenznr.:

0150-41-0510 2103

003 ©



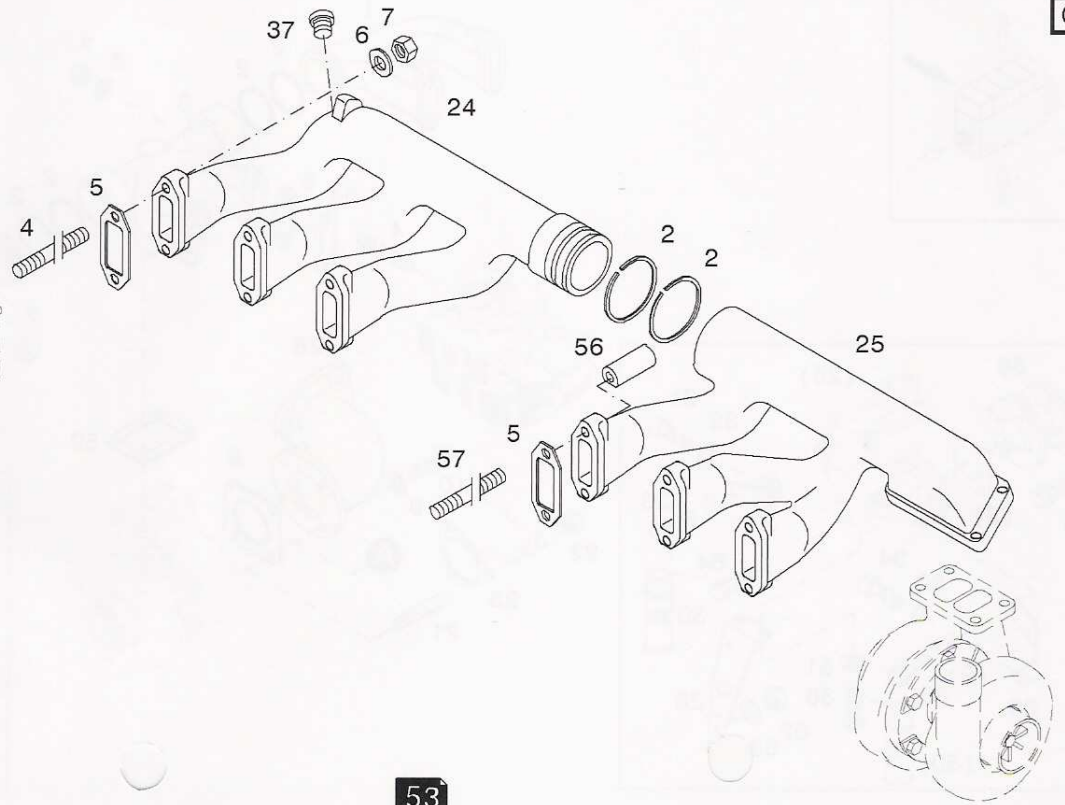
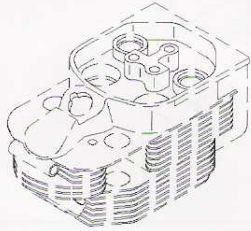
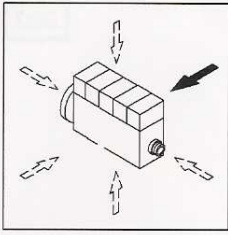
52



Abgasleitung
Exhaust pipe
Tubulure d'echappement
Tuberia de escape

Referenznr.:

0150-41-0510 2132



002 ©

53

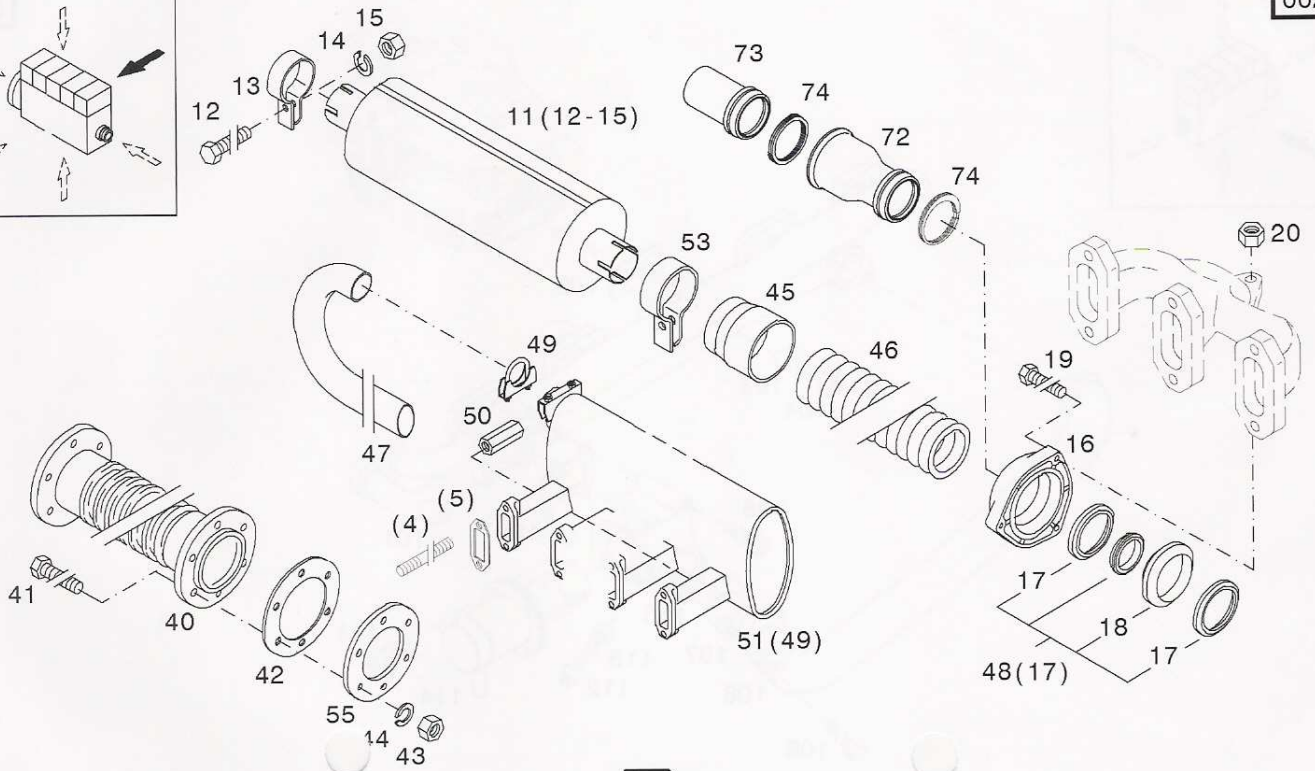
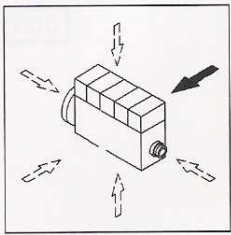


Abgasschalldämpfer
Exhaust silencer
Silencieux d'échappement
Silenciador de escape

Referenznr.:

0150-41-0510 2133

002 ©



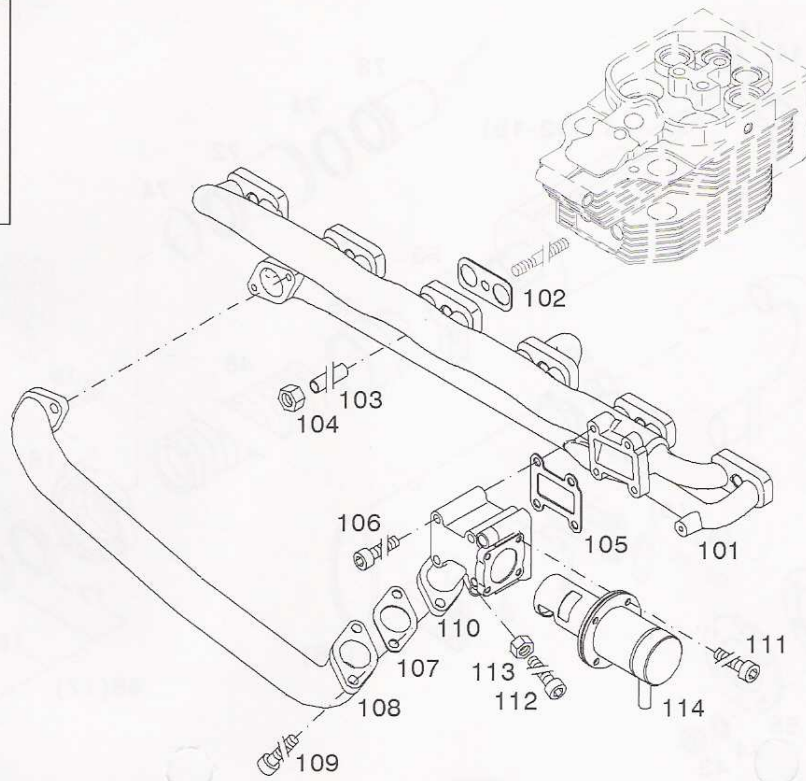
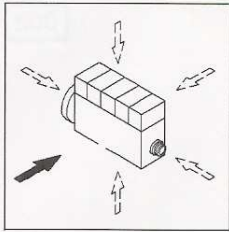
54



Abgas-System
Exhaust system
Syst. déchappement
Sistema de escape

Referenznr.:

0150-41-0510 2690



000

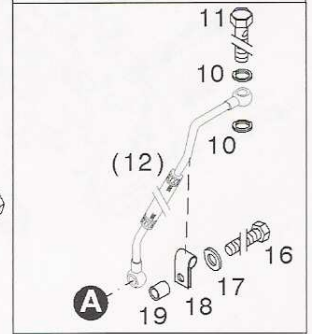
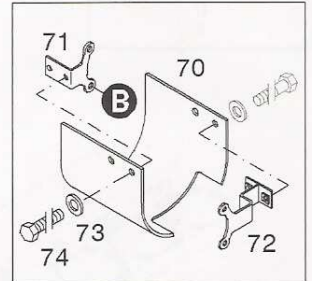
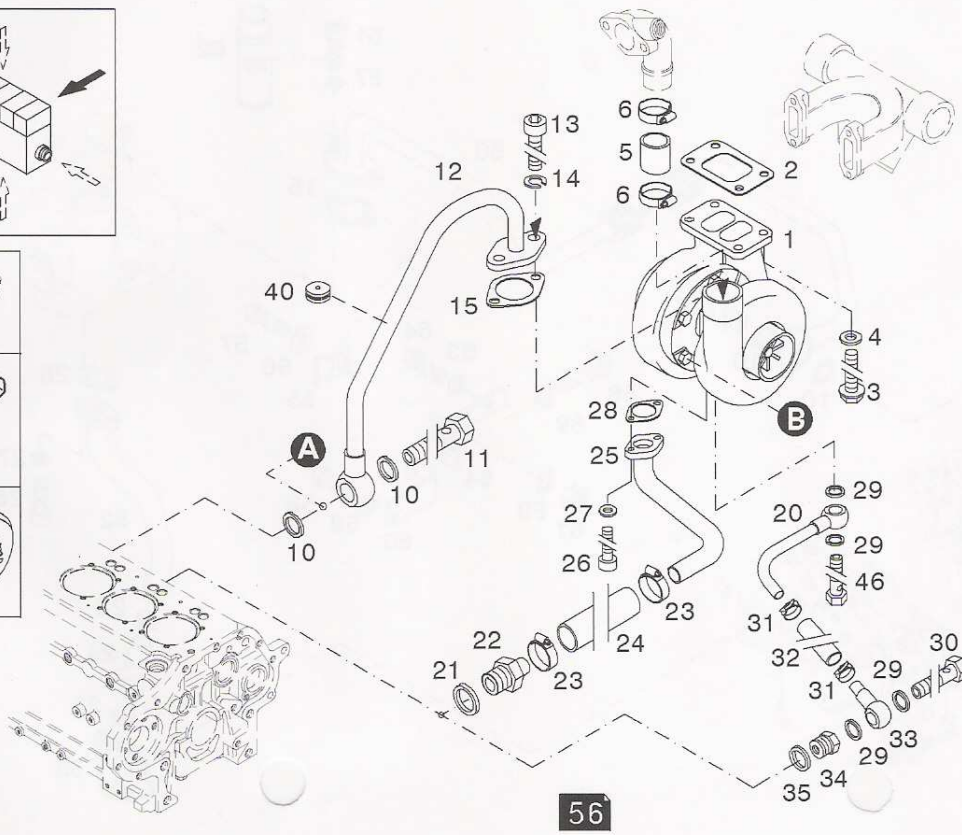
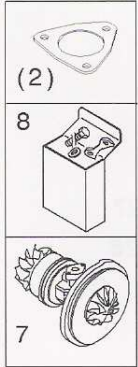
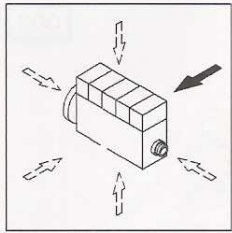


Abgasturbolader
Turbocharger
Turbocompresseur
Turbo

Referenznr.:

0150-43-0510 2105

003 ©

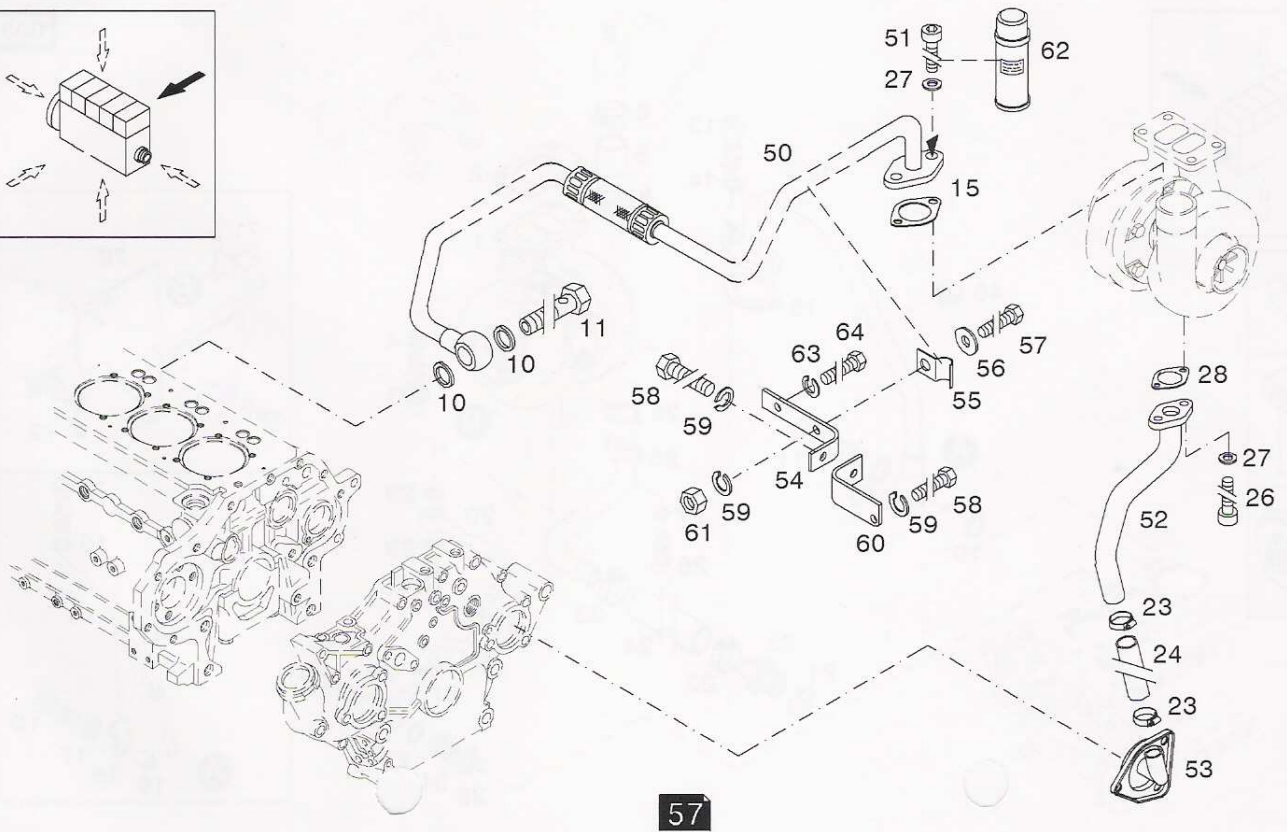
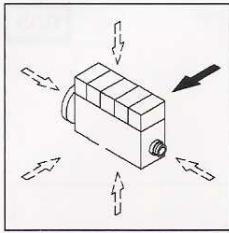




Schmierölleitung
Lubricating oil line
Conduite à huile de lubrification
Tubería de aceite de lubricación

Referenznr.:

0150-43-0510 2134



002

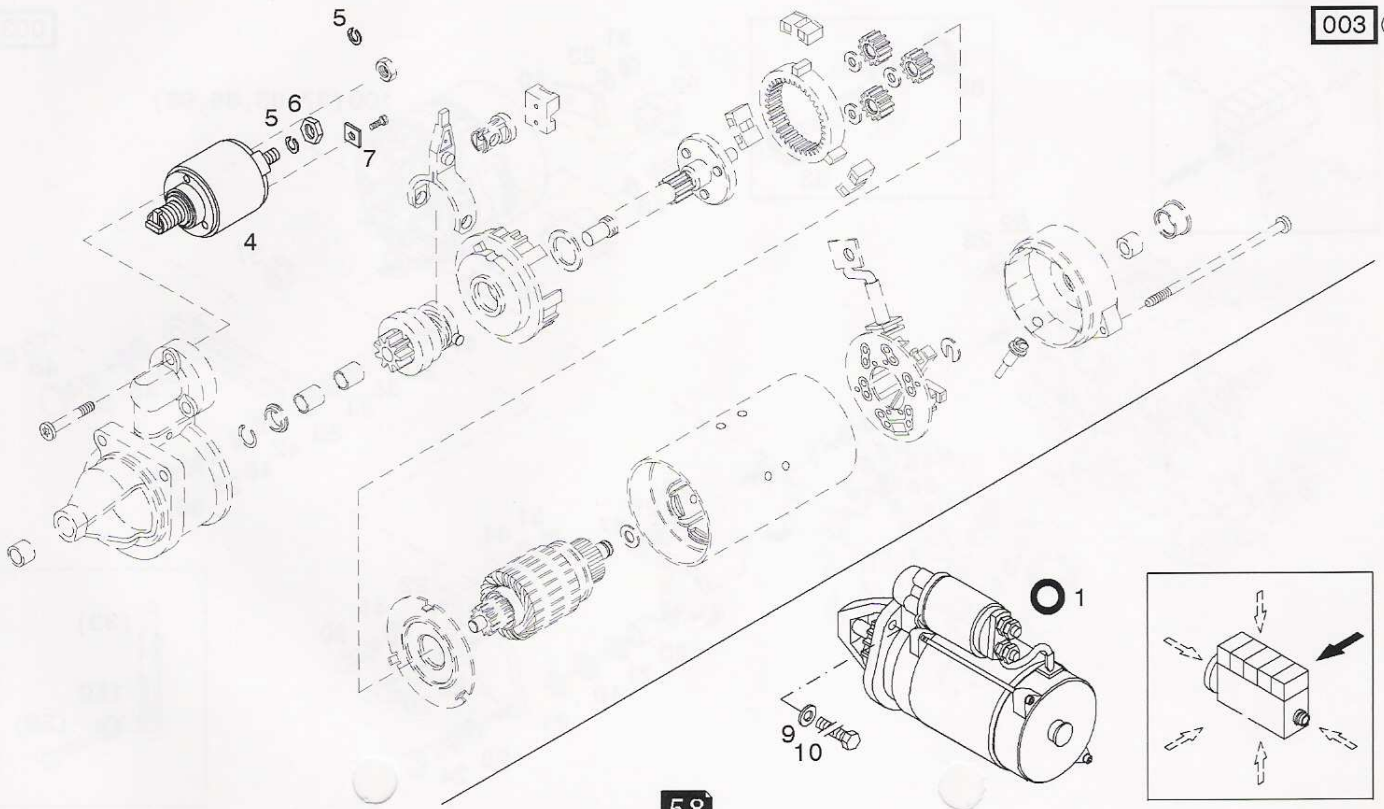


Starter
Starter
Demarreur
Arrancador

Referenznr.:

0150-44-0510 2107

003 ©



58

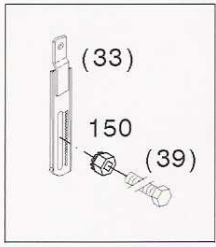
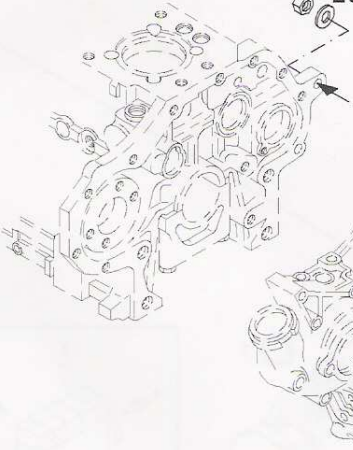
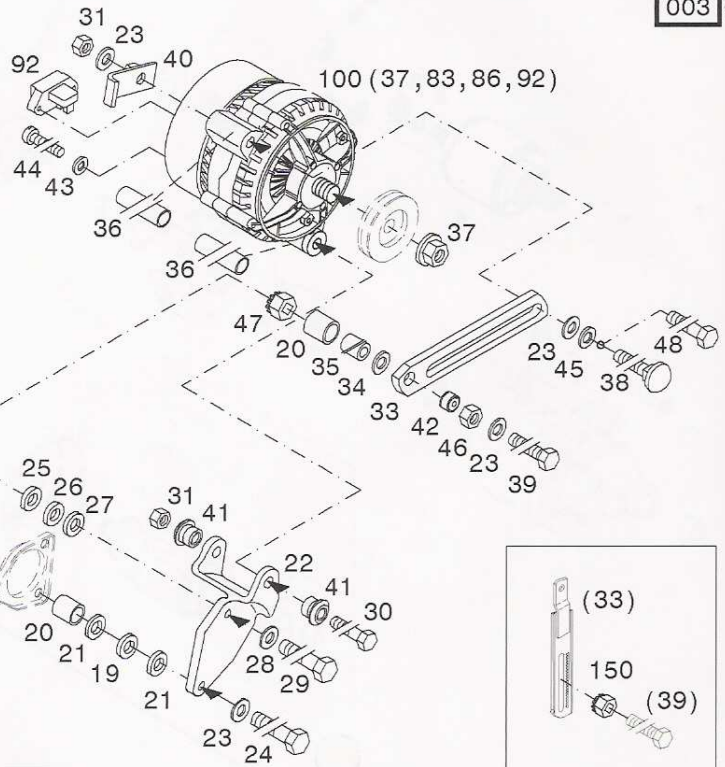
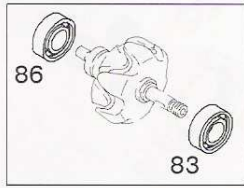
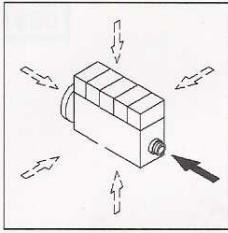


Generator
Generator
Generatrice
Generador

Referenznr.:

0150-44-0510 2106

003 ©



59

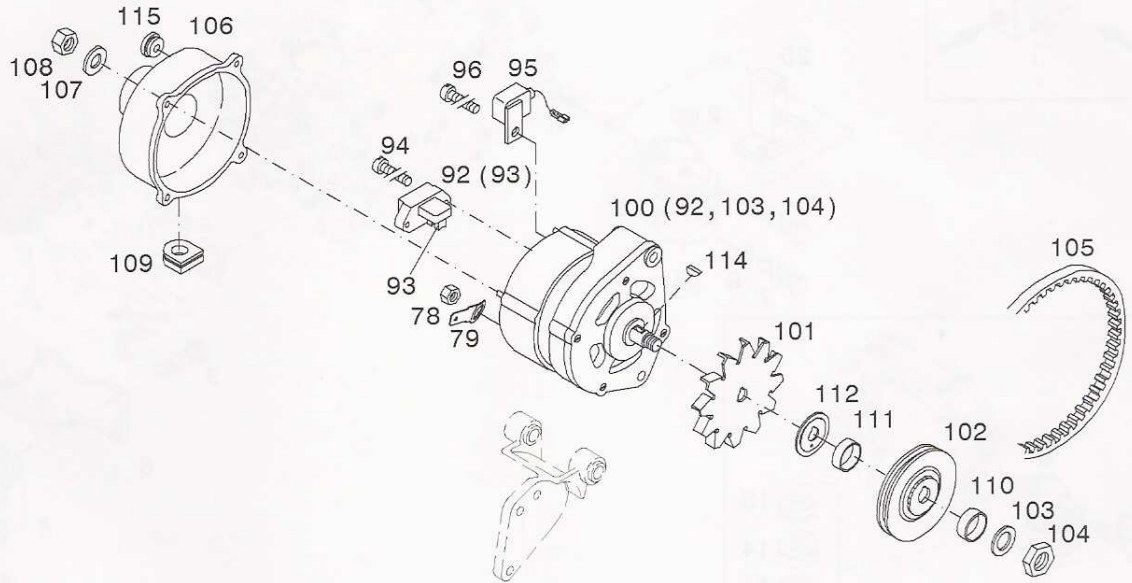
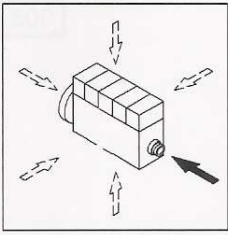


Generator
Generator
Generatrice
Generador

Referenznr.:

0150-44-0510 2104

003 ©



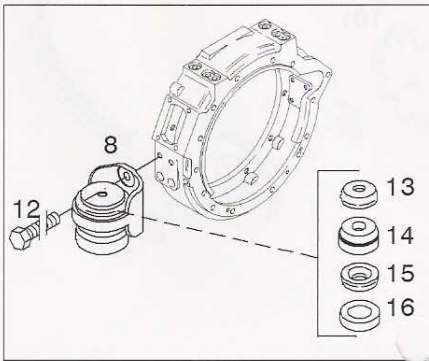
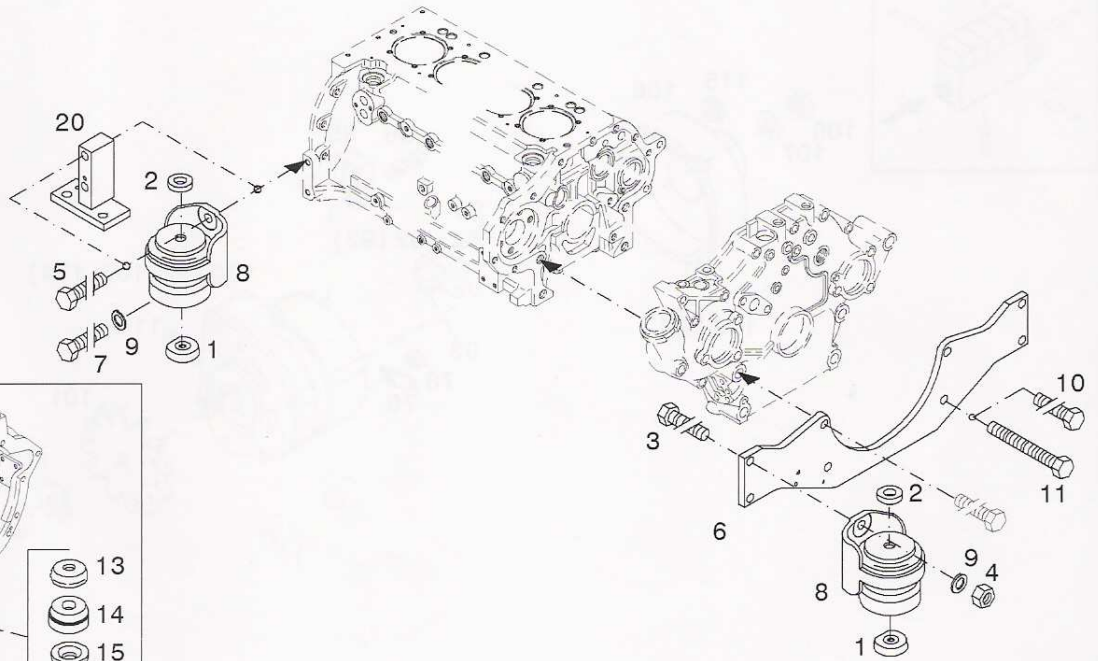
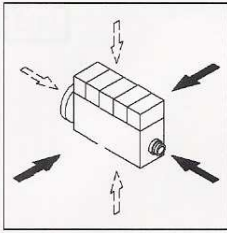


Motoraufhängung
Engine mounting
Suspension moteur
Anclaje del motor

Referenznr.:

0150-46-0510 2108

003 ©



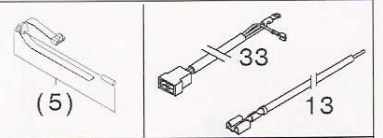
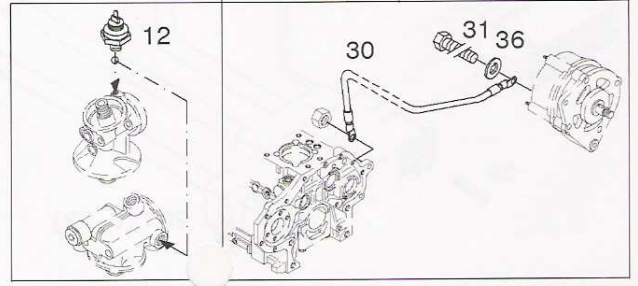
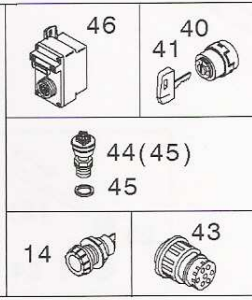
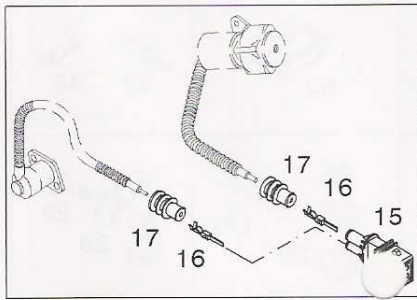
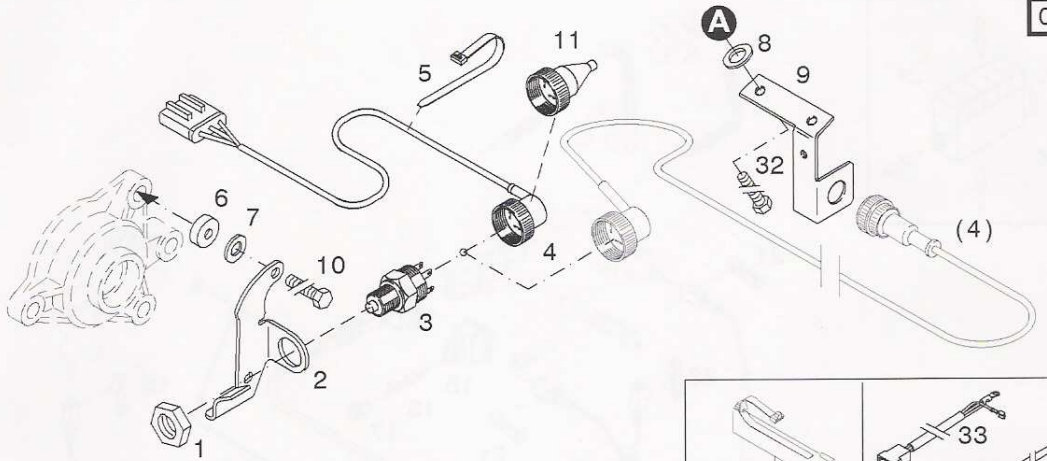
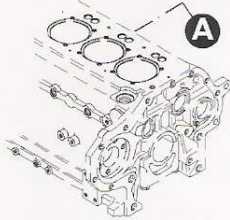
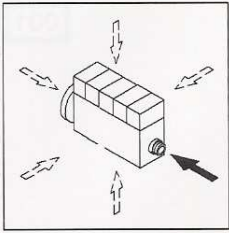


Elektr. Ausrüstung
Electrical equipment
Equiptement electrique
Equipo electrico

Referenznr.:

0150-48-0510 2109

003 ©



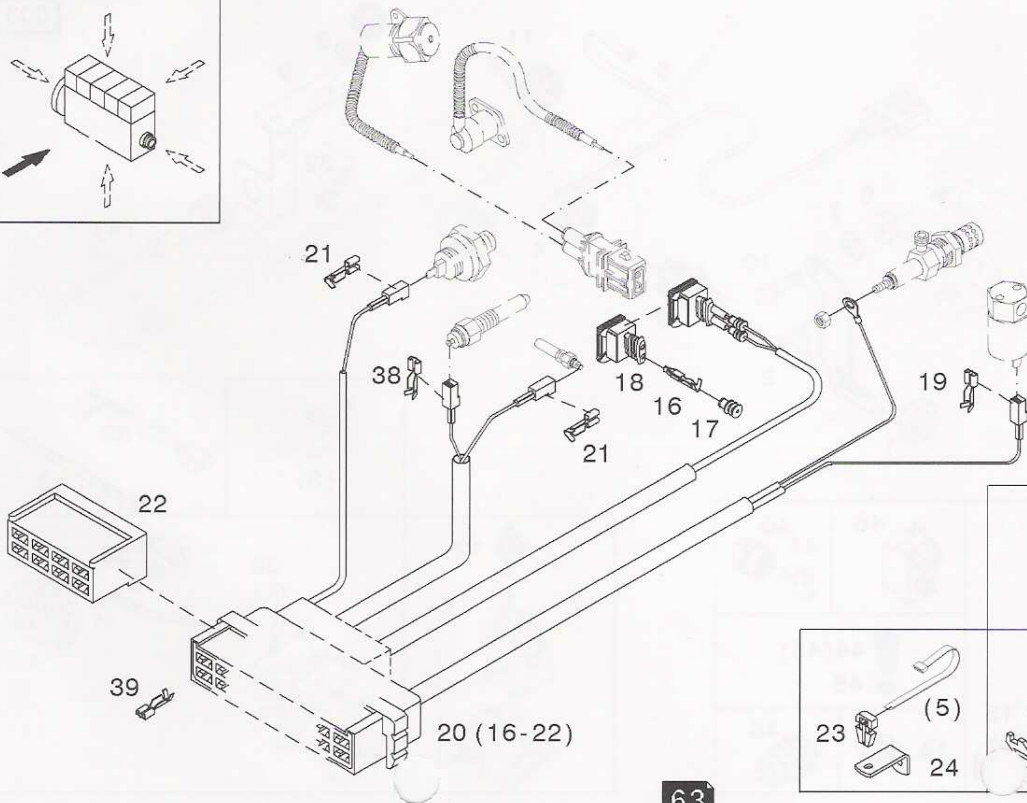
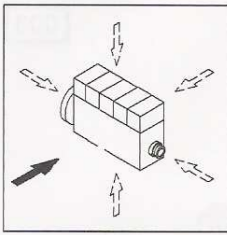


Kabelbaum
Cable harness
Faisceau de cables
Haz de cables

Referenznr.:

0150-48-0510 2218

001 ©



63

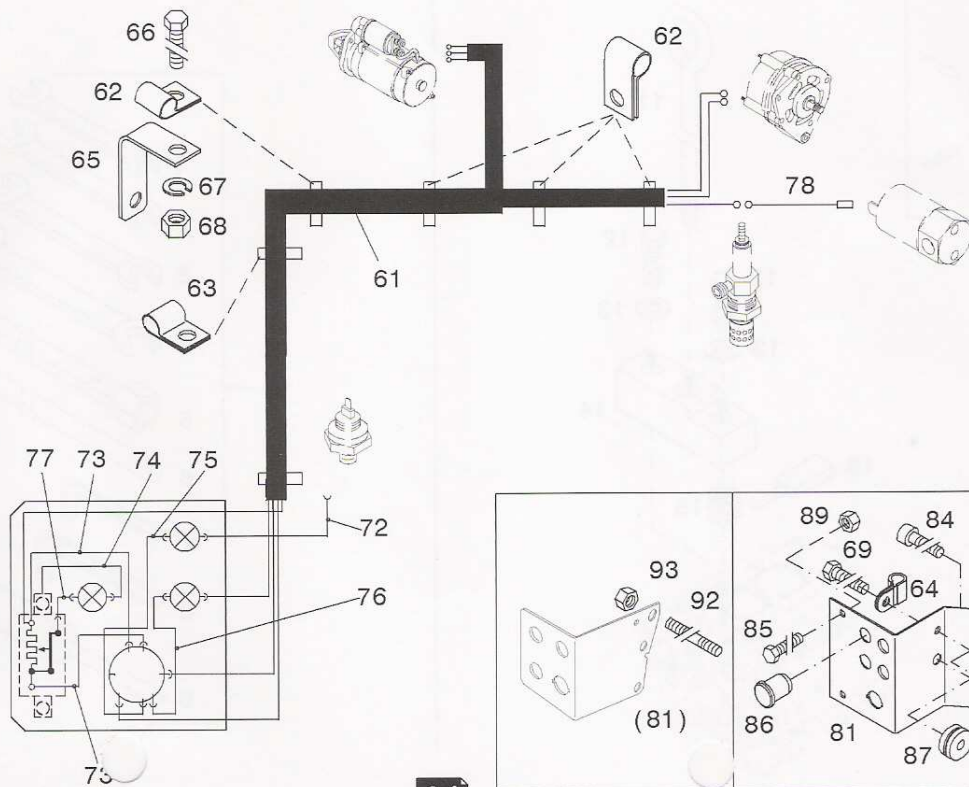
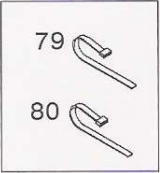
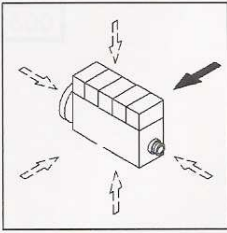


Elektr. Ausrüstung
Electrical equipment
Equipement électrique
Equipo electrico

Referenznr.:

0150-48-0510 2229

002 ©



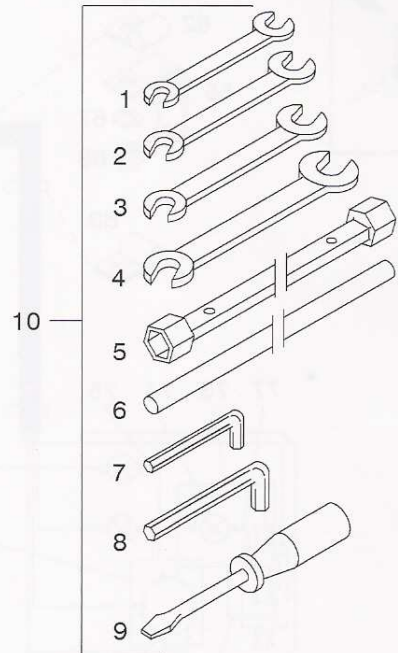
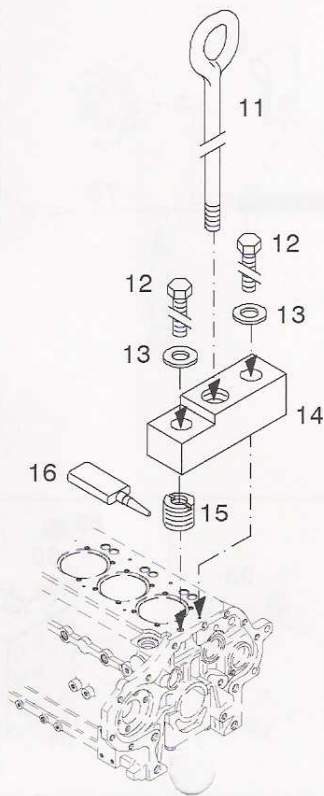
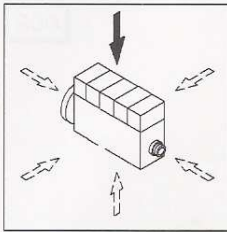
64



Werkzeug
Tool
Outill
Herramienta

Referenznr. :

0150-49-0510 2090



003 ©

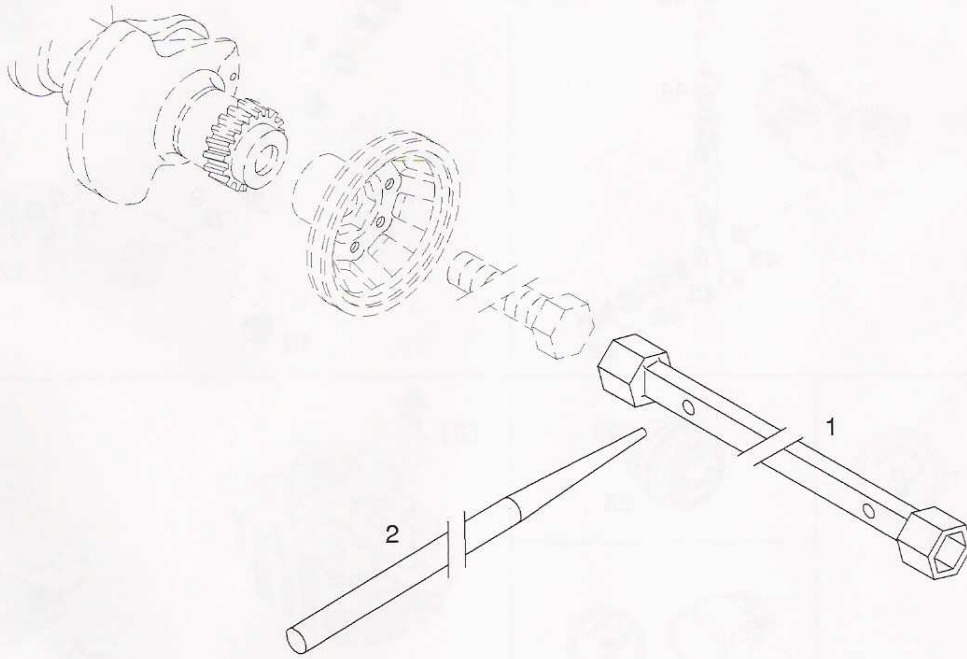


Durchdrehvorrichtung
Turn-over gear
Vireur
Virador

Referenznr.:

0150-50-0510 2112

003 ©



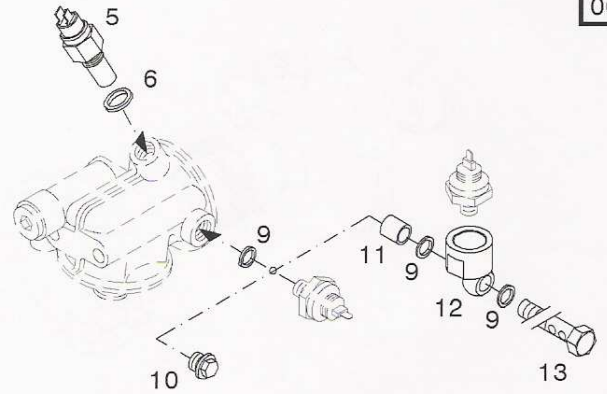
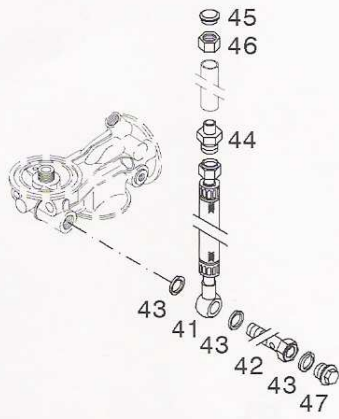
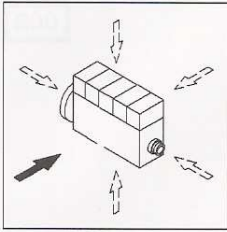
66



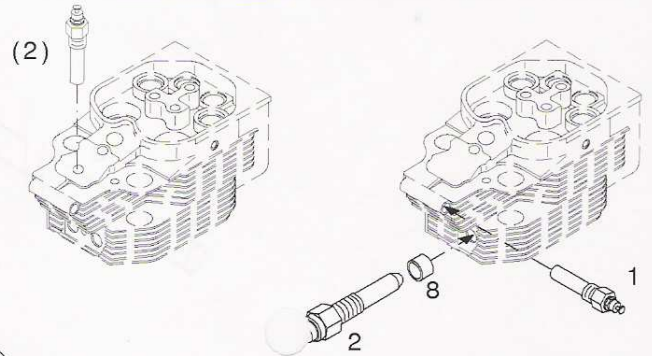
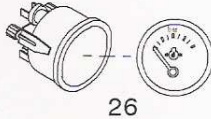
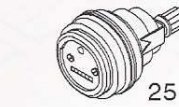
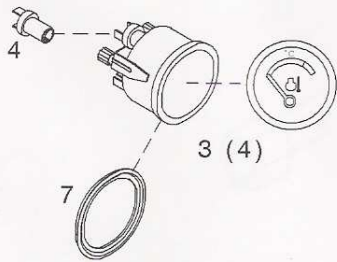
Meßgeräte
Test units
Instruments de mesure
Aparatos medición

Referenznr.:

0150-51-0510 2113



003 ©



67

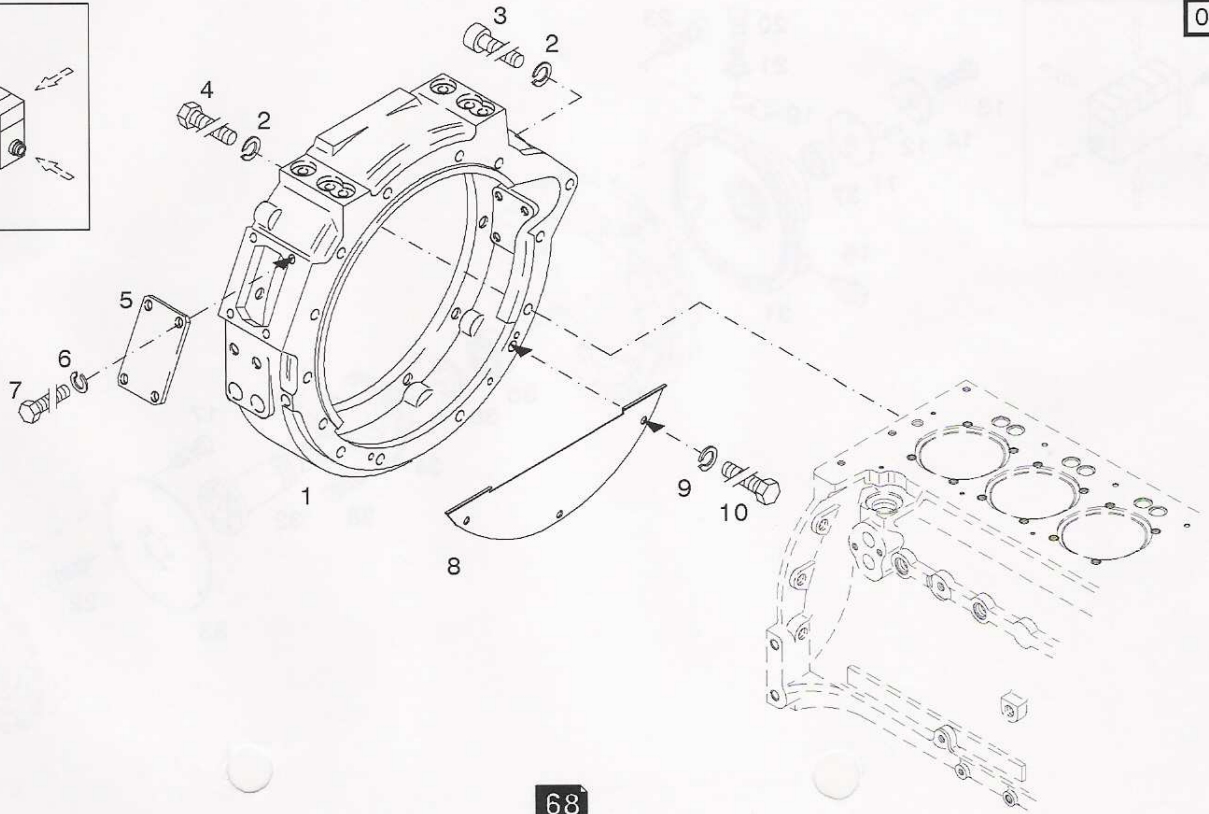
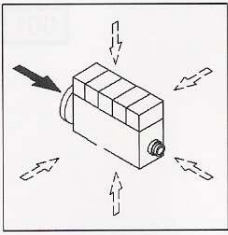


Anschlußgehäuse
Connection housing
Carter adaptation
Carcasa de conexión

Referenznr.:

0150-52-0510 2114

003 ©

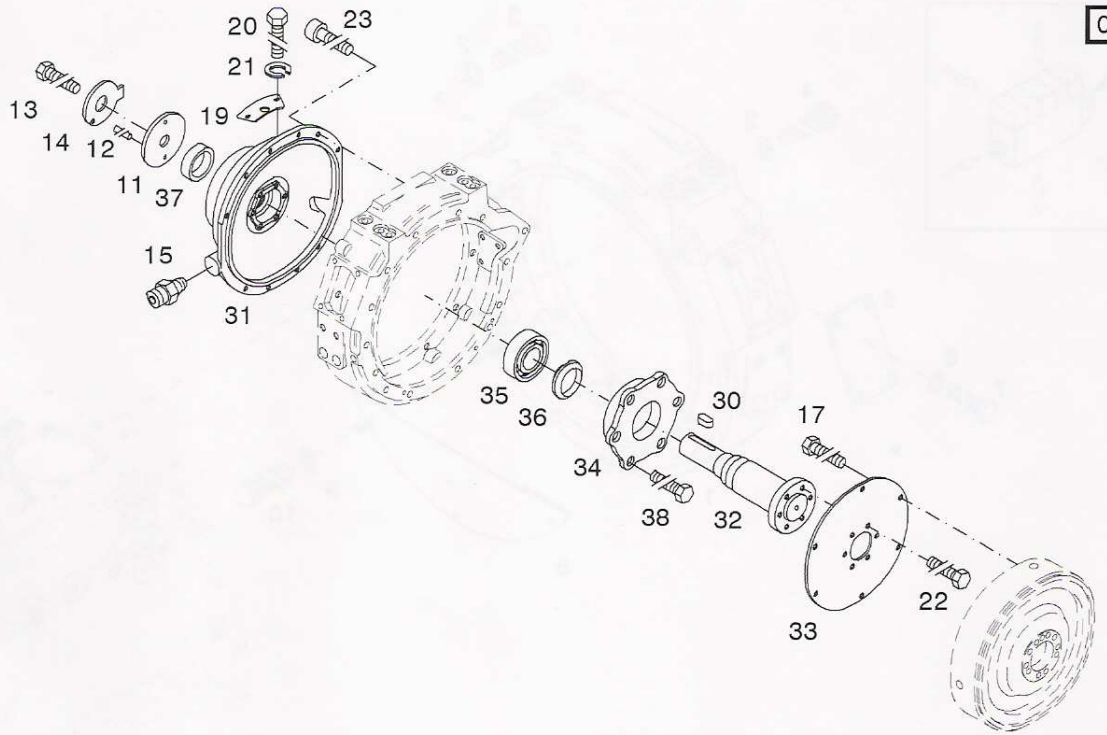
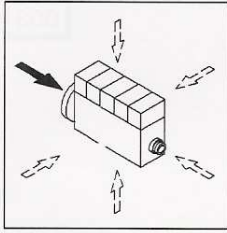




Anflansch Außenlager
Outboard bearing
Palier bride ext
Cojin. brida exterior

Referenznr.:

0150-52-0510 2230



001 ©

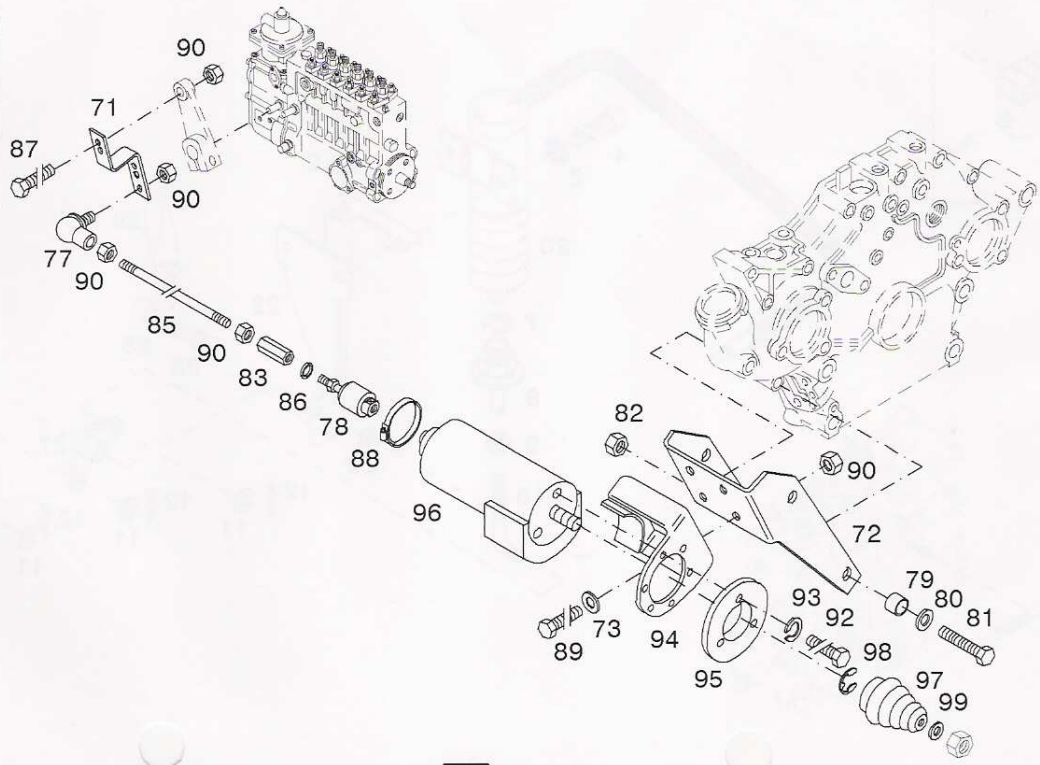
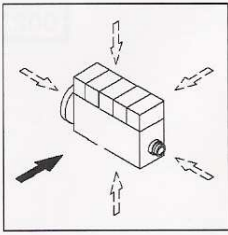


Motorabstellung
Shutdown device
Arret du moteur
Parada del motor

Referenznr.:

0150-56-0510 2691

000 ©



70

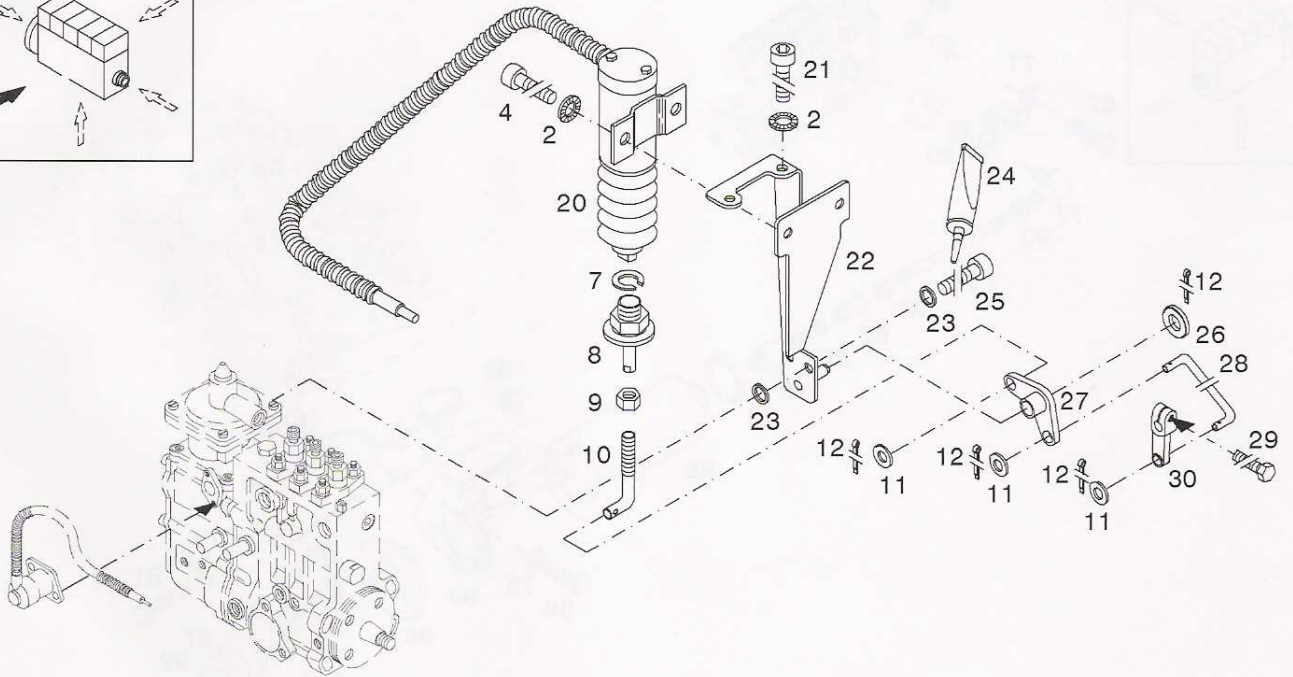
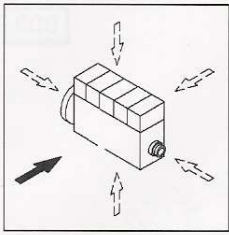


Abstellmagnet
Magnet / Solenoid
Aimant
Electroiman

Referenznr.:

0150-56-0510 2129

002

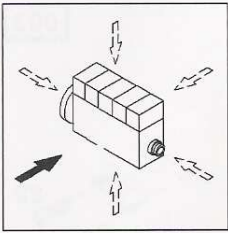




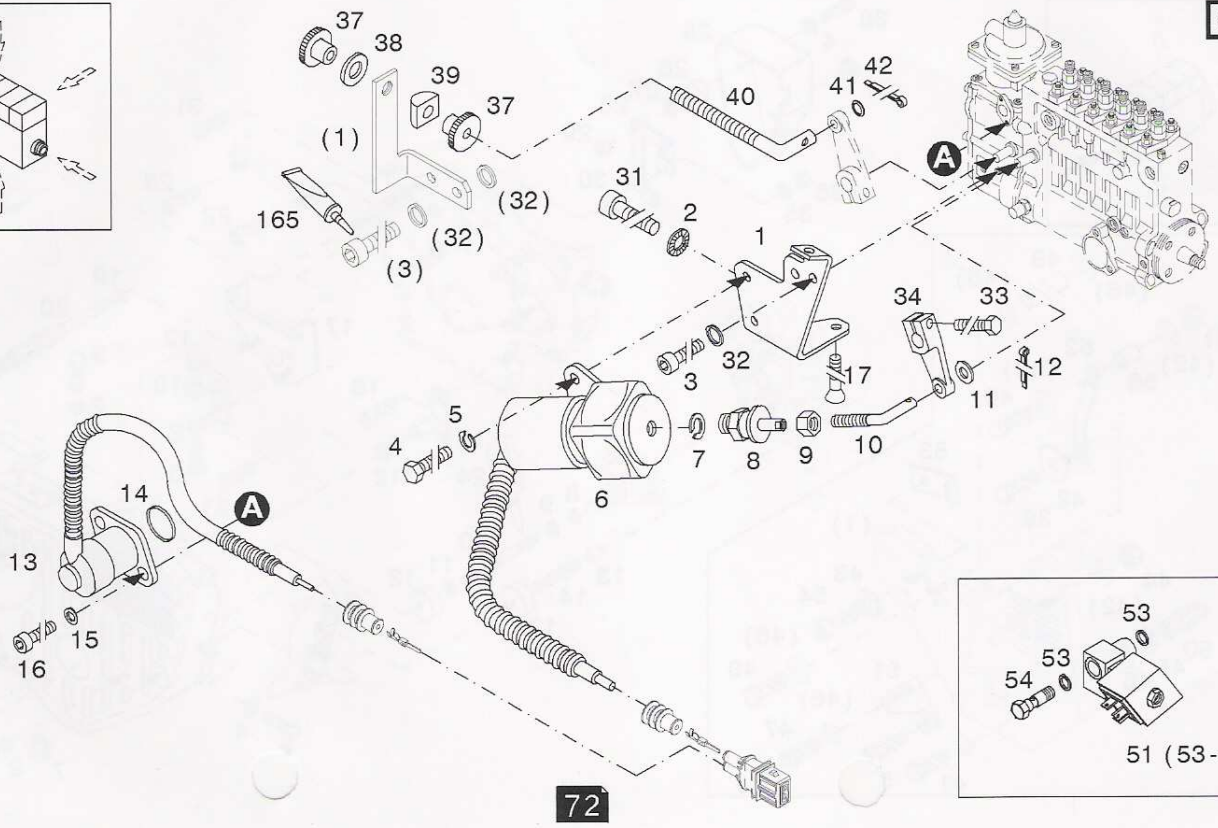
Abstellmagnet
Magnet / Solenoid
Aimant
Electroiman

Referenznr.:

0150-56-0510 2115



005 ©



72

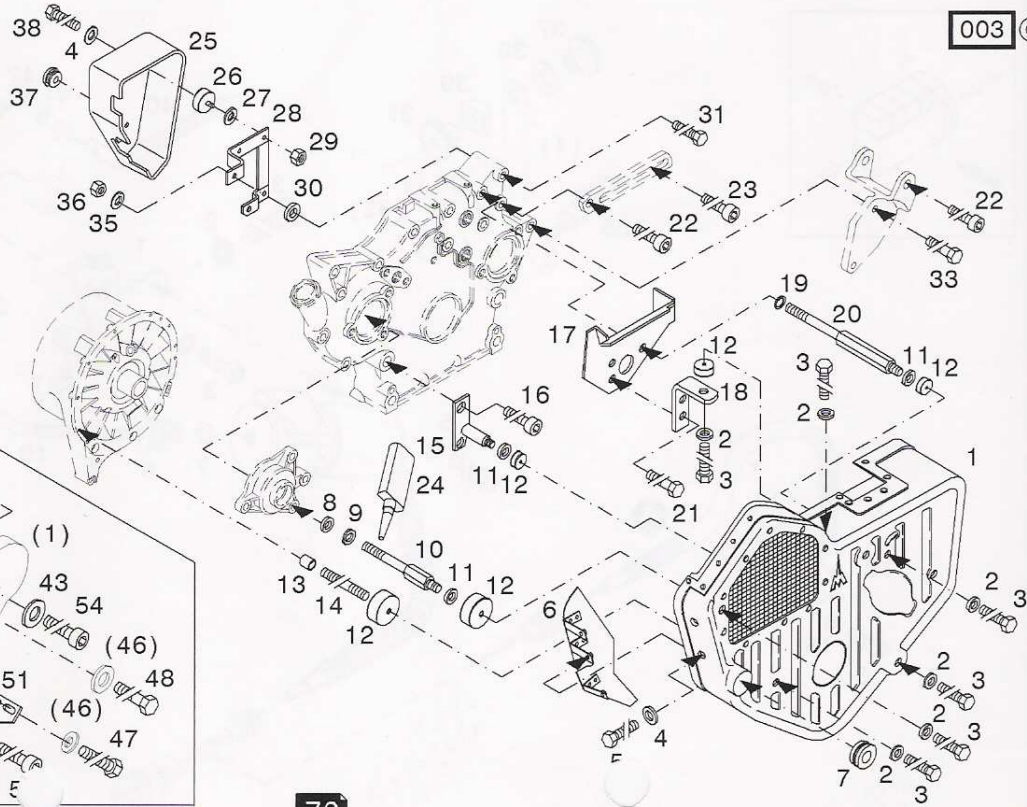
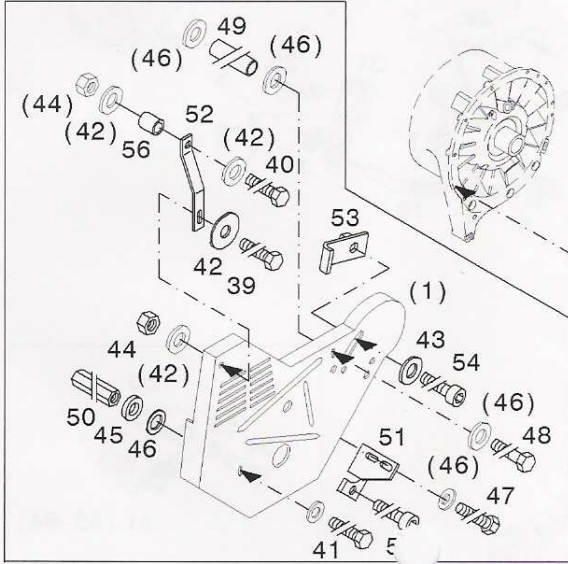
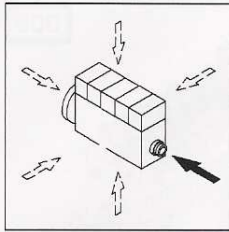


Keilriemenschutz
V-belt guard
Protection de courroie trapezoid
Protección de correa trapecial

Referenznr.:

0150-57-0510 2117

003



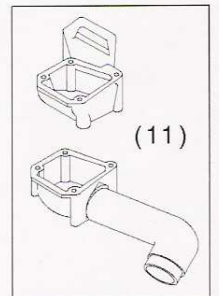
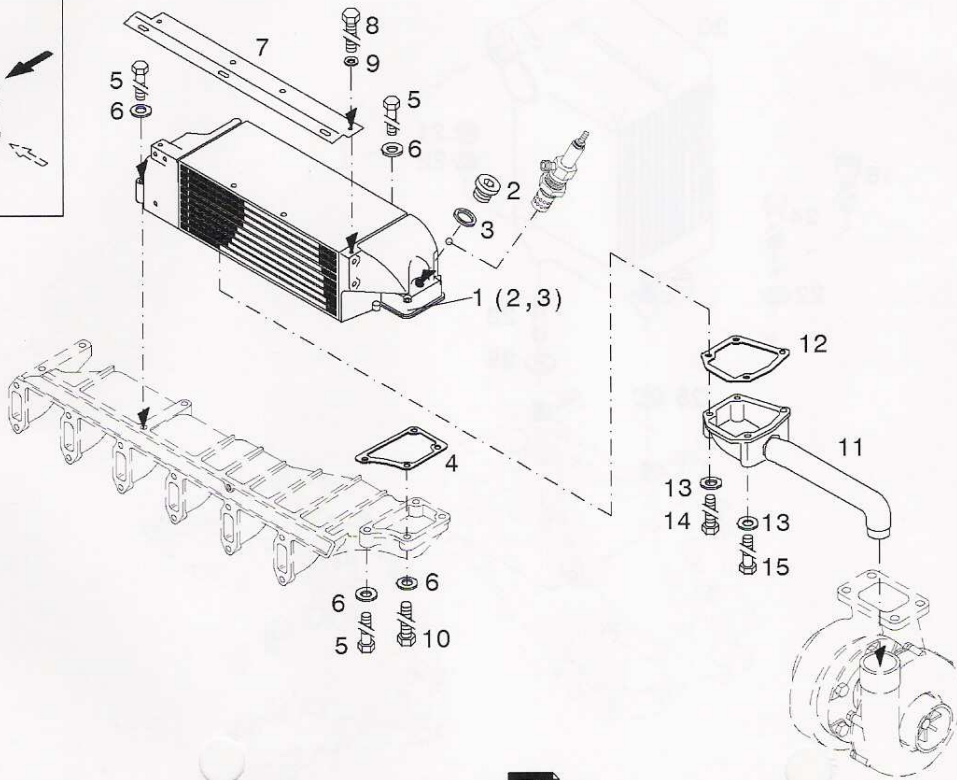
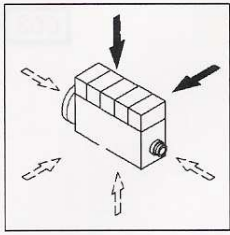


Ladeluftkühler
Charge air cooler
Refroidisseur d'air de suralimentation
Enfriador de aire de sobrealimentación

Referenznr.:

0150-58-0510 2118

003 ©

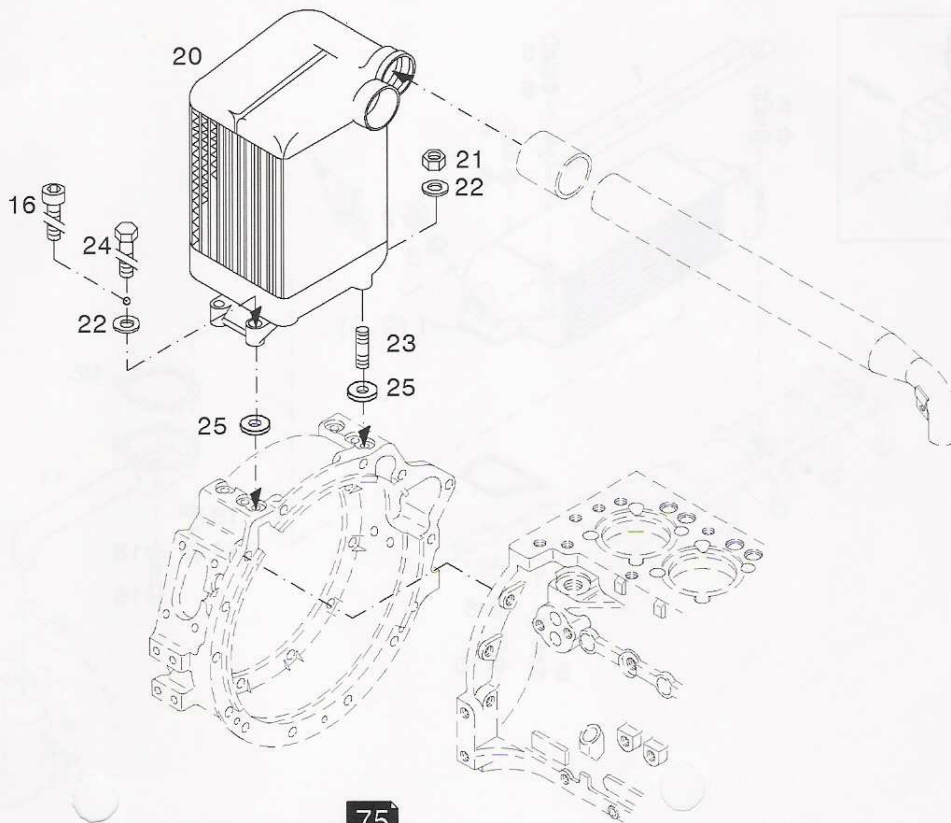
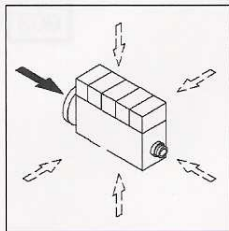




Ladeluftkühler
Charge air cooler
Refroidisseur d'air de suralimentation
Enfriador de aire de sobrealimentación

Referenznr.:

0150-58-0510 2128



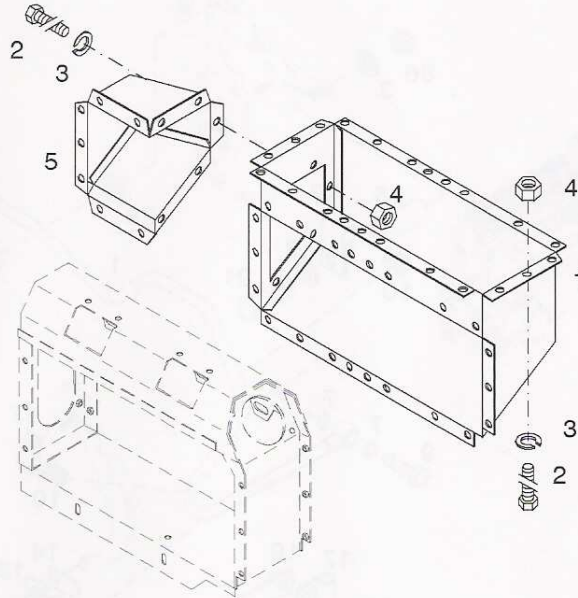
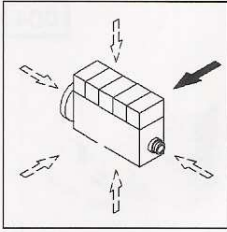


Abluftkrümmer
Air outlet elbow
Coude air sortie
Codo aire de salida

Referenznr.:

0150-61-0510 2231

001 ©

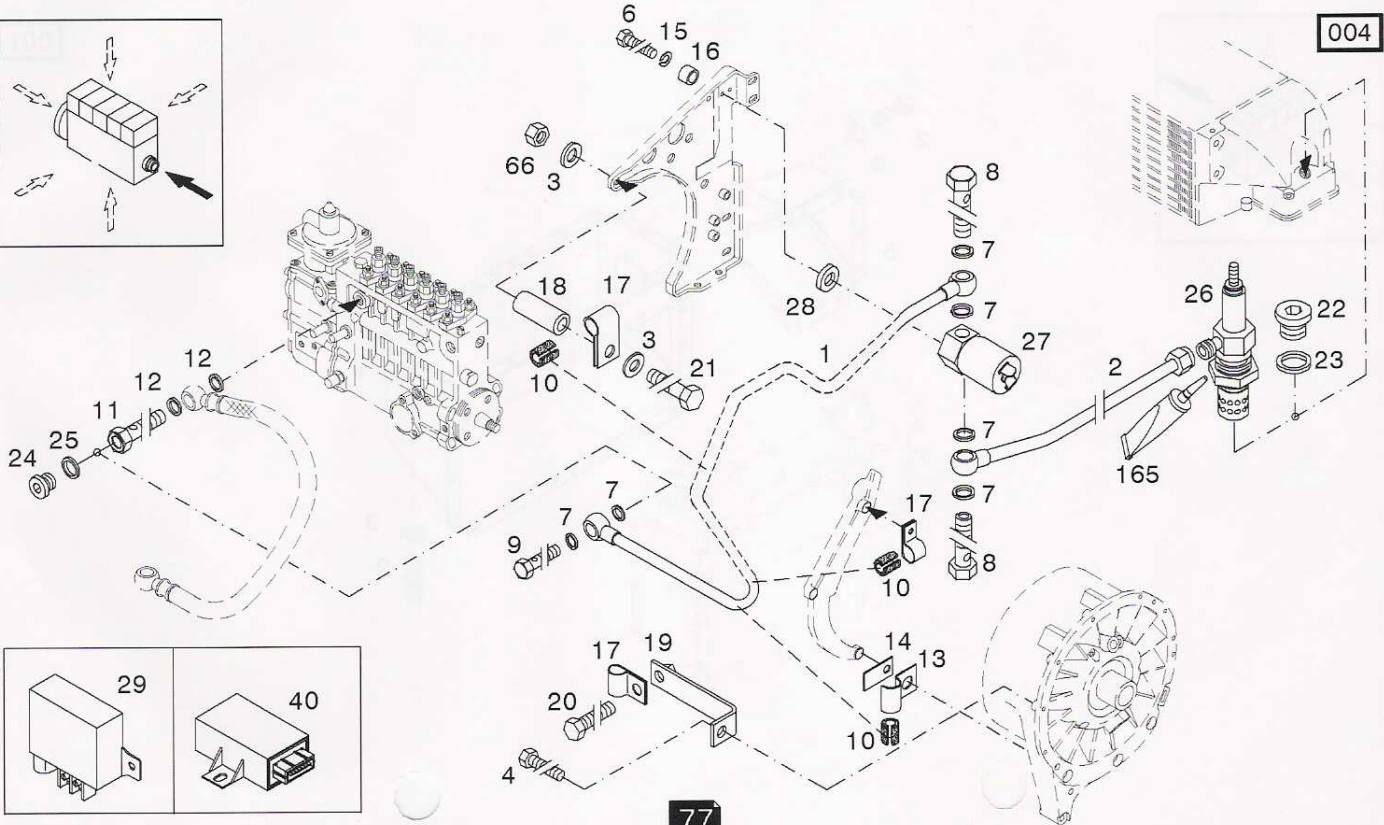
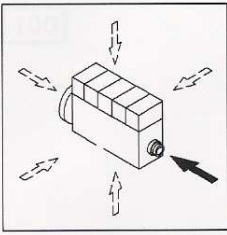




Starthilfe
Starting aid
Artification au demarrage
Ayuda de arranque

Referenznr.:

0150-63-0510 2121



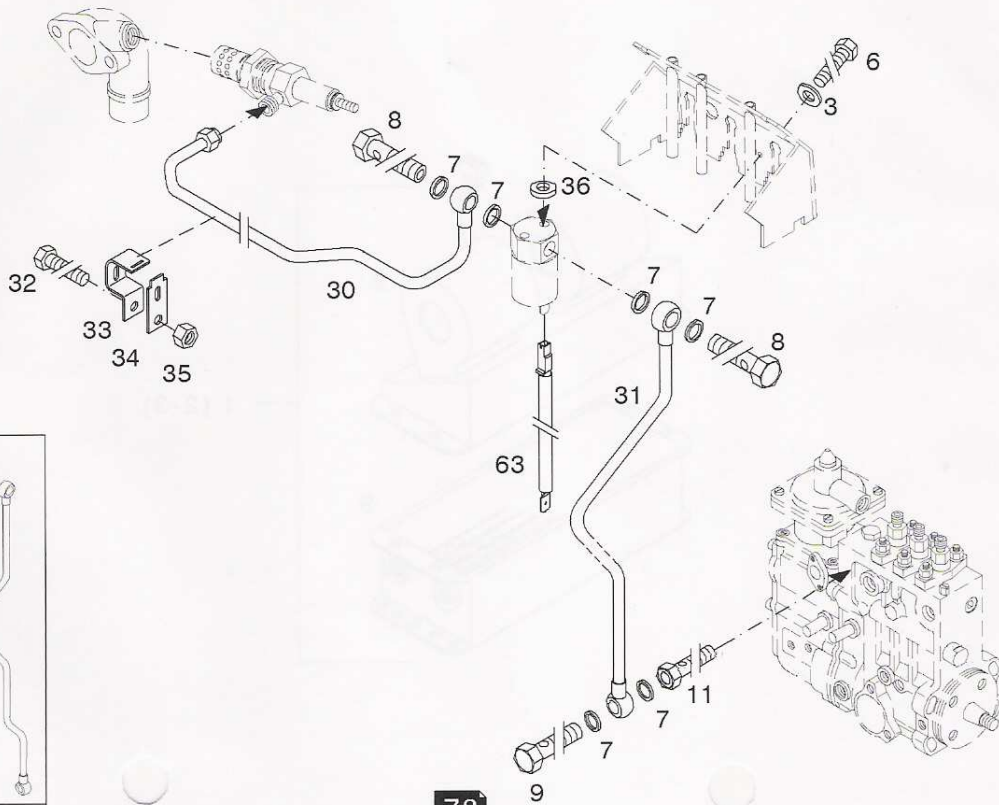
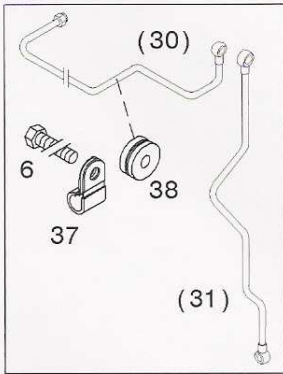
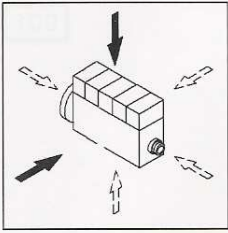


Starthilfe
Starting aid
Artification au demarrage
Ayuda de arranque

Referenznr.:

0150-63-0510 2120

004 ©



78

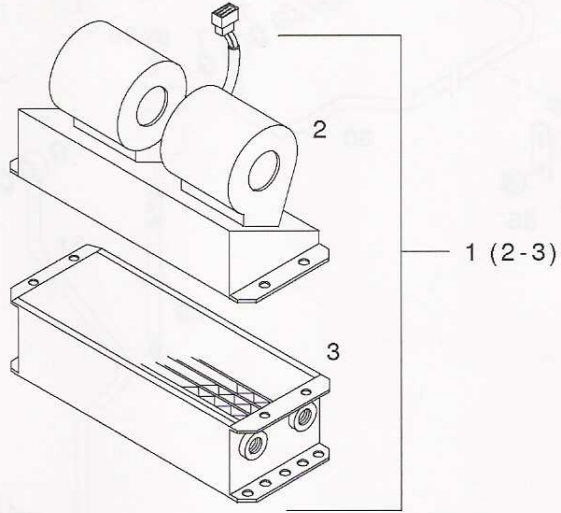


Heizgerät
Heating unit
Appareil de chauffage
Aparato de calefacción

Referenznr.:

0150-75-0510 2232

001 ©



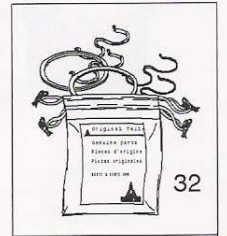
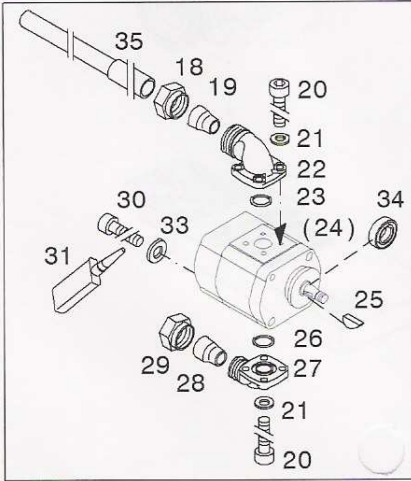
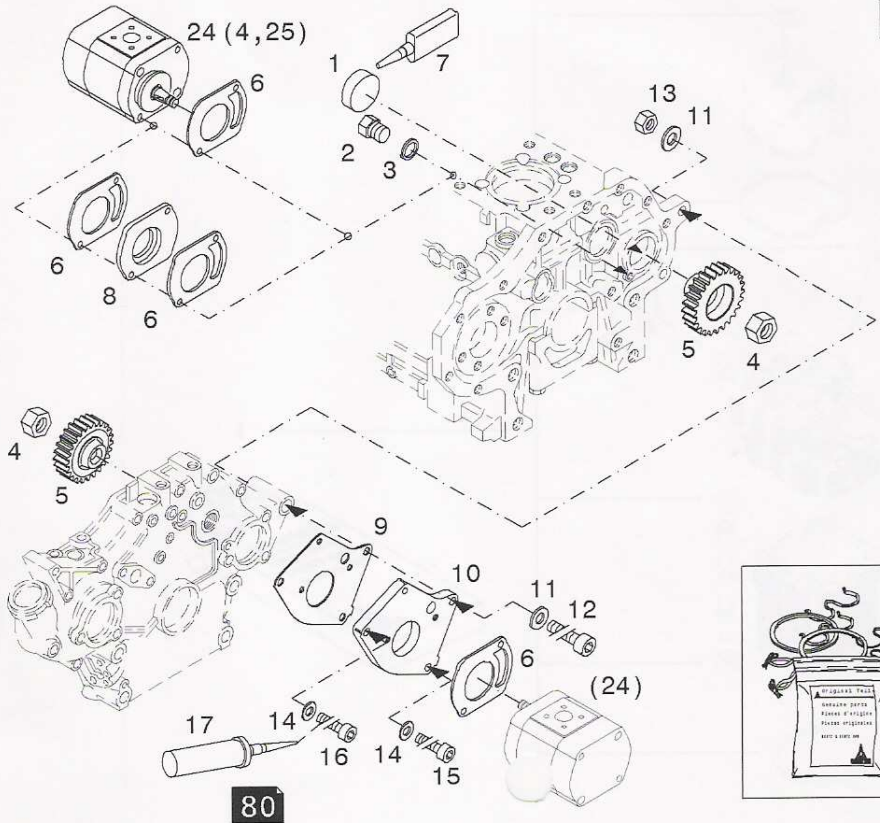
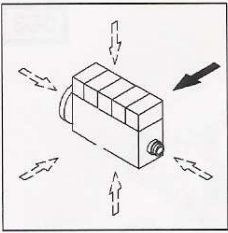


Hydraulikpumpe
Hydraulic pump
Pompe hydraulique
Bomba hidraulica

Referenznr.:

0150-83-0510 2123

003 ©



80

32

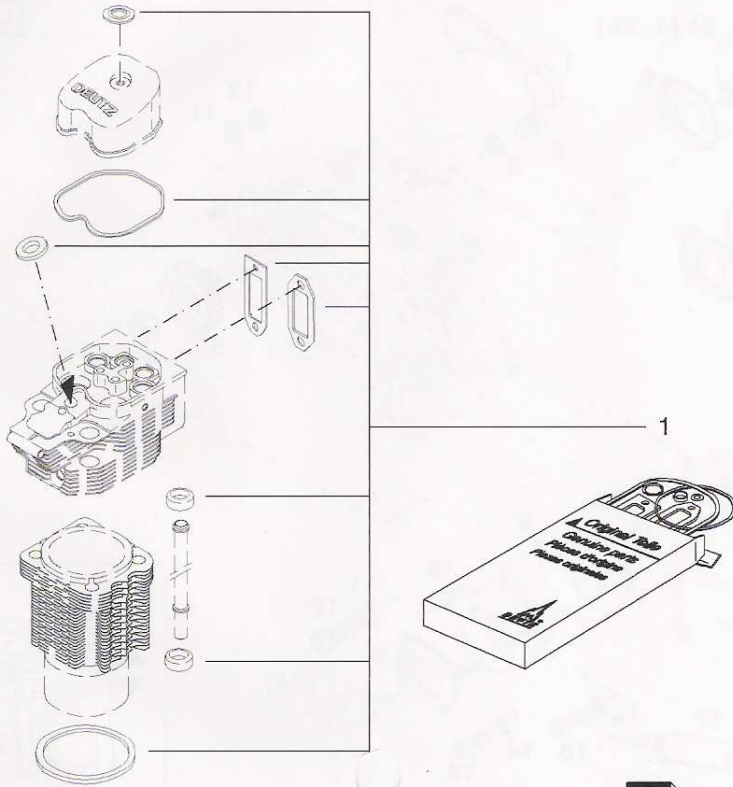


Dichtungssatz
Gasket set
Jeu de joints
Juego de juntas

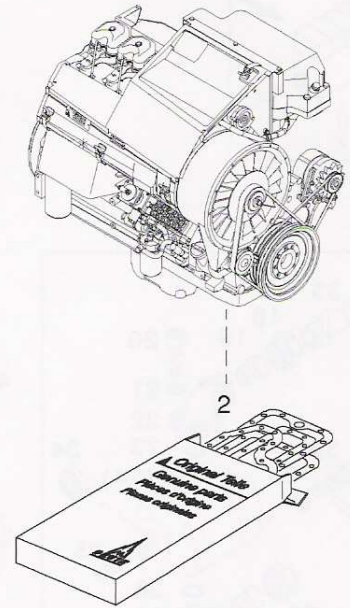
Referenznr. :

0150-90-0510 2124

003 ©



81



DEUTZ Oil



DEUTZ Oil DQC II-05

ACEA E5-02 / E3-96 / B3-04
API CG-4

TLS-15W40D (DQC II-05)	
5 L	0101 6331
20 L	0101 6332
209 L	0101 6333



DEUTZ Oil DQC III-05

ACEA E7-04 / E5-02 / E3-96 / B4-04 / A3-04
API CI-4 / SL GLOBAL DHD-1

TLX-10W40FE (DQC III-05)	
5 L	0101 6335
20 L	0101 6336
209 L	0101 6337



DEUTZ Oil DQC IV-05 (Synthetic)

ACEA E7-04 / E5-02 / E4-99

DEUTZ Oel DQC IV-5W30 (DQC IV-05)	
5 L	-
20 L	0101 7849
209 L	0101 7850



The engine company.

DEUTZ AG

Service Information Systems

Deutz-Mülheimer Str. 147-149

D-51063 Köln

Phone: +49 (0) 2 21-8 22-0

Fax: +49 (0) 2 21-8 22-53 58

Internet: www.deutz.de

eMail: info@deutz.de

Printed in Germany

All rights reserved

1st Edition, © 11/06

Order No.: 0312 3457

(12.06)